



الادارة العامة للمعجمات

معجم علم النفس والتربية الجزء الأول

الهيئة العامة
لشئون المطابع الاميرية
١٩٨٤

وضع : لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

اشراف : الدكتور عبد العزيز السيد عضو المجمع ومقرر
لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

اعتماد : الدكتور / فؤاد أبو حطب والدكتور / محمد سيف
الدين فهمي الخيران بالمجمع

تنفيذ : السيد / عادل سعد خليل حرب المحرر بالمجمع

بسم الله الرحمن الرحيم

« وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا »

صدق الله العظيم

أى أعطى آدم القدرة على اختراع اللغة الصناعية : وهناك فرق بين الإشارات والرموز ، فالإشارات (Signs) تكون بالحركة ، كالإشارة باليد أو بالرأس وهكذا ، أما الرموز : فهي وضع رموز للعلاقات والاستغناء بهذه العلاقات عن الأشياء نفسها . وهذا هو أساس التفكير .

وقد جعل الله سبحانه وتعالى آدم خليقته في الأرض ، وأعطاه القدرة والإرادة والحرية ومن ثم تأتى فكرة الثواب والعقاب .

ولقد ضرب الله سبحانه وتعالى أعظم قيمة في العدل : فالقاضى لا يحكم بعلمه ، وإنما يحكم بما لديه من بيانات ، ففي يوم القيامة يعلم الله سبحانه وتعالى ما عمله كل إنسان ، ولكنه يعطى الإنسان الفرصة للاعتراف ومعرفة عمله ، (ويأتى كتابه بيمينه) ، واللغة ليست غاية في ذاتها وإنما هى متطورة في أساليبها وفي طريقة أدائها وفق تطور المجتمع نفسه : فالإنسان اجتماعى بطبعه ، وينبغى أن تكون له قيمة ذاتية ، أى يعطى ويأخذ ، أما إذا فقد قيمته الذاتية فلا يعتبر عضواً في مجتمع .

ولذلك كان لابد من وضع معجم يوضح هذه العلاقات ، لكي يمكن التفاهم بين
الدارسين والذين يقومون بالتدريس لهم .

الدكتور عبد العزيز السيد
مقرر لجنة علم النفس والترية بالمجمع

معجم علم النفس والتربية

الجزء الأول

A

القدرة المتوقعة ability expectancy

مستوى النمو الذى يتوقع لفرد أن يحققه على أساس خصائصه الجسمية والعقلية والوجدانية مع افتراض أن العوامل البيئية تظل ثابتة بوجه عام .

القدرة الاستقرائية ability, inductive

القدرة على استنتاج القاعدة العامة من الجزئيات .

القدرة العددية ability, numerical

القدرة على إجراء العمليات الحسابية الأربع بسرعة وسهولة .

القدرة على سرعة الإدراك**ability, perceptual speed**

القدرة على إدراك الجزئيات المختلفة بسرعة ودقة .

القدرة على التعلم المدرسي**ability, scholarship**

(أ) القدرة على إنجاز العمل المدرسي .
(ب) القدرة على التعلم من المصادر ذات الصبغة الأكاديمية .

القدرة المكانية ability, spatial

القدرة على التصور البصري لحركة الأشكال المسطحة والجسمية .

القدرة على فهم الألفاظ**ability, verbal comprehension**

القدرة على فهم معاني الكلمات .

الطريقة الهجائية ABC method

طريقة لتعليم القراءة تعتمد على تعويد المتعلم أولاً على الحروف الأبجدية ثم على تركيبها .

ذيف aberration

انحراف عن السوى أو المألوف أو اضطراب عقلى كما يظهر فى سلوك غير الأسوياء .

سلوك انتحائي**abient behaviour=avoidance behaviour**

استجابة لكائن حي تنحو إلى الحيلولة بينه وبين التعرض للمثير وذلك إما بالتراجع وإما بإقصاء المثير وإما بإلغائه .

قدرات عقلية أولية**abilities, primary mental**

عناصر النشاط العقلى المتعلق بالمعرفة وهى لذلك تعد المكونات الأولية للذكاء .

قدرة ability

القدرة التى تمكن من أداء فعل جسمى أو عقلى .

قدرة التذكر الاقتراني**ability, associative memory**

القدرة على التذكر المباشر الذى يعتمد على الاقتران القائم بين شئ وآخر .

القدرة الاستنباطية ability, deductive

القدرة على استنتاج الجزئيات من القاعدة العامة .

absurdities test اختبار إدراك المحال

اختبار يقصد به الكشف عن قدرة الشخص أو عدم قدرته على إدراك ما يتناقض المنطق أو يخالف المعقول في عبارات أو صور تعرض عليه .

abulia=aboulia عجز الإرادة

قصور نفسي عن اتخاذ قرار أو عن القيام بمحاولات لتنفيذ القرارات ، وهي عادة حالة مرضية . ويطلق على ضعف الإرادة " hypobulia "

academic أكاديمي

ما يرتبط بالنشاط الفكري والتجريدي .

academy أكاديمية

مصطلح يستخدم للدلالة على :
(أ) الساحة التي كان أفلاطون يعلم فيها .
(ب) هيئة من العلماء أو الأدباء أو الفنانين .
(ج) بعض مؤسسات التعليم العالي .

acatamathesia عمهان

عجز القدرة عن إدراك الأشياء والمواقف ، وخاصة العجز عن فهم معنى الكلام .

acataphasia عي

عجز عن التعبير اللفظي بما يفيد المعنى المقصود .

acalculia الرهاب الحسابي (اكالكوليا)

نوع من المخاوف المرضية يتميز بفقدان القدرة على إجراء أبسط العمليات الحسابية .

acathexis فتور

ضعف الصلة بين الحافز والهدف .

القدرة علىطلاقة الألفاظ

ability, word fluency

القدرة التي تتميز بغزارة الحصول اللفظي وكثرته .

abnormal شاذ

ما ينحرف عن القاعدة أو النمط ، وتستعمل صفة للفرد أو السلوك .

علم النفس للشواذ

abnormal psychology

فرع من علم النفس يختص بدراسة السلوك غير السوي .

abnormality شذوذ

البعد عن السوي أو العادي .

abreaction تنفيس

تخفيف التوتر النفسي الناشئ عن الصراع المكبوت ، أو التخلص منه بتذكر الموقف الأصلي والشعور بمثل الانفعالات التي صاحبه .

absent mindedness شرود السدھن

عدم الانتباه إلى الأحوال المحيطة أو الملابس الطارئة .

absorption استغراق

تركيز الانتباه في شيء ما بحيث لا يشغل الفرد بما عداه .

abstract idea فكرة مجردة

معنى كلي يتميز من جزئياته وتطبيقاته .

abstraction تجريد

عملية عقلية تؤدي إلى استخلاص إحدى الصفات وذلك بتمييزها واختبارها وعزلها .

acclimation == acclimatization	تأقلم	المجلة (في التعليم المدرسي)	acceleration
تلاؤم مع الإثارة المستمرة .		مراعاة التلاميذ الناهين وذلك بأساليب منها	تخطئ بعض الصفوف أو اختصار السنة الدراسية أو إضافة مقررات أخرى .
accommodation	تكيف	تزايد النمو	acceleration, developmental
مواثمة الفرد لمتطلبات البيئة وظروفها .		زيادة معدل النمو على مستوى النمو العادي ، ويقابل تناقص النمو .	
accommodation, sensory	تكيف حسي	تسارع تربوي	acceleration, educational
تغير هيء الحاسة لأداء وظيفتها على أتم وجه مثل تكيف العين للأبعاد والأضواء .		تزايد تعلم الفرد على المستوى العادي ، وتقاس مظهره بمدى التفوق في المستوى التحصيلي .	
accommodation, social	تكيف اجتماعي	نبرة	accent
تغير سلوك فرد أو جماعة لتسوية خلاف قائم وذلك بتحليل أسباب الخلاف ، الأمر الذي يؤدي إلى الاسترضاء أو التفاهم أو الإذعان .		الضغط الذي يقع في النطق على بعض مقاطع الكلمات .	
accommodation time	زمن التكيف	تقبل اجتماعي	acceptability, social
الزمن بين بدء الاستثارة وحدث التكيف .		درجة استجابات القبول والرفض التي يتعرض لها فرد ما من زملائه .	
accountability	المحاسبة	تقبل	acceptance
إجراء يتخذ لتحديد مسؤولية القائمين على التعليم لمعرفة مدى تحقيقهم الأهداف التربوية المحددة لهم .		ارتضاء فكرة أو حكم أو شخص ، وليس من الضروري أن يتضمن هذا الارتضاء الموافقة الشاملة لكل ما يصدر عن هذا الشخص أو ما يترتب على تطبيق هذه الفكرة أو هذا الحكم .	
accreditation	اعتراف	خطأ عارض	accidental error
عملية التقييم التي يتم بها الاعتراف مؤسسة تعليمية واعتماد اسمها في ثأمة المؤسسات المعتمدة من قبل الهيئة المختصة .		الابتعاد غير المتوقع عن القيمة الحقيقية .	
acculturation	تطبع ثقافي	قابلية الوقوع في الحوادث	accidental proneness
عملية اكتساب شخص لثقافة ليس من أهلها .		استعداد الشخص للوقوع في الحوادث وتكرر وقوعه فيها .	
achievement	(أ) إنجاز		
دافع داخلي يتمثل في رغبة الفرد في التفوق والمنافسة .			

acquisition	اكتساب	achievement	(ب) تحصيل
(أ) زيادة أفكار الفرد أو معلوماته ، أو تعلمه أنماطاً جديدة للاستجابة ، أو تغير أنماط استجاباته القديمة .		إنجاز في ميدان معين وخاصة في المجال الدراسي .	
(ب) التعليم أو النضج أو كلاهما .		achievement gap	الفجوة التحصيلية
acquisitiveness	حب الاقتناء	قصور التلاميذ في التحصيل ، الناشئ عن خلفيتهم الاجتماعية أو البيئية أو الاقتصادية .	
تم الاستحواذ على الأشياء والاستئثار بها .		achievement quotient	معامل التحصيل
acreation	أنشطة في وقت الفراغ	النسبة بين المستوى المعياري للتحصيل المدرسي والمستوى المتوقع .	
أنشطة تمارس في أوقات الفراغ ولكنها ليست ذات طبيعة ترويقية .		achromatopsia	عمى الألوان التام
acrophobia	رهاب المرتفعات	حالة بصرية لا يستطيع فيها الشخص أن يميز بين الألوان المختلفة .	
خوف من الوجود في الأماكن المرتفعة ، وهو حالة مرضية .		acoasm	هلاس سمعي
act	فعلية	سماع أصوات لا وجود لها مثل رنين الجرس وصهيل الخيل .	
وحدة النشاط الصادر عن الكائن الحي في تفاعله مع البيئة .		acoumeter	مقياس السمع
action	فعل	جهاز تختبر به حاسة السمع .	
النشاط التلقائي والمكتسب الذي يقوم به الكائن الحي في تفاعله مع البيئة .		acquaintance index	ثابت المعارف
قانون الفعل الحتمي		قائمة بأسماء من يذكر الفرد في موقف اختباره أنه تحدث معهم في زمن محدد .	
action, law of determined		acquired	مكتسب
قانون من قوانين النظرية الكلية (نظرية الحشطات) يقرر أن أفعال الكائن الحي مقيدة في إطار الوحدة الكلية للعوامل المكونة للمجال النفسى .		وصف للخصائص والاستجابات غير الفطرية التي يتعلمها الإنسان بالخبرة .	
		acquired behaviour	سلوك مكتسب
		سلوك يكتسبه الفرد من تفاعله مع البيئة .	

النشاطية : activism, theory of

النظرية التي تقرر أن النشاط ضروري للتعلم .

أنشطة خارج الفصل activities, extraclass

أنشطة المنهج التي تمارس خارج الفصل الدراسي وتخضع للإشراف وتوجيه المدرسة .

أنشطة وظيفية activities, functional

أنشطة مفيدة ذات طابع تربوي ، تتصل بحياة الفرد اليومية وتسمم في نموه .

أنشطة افتتاحية activities, initiatory

الأنشطة التي تقدم في مساهل درس جديد لتعرف التلاميذ بالأهداف والمحتوى والخبرات التعاضدية ، ولتحمهم على الدراسة .

نشاط activity

ما يؤديه الكائن الحي من فعل حضوي أو عقلي .

تحليل النشاط activity analysis

تصنيف الأفعال التي يقوم بها الفرد ، في مجتمعه ، أو التي تظهر في موقف أو عمل جماعي .

نسبة النشاط activity quotient

نسبة الألفاظ الدالة على الأفعال إلى الألفاظ الدالة على الصفات فيما يستعمله الفرد في أحاديثه وكتابات ، وتتخذ هذه النسبة مقياساً للانفعالية .

مدرسة أنشطة activity school

مدرسة تقوم برامجها على المشاركة الحرة للطلاب في أنشطة ذات قيمة ودلالة تربوية .

بحوث الأفعال (النفسية)**actions research**

استعمال أساليب البحث العلمي في دراسة الأفعال الموجهة إلى هدف شامل .

تيار الفعل action, stream of

التتابع المستمر للأفعال التي يقوم بها الكائن الحي .

وحدة الفعل action unit

النشاط الذي يبدأ بغية الوصول إلى هدف معين ، وينتهي بتحقيقه .

تنشيط activation

زيادة نشاط عضو أو موقف بتأثير محسوس أو موقف آخر .

درجة التنشيط activation, level of

شدة التوتر الذي يحدث في الكائن الحي ويترتب عليه التنشيط .

نظرية التنشيط activation, theory of

النظرية التي تصف الانفعال بأنه نتاج التفاعل الذي يحدث في الكائن الحي . ويقول أصحاب هذه النظرية إن النوم يحدث عندما تخف حدة هذا التفاعل .

علاج نفسي إيجابي active therapy

نوع من العلاج عن طريق التحليل النفسي ، يتدخل فيه المعالج بالأسئلة الموجهة لكي تكشف عن مزيد من النواحي اللاشعورية . وبذلك تقضي على المقاومة التي تعوق التحليل .

adequate stimulus

المنبه اللائمه

المنبه الطبيعي أو العادى الذى يكفى لتنبه عضو الحس أو العصب المستقبل .

استجابة تقاربية

adient behaviour of response

استجابة تنحو بالكائن الحى نحو المثير . ويقابلها : استجابة تباعدية : abient behaviour وهى التى تنحو بالكائن الحى بعيداً عن المثير .

adjusted individual

فرد متوافق

فرد على علاقات طيبة مع بيئته الطبيعية والاجتماعية . وبذلك يحقق لنفسه الاستقرار الوجدانى .

adjustment

توافق

تلاؤم الكائن الحى مع بيئته ، إما بتغيير سلوكه أو بتغيير بيئته أو بتغييرهما معا .

adjustment reactions

ردود افعال التوافق

مصطلح فى الطب النفسى يطلق على بعض اضطرابات الشخصية التى تنشأ عن محاولات الشخص أن يوفق بينه وبين المواقف المتعارضة .

adjustment, school

توافق المدرسة

ما تحدثه المدرسة من تعديلات فى بيئتها وفقاً لاحتياجات التلاميذ .

administration, centralized

إدارة مركزية

نظام للإدارة تركز فيه سلطة التوجيه والضبط والتسيير فى هيئة عليا .

administration, decentralized

إدارة لامركزية

نظام للإدارة تترك فيه الوحدات المحلية فرصة توجيه البرامج والأنشطة بما يتفق مع ظروفها ويحقق متطلباتها .

acuity, sensory

حدة الحواس

درجة القدرة على التمييز بين المعطيات الحسية من حيث اختلافها فى شدتها ، ومدادها ودوامها ومكانها ، وترتيبها الزمنى .

acuity, visual

حدة البصر

درجة القدرة البصرية على تمييز الفروق المكانية الصغيرة فى المجال البصرى ، وكلما ازدادت هذه الفروق صغراً ازداد مستوى الحدة .

adaptability

القابلية للتأؤم

القدرة على تعديل السلوك طبقاً لمتطلبات البيئة وما يحدث فيها من تغيرات .

adaptation

تأؤم

تغير فى تكوين الكائن الحى أو فى سلوكه يجعله متلائماً مع البيئة .

adaptation, social

التأؤم الاجتماعى

مسايرة الفرد لمطالب المجتمع العادية وعلاقاته بالآخرين دون جهد أو مقاومة .

adaptation time

زمن التأؤم

المدة التى تمضى منذ بدء الإثارة المستمرة المنتظمة إلى أن تستقر الاستجابة ولا تتغير بعدها .

adaptive behaviour

سلوك تأؤمى

السلوك الذى يساعد الكائن الحى على مسايرة البيئة .

adaptometer

مقياس المواءمة

جهاز لقياس التكيف الحسى ، ويقاس به عادة تكيف البصر للظلام .

التعليم الاساسي للراشدين

adult basic education

القادر الاساسي من التعليم اللازم للراشدين الذين لم ينالوا الحد الكافي من التعليم ، والمهارات التي يحتاجون إليها لمواجهة متطلبات الحياة في المجتمع .

(أ) تعليم الكبار

adult education

تعليم يعد لمن فاتهم التعليم المدرسي أو انقطعوا عنه . وتنظم برامج هذا التعليم وطرائقه بما يتناسب مع احتياجات هؤلاء الكبار وينمي قدراتهم على تحصيل المعلومات والمهارات والخبرات الضرورية للحياة في المجتمع الحديث .

(ب) تعليم الراشدين

adult education

الترتيبات والفرص التي تهيأ للراشدين لكي يواصلوا التعليم فرادى أو جماعات إما معتمدين على أنفسهم أو عن طريق مؤسسات متخصصة لهذا النوع من التعليم .

رشد

adulthood

مرحلة في النمو يتحدد بها وصول الفرد إلى سن المسؤولية والاستقلال .

نصيحة

advice

توصية باتباع سلوك مقترح .

المستنصح

advisee

يطلق على الطالب الذي يلتمس النصيحة ويسعى إليها .

الإدارة التعليمية

administration, educational

الهيئات والنظم وما يتبعها من إجراءات توضع لتشغيل المؤسسات التعليمية بما يتفق مع السياسة الموضوعية لها ، وذلك بقصد تعبئة الجهود البشرية والمادية وتوجيهها لتحقيق أهداف التعليم بأقل جهاد وأكبر عائد .

فعالية الإدارة

administrative effectiveness

مدى تحقيق نتائج مرضية بواسطة أنشطة الإدارة .

سياسة القبول

admission policy

القواعد والمعايير التي توضع لتنظيم قبول التلاميذ في المؤسسات التعليمية .

المراهقة

adolescence

الفترة من بلوغ الحلم إلى سن الرشد .

مراهق

adolescent

الفرد في فترة المراهقة .

طفرة المراهقة

adolescent spurt

زيادة في معدل النمو خاصة في الطول تحدث في السنين الأولى للمراهقة .

الغدة الكظرية

adrenal gland

غدة صماء فوق الكلية تفرز هرمون الأدرينالين .

راشد

adult

للشخص الذي وصل إلى مرحلة في الحياة يصبح فيها قادراً على تحمل المسؤولية عن نفسه وأحياناً عن آخرين ، ويقوم في الوقت نفسه بعمل منتج في المجتمع .

affection, masked **وجدان مقنع**
وجدان ظاهره ضد باطنه .

affective tolerance **إطاقة وجدانية**
القدرة على ضبط النفس في مواجهتها للمواقف الانفعالية الشديدة .

affectivity **التأثيرية الوجدانية**
سرعة الاستجابة الانفعالية والوجدانية للمثيرات .

afferent nerve **عصب مورد**
وصف للعصب الذى ينقل الدفعة العصبية إلى المركز العصبى .

afferent stimulus interaction **تفاعل المثيرات الواردة**
أحد فروض نظرية « هل » (Hull) السلوكية التى تقر أن التأثير الكلى المترتب على تفاعل المثيرات الواردة يختلف عن مجموع تأثيراتها منفردة .

affiliative need **الحاجة إلى التآلف**
حاجة الفرد إلى الارتباط بغيره .

after effect **الأثر اللاحق**
أثر المثير الذى يبدو بعد زواله مباشرة أو بعد فترة وجيزة .

after-image **الصورة المتخلفة**
صورة المثير التى تستمر لفترة من الزمن بعد زواله .

after-sensation **الإحساس المتخلف**
امتداد الإحساس فترة من الزمن بعد زوال المثير .

adviser (advisor) **نصيح (ناصح)**
الشخص المتخصص الذى يسعى إليه لطلب النصيحة فى مجال ما .

aesthesiometer **مقياس إحساس اللمس**
مقياس يقيس أقل بعد يميز فيه الشخص بين موضعين يقع على كل منهما مؤثر لمسى . وهو فى أبسط صوره على شكل فرجار ذى سنين مزود بمقياس يعين به البعد بين السنين .

aesthetics **علم الجمال**
الدراسة العلمية والفلسفية للجمال .

aesthetic education **تربية جمالية**
توجيه التلاميذ لمواطن الجمال لتذوقه وتقديره فى الأشياء أو الخبرات ، وإنتاج ما هو جميل .

aesthetic response **استجابة جمالية**
رد فعل وجدانى لمثير جميل .

affect **تأثر وجدانى**
الشعور الذى يصاحب الفكر من وجدان أو انفعال أو مزاج .

affect displacement **انتقال الوجدان**
تحول الوجدان من مثيره الأصيل إلى شىء آخر يرتبط بهذا المثير .

affection-feeling **تأثر - وجدان**
اسم عام يشير إلى الوجدان والانفعال على اعتبار أنهما ظاهرتان مختلفتان عن الإدراك وعن التزوع .

المكافئ العمرى age, equivalent

المكافئ العمرى لشخص ما فى صفة معينة هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم فى تلك الصفة مع نمو .

مقياس المكافئ العمرى age equivalent scale

مقياس تتعين تدريجاته بالفروق بين المكافآت العمرية المتتالية .

العمر العقلى age, mental

العمر المكافئ لمتوسط ذكاء أفراد عمرهم الزمنى واحد .

سسن التوقف age of arrest

السن التى يتوقف عندها النمو العادى لمظاهرة من مظاهر نمو الإنسان .

سن الشخصية age, personality

درجة نمو شخصية الفرد مقارنة بشخصية السن الزمنى التى يقابلها فى المعتاد .

العمر القرائى age, reading

تعبير عن قدرة الفرد على القراءة مقيسة بالعمر الزمنى الذى يساوى هذا المستوى من القدرة .

العمر المدرسى age, school

السن التى يسمح عندها للأطفال بدخول مدارس مرحلة التعليم العام .

العمر الاجتماعى age, social

النمو الاجتماعى للفرد مقيسا بالعمر الذى يتصف بمثل تلك الدرجة من النمو .

العمر التحصيلى age, achievement

العمر الذى يتعين بالحصول على متوسط الدرجات التى يحصل عليها أفراد عمر زمنى ما فى اختبارهم فى مادة معينة .

سن القبول age, admission

العمر الزمنى الذى يقبل على أساسه التلميذ فى صف معين بالمدرسة أو فى مرحلة من مراحل التعليم .

العمر القاعدى age, base or basal

العمر الذى يتعين بأعلى مستوى من مستويات اختبار الذكاء يجيب الفرد فيه عن جميع أسئلته إجابة صحيحة .

العمر الزمنى age, chronological

الزمن الذى مضى منذ ولادة الفرد إلى وقت الاختبار .

عمر النمو العام age, developmental

مستوى النمو المكافئ لمتوسط نمو أفراد عمر زمنى ما .

العمر التعليمى age, educational

متوسط درجات تحصيل التلميذ فى المواد الدراسية مقارنا بمتوسط التحصيل فى عمر زمنى معين فى المدرسة .

العمر الانفعالى age, emotional

العمر الانفعالى لشخص ما : هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم الانفعالى مع نموه الانفعالى .

aim	هدف	ageusia	ضعف الذوق
ما يرجى أن يتحقق بالفعل الإرادى .		ضعف حاسة الذوق وقد يصل إلى فقدانها .	
aim, external	هدف خارجي	aggression	اعتداء
ما يهدف الفرد إلى عمله ، فالشرب عند الإحساس بالعطش هو الهدف الخارجى .		التهجم على الآخرين رغبة فى السيطرة أو نتيجة للشعور بالظلم أو نحو ذلك .	
aim, internal	هدف داخلي	aggression, direct	عدوان مباشر
حالة الإشباع التى يرى الكائن الحى إلى تحقيقها ، فالارتواء هو الهدف الداخلى عند الإحساس بالعطش .		عدوان موجه مباشرة نحو مصدر الإحباط سواء أكان شخصا أم شيئا .	
akinesia	لا حركية	aggression, displaced	عدوان متحول
فقدان القدرة على الحركة وخاصة الإرادية منها .		عدوان موجه إلى غير مصدر الإحباط .	
akinesesthesia	تخلو حركي	agnosia	العمه
عدم شعور الفرد بحركة جسمه .		الامتزج عن التمييز بين المدركات .	
alalia	رُتة	agnosia, ideational	العمه الذهني
فقدان النطق لسبب نفسى .		إدراك خاطئ للأشياء أو الرموز مبنى على تفسير غير صحيح للانطباعات الحسية .	
algesimeter	مقياس الألم	agnosia, visual	العمه البصرى
جهاز يقيس مدى الإحساس بالألم .		اضطراب القدرة على تمييز المراتبات لآفة فى الدماغ .	
algotagnia	شبق من الأذى	aid, audio	معين سمعى
الشهوة الجنسية التى تهيج بالألم إما بالإحساس به أو بإيذاء الآخرين .		أداة تيسر التعلم عن طريق حاسة السمع .	
algophilia	بلذة الألم	aid, audio-visual	معين سمعى - بصرى
شعور بلذة عند التألم .		أداة لتيسير التعلم عن طريق حاستى السمع والبصر معا .	
algophobia	رهاب الألم	aid, visual	معين بصرى
خوف مريض من الألم .		أداة لتيسير للتعلم عن طريق حاسة البصر .	

ambiversion ثنائية الانقباض والانبساط

اتخاذ مسلك وسط بين الانقباض والانبساط .

amentia (feeble mindedness) ضعف عقلي

التخلف العقلي بدرجاته الثلاث المختلفة وهي :

الأفئ :	moron
والبله :	imbecile
والعته :	idiocy

amnesia فقدان الذاكرة

العجز الجزئي أو الكلي عن استرجاع الخبرات الماضية ، وهي حالة عارضة تنشأ عن صدمة نفسية أو تلف عضوى .

amorality لا أخلاقية

سلوك لا يفرق الشخص فيه بين الخير والشر .

anaclisis الاتكال الانفعالي

الاعتماد على الآخرين للموازنة الانفعالية .

analogies test اختبار التناسب

اختبار لقياس القدرة على معرفة الحد الرابع فى التناسب .

(ومن أمثلة ذلك السفينة والماء والطائرة ...).

analysis, behaviour منهج تحليل السلوك

وضع المناهج الدراسية بترجمة الأهداف التعليمية إلى أغراض سلوكية ، ثم وصف السلوك والأعمال المتتابة التي يجب أن يكون التلميذ قادرا على القيام بها في طريقه نحو تحقيق الأهداف المرغوبة للمنهج .

تحليل المتغيرات المتعددة

analysis, multivariate

التحليل الذى يبين أثر الفعل الناتج من تجميع المتغيرات المتعددة كما فى التحليل العالمى .

alternating response استجابة متناوبة

استجابتان تتعاقبان بحيث تلى كل منهما الأخرى .

altitude of intelligence مستوى الذكاء

أحد أبعاد الذكاء ، ويتعين بدرجة صعوبة الأسئلة التى يجب عنها الفرد .

altruism إيثارية

حب الآخرين والاهتمام بهم .

alumni education تعليم الخريجين

نوع من التعليم المستمر توفره كلية أو جامعة لصالح الخريجين من قدامى طلابها ، وفيه تتاح لهم فرص الدراسة والمناقشة للمشاكل الخاصة بمهمهم وأعمالهم .

amaurotic idiocy العته الكمنى

مرض ينشأ من إصابة الخلايا العصبية ، يتسبب عنه عته مصحوب بالعمى .

ambidextrous أعسر أيسر

صفة للفرد الذى يستخدم كلتا يديه بالمستوى نفسه من المهارة .

ambisexual ثنائية الذكورة والأنوثة

ظهور الصفات الثانوية للذكورة والأنوثة عند الفرد بدرجة واحدة .

ambivalence ثنائية الضدين

تردد الفرد بين ميلين متضادين دون ترجيح أحدهما على الآخر كما يحدث فى الإنكار والإثبات ، والقبول والرفض ، والحب والكراهة ، والسيطرة والخنوع .

علم النفس الحيواني animal psychology

الدراسة النفسية لسلوك الحيوانات .

الحياتية animism

نسبة الحياة إلى الجماد وذلك من مظاهر الطفولة والحياة البدائية .

انثربولوجيا anthropology

علم الأجناس البشرية .

التحول الوجداني المضاد anticathexis

تحول من حالة وجدانية إلى ضدها مثل تحول الحب إلى كره .

توقع anticipation

ترقب الفرد للأحداث المقبلة .

استجابة توقعية anticipatory response

استجابة تحدث قبل ظهور المثير المناسب .

ردود أفعال معادية للمجتمع**antisocial reactions**

انحراف في الشخصية يؤدي بالفرد بصفة مطردة إلى اتخاذ مواقف تتعارض مع المجتمع وتعاديه .

قلق anxiety

حالة انفعالية تتميز بالخوف مما قد يحدث في المستقبل ، وهي من خصائص مختلف الاضطرابات النفسية .

القلق الاساسي anxiety, basic

القلق الذي ينشأ في الطفولة ويتميز بالشعور بالوحدة وقلة الحيلة وعدوانية البيئة .

تحليل الدعاية analysis, propaganda

تحليل دوافع الدعاية ومصادرها ووسائلها ومحتواها ومنظمتها .

التحليل التتابعي analysis, sequential

التحليل الذي يحدد به الحجم المناسب لعينة البحث وذلك عن طريق زيادة حجم العينة حتى تصل المعاملات الإحصائية إلى مستوى الدلالة المناسب .

علم النفس التحليلي analytic psychology

فرع من علم النفس العام يبحث فيه عن تحليل الظواهر النفسية إلى عناصرها الأولى .

منهج تحليلي analytical method

طريقة تعتمد على تقسيم الكل إلى عناصره الصغيرة .

النمط التحليلي**analytical type (personality)**

نمط من أنماط الشخصية يميل إلى معالجة المشكلات عن طريق تحليلها إلى جزئياتها ودراسة كل جزء من تلك الجزئيات دراسة مستقلة .

خدمات معاونة ancillary services

خدمات تخصصية تساعد البرامج التعليمية مثل: الإرشاد ، والخدمة الاجتماعية ، والخدمات النفسية ، والتأهيل .

الغضب anger

استجابة انفعالية يثيرها بوجه خاص التدخل والإهانة والتهديد ، وتتميز ببعض الخصائص مثل السلوك العدواني والتغيرات التي تبدو على الوجه .

علم النفس التطبيقي applied psychology

العلم الذى يعنى بالتطبيق العملى لعلم النفس .

التصور apprehension

إدراك الأمور إدراكاً مجملًا .

صبي apprentice

صبي يتعلم مهارات مهنية أو حرفية معينة بممارستها تحت إشراف متخصص .

أسلوب التلمذة apprentice method

طريقة تعلم حرفة أو مهنة معينة بالممارسة تحت إشراف متخصص .

صراع مواجهة النقيضين

approach-approach conflict

صراع ينشأ من محاولة الفرد تحقيق رغبتي متعارضتين في وقت واحد .

صراع التردد

approach — avoidance conflict

الصراع الذى ينشأ فى نفس الفرد بين الإقدام والإحجام .

عجز عن التركيز aprosexia

عدم القدرة على حصر الانتباه فى موضوع ما .

استعداد aptitude

قدرة طبيعية على اكتساب أنماط عامة من السلوك سواء أكانت من نوع المعرفة أم من نوع المهارة .

اختبار الاستعداد aptitude test

اختباريين قابليات الفرد ويفيد فى معرفة سلوكه المقبل .

anxiety neurosis عصاب القلق

عُصاب مظهره الرئيسى القلق والخوف العام الذى لا يستند إلى سبب واضح .

اللامبالاة apathy

عدم التأثر بالمواقف التى من شأنها أن تثير الاهتمام .

حُسية aphasia

فقدان كل أو جزئى لوظائف اللغة عند الإنسان وهى ضربان :

(أ) حركية : وتبدو فى اختلال حركات النطق .

(ب) حسية : وتبدو فى العجز عن فهم الكلمات المكتوبة أو المنطوقة .

حُسية حركية aphemia

عجز الفرد عن النطق بما يريد مع معرفته لما يريد .

احتباس الصوت aphonia

فقدان الصوت بسبب عضوى أو نفسى .

وهن aphoria

حالة من الضعف تحول دون الاستجابة للتدريب أو المران .

سلوك مظهرى apopathic behaviour

سلوك لا ينبع من داخل الفرد يثيره وجود الآخرين .

إدراك تأملى apperception

المرحلة الأخيرة من الإدراك الذى يصحبه تأمل وتمييز يجعلان المدرك واضحًا .

اقتران - ترابط - تداع association

علاقة وظيفية بين ظواهر نفسية تنشأ في أثناء خبرة الفرد ، وتؤدي بطبيعتها إلى أن ظهور الواحد في العقل يستدعي ظهور الأخرى ، أو عملية تأسيس هذه العلاقة .

معامل الاقتران

association, coefficient of

مقياس الارتباط بين الأقسام الأربعة لتغيرين ثنائيي التقسيم (مثل الذكورة والأنوثة والنجاح والإخفاق) .

تداع مقيد association, controlled

العملية التي يتعين بها نوع الاستجابة المطلوبة من الفرد وفقاً لما تحدده التعليمات كأن يطلب منه ذكر الكلمة المضادة لكلمة ما .

تداع مطلق (حر) association, free

العملية التي ترد بها الحواطر على ذهن الفرد عند تأثره بمثير^{١٦} ما إذا لم تكن هناك تعليمات تحدد نوع الاستجابة .

قوانين التداعي association, laws of

قوانين تحدد العلاقات الوظيفية بين المدركات والأفكار التي تقترن نتيجة التشابه أو التضاد أو التتابع أو التجاوز أو نحو ذلك .

التذكر الاقتراني associative memory

تذكر خبرة ماضية عن طريق شيء اتصل بها ، وبذلك تؤدي الفكرة الراهنة إلى استدعاء الفكرة التي اقترنت بها في الماضي .

هوس الأعداد arithmomania

ولوع الفرد بالأعداد وعلاقتها إلى حد إهمال المعاني الأخرى والخبرات التي يواجهها .

المصنوعية artificialism

الميل إلى تفسير الظواهر الطبيعية بأنها كلها من صنع البشر ويوجد هذا الميل عند الأطفال .

السيطرة والخنوع

ascendence — submission

بعد ثنائي من أبعاد قياس الشخصية يجمع طرفي السيطرة والخنوع .

العجز حيال الرموز asemia

العجز عن فهم دلالة الرموز أو استخدامها .

لا اجتماعي asocial

شخص لا يأبه بالقيم والمعاني الاجتماعية .

التطلع aspiration

رغبة ملحة تدفع الفرد لتحقيق مستوى أفضل مما هو فيه .

مستوى التطلع aspiration, level of

مقياس يقيس به الفرد مدى ما حققه مما كان^{١٧} يصبو إليه .

تجمع assembly

مجموعة من الأفراد يجتمعون في مكان ما .

تمثيل ثقافي assimilation, cultural

العملية التي يكتسب بها الفرد الخصائص النفسية والاجتماعية وأنماط السلوك للجماعة التي يعيش بينها .

attention	انتباه	asthenic type	النمط الواهن
انتباه	نزوع موجه نحو إدراك أو ضح لموضوع ما .	عند « كرتشمير Kretschmer » : نمط من تركيب الجسم الإنسانى يتميز بطول الأطراف وقصر الجذع ، وهو يغلب فى من لهم ميول انقصاصية ، وفى رأى كرتشمير أن هناك نمطين آخرين هما :	
attention, field of	مجال الانتباه	pyknic type	(أ) النمط المكتنز
كل ما ينتبه له الكائن الحى فى لحظة ما .		وهو الذى يتميز بالوجه الممتلئ والأطراف القصيرة والبدن الملقوف ، ويغلب فى من لهم ميول تراوح بين الانبساط والانطواء .	
attention, focus of	بؤرة الانتباه	athletic type	(ب) النمط الرياضى
أكثر أجزاء مجال الانتباه وضوحاً فى لحظة ما .		ويتميز بالتناسب بين الأطراف والجذع ، ويغلب عادة فىمن يتميزون بشخصية سوية .	
attention level	مستوى الانتباه	asynchronous	اللاتزامن
مستوى وضوح المحتوى العقل المؤدى إلى الانتباه ، ويتدرج من اللاشعور فما دون الشعور فالانتباه الهامشى فالانتباه العام . وينتهى إلى الانتباه البؤرى .		عدم الارتباط الزمنى .	
attention, span of	مدى الانتباه	ataxia, psychic	اللاتناسق النفسانى
مقدار ما يدرك من الأشياء التى تدرك بوضوح فى لحظة ما لا تعدو ٠.١ فى الثانية .		اختلال التناسب بين الإدراك والانفعال المناسب له ، ومثال ذلك الضحك فى موقف الحزن والحزن فى موقف الجد .	
attitude	اتجاه	atmosphere, psychic	جو نفسى
موقف أو ميل راسخ نسبياً سواء أكان رأياً أم اهتماماً أم غرضاً يرتبط بتأهب لاستجابة مناسبة .		ما يكون عليه الفرد فى موقف معين ، ويؤثر فى دوافعه وانفعالاته ومظاهر سلوكه الأخرى .	
attitude scale	مقياس الاتجاه	atom, social	ذرة اجتماعية
وسيلة لمعرفة موقف الفرد إزاء مبدأ أو قضية أو موضوع أو شخص .		إصطلاح يطلق على الفرد فى علاقات الألفة والنفور المتبادلة بينه وبين الأفراد الآخرين فى مجموعة ما .	
atypical	لانمطى		
اختلاف يثنى فى صفة أو أكثر عن النمط الشائع .			
audibility limit	حد الاستطاعة السمعية		
أعلى أو أدنى ذبذبة صوتية يستطيع أن يسمعها الفرد .			

autonomus changes	تغيرات تلقائية	audiometer	مقياس السمع
التغيرات التي تحدث لعملية التذكر عندما يقوم الفرد بتكرارها وتنتج هذه التغيرات إلى تبسيط الذكريات وزيادة تنسيقها .		أداة يختبر بها السمع ودرجات حدته .	
autonomy, functional	استقلال وظيفي	auditive	سمعي
استقلال الدافع المكتسب في وظائفه وموضوعه وشدته عن الدافع الأولي الذي نشأ منه .		صفة للفرد الذي يكون تعلمه عن طريق السمع أسير من تعلمه عن طريق البصر .	
autophobia	رهاب الذات	auditory acuity	حدة سمعية
خوف مريض من الوحدة أو الانفراد .		مدى قدرة الفرد على تمييز الفروق الصوتية الصغيرة .	
autopsychosis	ذهان الذات	authoritarian personality	شخصية مسيطرة
مرض عقلي ينشأ عن تسلط فكرة المريض عن نفسه على كل تصرفاته .		الشخصية التي تتطلب دائماً من الآخرين خضوعاً وانقياداً لها .	
autosuggestion	إيحاء ذاتي	authority, social	سلطان اجتماعي
الإحشاء الذي يبيع من الشخص نفسه .		التأثير الاجتماعي الذي يجعل الفرد يتقبل قيم الجماعة التي ينتمي إليها ومعاييرها وأنماط سلوكها .	
aversion	نفور	autism	الذاتية
وجدان مكدر مصحوب باندفاع إلى الانسحاب أو الصدا .		غلبة رغبات الفرد الخاصة على الموضوعية في إدراكه وتفكيره .	
aversion- avoidance conflict	صراع مجانبة البغيضين	autokinetic illusion	خداع الحركة الذاتية
صراع الهروب من موقف بغيض إلى موقف آخر بغيض .		الحركة الظاهرية لنقطة ثابتة مضبوطة ترى في الظلام ، وقد يبلغ مدى هذه الحركة ٢٠° .	
awe	خشية	automorphic perception	إدراك بصورة ذاتية
انفعال يمتزج فيه الخوف مع الإعجاب بالخوف .		ميل الفرد إلى إدراك الآخرين على الصورة التي يعرفها نفسه .	
axiology	علم القيم		
الدراسة العلمية للقيم .			

B

backwardness

تخلف

بطء في النمو العقلي للطفل حين يقل الذكاء عن حد السواء دون أن يوصف الطفل بأنه ضعيف عقليا .

behaviour

سلوك

الاستجابة الكلية التي يبديها كائن حي لآراء أى موقف يواجهه .

behaviour, adaptive

سلوك توافقي

سلوك يحقق به الكائن الحي التكيف مع متطلبات البيئة .

behaviour, adjustive

سلوك متوافق

سلوك يتلاءم مع متطلبات البيئة .

behaviour cards

بطاقات السلوك

بطاقات تشمل اختبارات لتشخيص السلوك الخاطئ . وتصاصغ بحيث تكون الإجابة عنها بنعم أو لا .

behaviour, emotional

سلوك انفعالي

سلوك متأثر بشاعر الفرد أو متسبب عنها .

behaviour, dominance

سلوك السيطرة

سلوك يصدر عن شخص يضع نفسه موضع ترتيب الآخرين ، محاولا إخضاعهم لرضائته .

behaviour, implicit

سلوك مضمّر

استجابات الكائن الحي الداخلية متضمنة لإشارات المدد والتهبرات في الدورة الدموية ، والتنفس والحركات التقلصية ، وعادات النطق ، والتصور ، والتفكير .

baby-talk

نطق طفولي

التلفظ بأسلوب الأطفال أو ما يشبهه من حيث النطق بالحروف أو صيغ الكلمات أو تركيب الجمل .

backward reading

قراءة عكسية

قراءة الكلمات بعكس ترتيبها أو ترتيب حروفها .

barrier

حاجز

كل ما يحول بين الفرد وغايته ، وقد يكون الحاجز ماديا مثل الجدار أو اجتماعيا مثل خشية التزم أو نفسيا مثل الخوف من الإخفاق .

النمط الأساسي للشخصية

basic personality type

أكثر أنماط الشخصية شيوعاً في الجماعة .

basic skills

المهارات الأساسية

القراءة والكتابة والعمليات الحسابية الأولية التي يبدأ الطفل بها حياته التعليمية ويستطيع عن طريقها تعلم المهارات الدراسية الأخرى .

basophobia

رهاب الوقوف

مخاوف مرضية من الوقوف والمشي .

before-after design

خطة قبلية بعدية

منطقة تجريبية قوامها قياس كل من المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة قبل التجربة وبعدها .

behavioural sciences	علوم السلوك	behaviour method	طريقة السلوك
العلوم التي تدرس سلوك الإنسان أو الحيوان في البيئة الطبيعية والاجتماعية عن طريق الملاحظة والتجربة أسوة بما يتبع في العلوم الطبيعية .		طريقة علمية لدراسة السلوك باعتباره استجابة لمثيرات عند الإنسان والحيوان .	
behaviourism	السلوكية	behaviour, negative	سلوك سلبي
مذهب يقيم علم النفس على مشاهدة السلوك الظاهري وحده دون اعتبار للشعور في تفسير السلوك (أسسه «ج. ب. واطسن»).		سلوك يتسم بالرفض والتجنب وعدم التقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .	
belongingness	الانتمائية	behaviour, normal	سلوك عادي
الحالة التي تنتج عن شعور الفرد بانتمائه للجماعة ، وتحديد مكانته ودوره فيها .		سلوك يتمشى مع المعايير والمستويات المألوفة التي يرضيها المجتمع .	
benign	حميد	behaviour, overt	سلوك ظاهر
صفة للمرض الذي يتوقع الشفاء منه .		استجابات الكائن الحي الخارجية التي يمكن ملاحظتها .	
benign schizophrenia	انفصام حميد	behaviour, positive	سلوك إيجابي
الانفصام الذي يتوقع الشفاء منه .		سلوك يتم بالموافقة والتقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .	
bias	انحياز	behaviour, social	سلوك اجتماعي
ميل إلى تأييد نظرية (أو فرض) أو رفضها، نتيجة لتأثر سابق موجه للحكم الذي يصدره الشخص على القضايا .		(أ) سلوك الفرد كعضو في المجتمع . (ب) سلوك مقبول اجتماعيا .	
bilingualism	ثنائية لغوية	behaviour, terminal	سلوك مستهدف
حالة تنسب عن نشوء الفرد في بيئة تجعله يتقن لغتين مختلفتين بدرجة واحدة .		السلوك المرغوب أن يصل إليه المتعلم بعد الانتهاء من برنامج تعليمي معين .	
«مقياس» بينيه وسيمون		المحددات السلوكية للإدراك الحسي	
Binet - Simon scale		behavioural determinants of perception	
مجموعة من الأسئلة المتدرجة في الصعوبة لقياس ذكاء الأطفال في الأعمال المختلفة ، وينسب لمؤلفيه «بينيه» و «سيمون» اللذين طبعاها لأول مرة في فرنسا .		العوامل التي تشترك مع الحواس في تحديد المدركات مثل المذاعر والرغبات والقيم والخبرات السابقة .	
		behavioural environment	بيئة سلوكية
		البيئة المكونة من المثيرات التي يستجيب لها الفرد في موقف معين .	

blind learning	تعلم أعمى	biography	سيرة
تعلم أداء عمل عن طريق التكرار وبأقل قدر من الفهم للعلاقات المتضمنة في هذا العمل .		وصف حياة إنسان وما تتضمنه من أفعال ومواقف .	
blind spot	البقعة العمياء	biometry	البيومتريا
بقعة في قاع العين عند مدخل العصب البصري يكاد يتعذر إحساسها بالضوء .		العلم الذي تستخدم فيه طرق الإحصاء في دراسة تكوين الكائن الحي ووظائفه .	
blindness, functional	عمى وظيفي	biopsychic	نفسى بيولوجي
عدم القدرة على الإبصار بالرغم من سلامة البصر .		صفة للسلوك الناشئ عن ارتباط النواحي النفسية بالنواحي البيولوجية .	
blindness, hysterical	عمى هستيري	biopsychology	علم النفس البيولوجي
العجز عن الإبصار بسبب اختلال مرضي في الاتزان الانفعالي .		علم النفس باعتباره فرعاً من فروع علم الأحياء (البيولوجيا) .	
blindness, night	عشا	biosocial	اجتماعي بيولوجي
ضعف شديد في قوة الإبصار عند بعض الأفراد حينما يكون الضوء خافتاً .		صفة للظواهر الناتجة عن تفاعل الخواص الاجتماعية والبيولوجية .	
blindness, psychic	عمى نفسياني	birth order	الترتيب الميلاي
عدم الإبصار مع سلامة البصر من الناحية الفسيولوجية .		الترتيب الدال على الوضع النسبي للطفل بين إخوته وفقاً لتواريخ الميلاد .	
block	سد	birth rate	معدل المواليد
عائق عارض يمنع استجابة الكائن الحي لمؤثره .		عدد المواليد في كل ألف من السكان في السنة .	
block design	تصميم مجموعات	birth trauma	إصابة الولادة
تصميم تجريبي يقسم فيه أفراد التجربة إلى فئات متعددة كل فئة تمثل مجموعة متجانسة بالنسبة لهدف التجربة ، وتخضع هذه الفئات لدراسة الفروق .		الصدمة النفسية التي تصيب الطفل عند ولادته كما يراها بعض علماء التحليل النفسي .	
		bisexuality	خنثوية
		وجود الأعراض الذكورية والأنثوية الجسمية والنفسية معا في شخص واحد .	

الداخلية "وما يطرأ على الجسم من تغير ، ثم
إلا ما يطرأ عليه عند ملابسة الأشياء والأفراد ،
وعند معاناة الحبرات الانفعالية ، وما يترأى
لل فرد من أوهام .

body memorization

تذكر جثمانى

تعبير مجازى للاستجابات التى يتعلمها الفرد
ثم تحدث بعد ذلك بطريقة تلقائية دون
ضبط شعورى أو وعى واضح . ومما يشير
إلى هذه الظاهرة قول الإنسان عن نفسه إن
قدى تذكراى أين ذهباى .

bond

رباط

حالة افتراضية فى الكائن الحى تفسر استجابته
لمثير معين ، أو تفسر تفكيره تفكيراً معيناً
استجابة لفكرة ، وهذا الرباط الافتراضى
يفسر النتائج المنتظم بين الاستجابات
ومثيراتها .

bookmobile

مكتبة متنقلة

مجموعة متنوعة من الكتب تنظم على هيئة مكتبة
فى داخل سيارة كبيرة أعدت لذلك الغرض
وتنتقل من مكان إلى آخر .

borderline

خط فاصل

ما يقع بين فئتين متجاورتين ولا يندرج فى
إحداها .

boredom

ملل

حالة نفسية يشعر معها الفرد بالضيق بشئ ما
والميل إلى الانصراف عنه .

bound energy

طاقة مقيدة

الطاقة النفسية التى تخضع للذات الشعورية فى
اتصالها بالواقع .

block design test

اختبار المجسمات

نوع من الاختبارات النفسية العملية يطلب فيه
إلى الفرد أن يكون شكلاً محدداً من مجسمات
ملونة ، ويستخدم هذا النوع من الاختبارات
فى قياس الذكاء وفى تشخيص آفات الدماغ .

blushing

خجل

احمرار الوجه بطريقة لا إرادية عند الشعور
بالحرج أو الارتباك أو الخزى .

board of trustees

مجلس الأمناء

مجلس يتولى الإشراف على شئون مؤسسة تعليمية
وتوجيهها .

board school

مدرسة غير طائفية

نوع من المدارس الابتدائية غير الطائفية أنشئ
فى أيلول عام ١٨٧٠ ، وكانت تمويل عن
طريق الضرائب المحلية ، ويديرها مجلس
مدرسى محلى .

boarding home

سكن طلابى

مأتنشئة الميئات المختصة من مساكن لإقامة
الطلاب .

boarding school

مدرسة داخلية

مدرسة ابتدائية أو ثانوية مزودة بإمكانات
خاصة لإقامة طلابها المقيدين للدراسة فيها .

body

جسم

جملة الكائن بجميع أجزائه من حيث أنه يشغل
مكاناً فى الفراغ .

تصور الجثمان

body image = body concept

ما يتصوره الفرد لجسمه فى سكونه وحركته
فى أى لحظة كانت . ويستعمل من الصفات

brain damage

عامة بالدماغ

أذى يصيب خلايا الدماغ من جراحة أو حادثة أو مرض .

brain potential

الجهد الدماغى

الجهد الكهربائى الذى يصاحب النشاط الدهنى .

عاصفة الدماغ (أزمة انفعالية)

brain storm

فكرة تنبع من الفرد ويتقبلها بحماس انفعالى .

brain washing

غسل المخ

تعبير مجازى يطلق على العملية التى يتعرض لها الفرد فتجعله يغير أنماط سلوكه ومعاييره ويتقبل ما يفرضه عليه الآخرون .

brain waves

امواج الدماغ

ذبذبات تلقائية تمثل النشاط الكهربائى لخلايا الدماغ وخاصة ما يحدث منها فى القشرة المخية .

broken home

الأسرة المتصدعة

الأسرة التى غاب عنها أحد الوالدين إما بالوفاة وإما بالافتراق ، والأسرة التى يغلب فيها التنافر والصراع على العلاقات بين الوالدين .

Zuhler (baby) tests

اختبارات « بيهلر »

سلسلة من الاختبارات التى تقيس نمو الطفل عامة من مولده حتى التحاقه بالمدرسة . وتنسب إلى « بيهلر » .

boundary

حد

ما يعوق الحركة من جهة إلى أخرى فى حيز الحياة .

boundary, class

حد الفئة

الحد الأعلى أو الأدنى للفئة الإحصائية ، وتسمى المسافة التى تقع بين الحدين بمدى الفئة .

boundary, group

حد الجماعة

الشروط التى لابد من تحققها لعضوية الفرد فى جماعة ما .

bradyarthria

لَفَف

حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع التردد فى التلفظ ، وتنشأ من آفة تصيب الدماغ .

bradylalia

بطء التلفظ

حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع صحة النطق .

bradylexia

بطء القراءة

حالة مرضية تتميز بصعوبة القراءة .

bradylogia

عى

بطء شأ فى الكلام نتيجة للضعف العقلى .

Braille

بريل

طريقة للكتابة والطباعة للعميان ، وتستخدم الحروف والرموز البارزة ، وتنسب إلى مخترعها « بريل » .

brain

الدماغ

الجزء العلوى من الجهاز العصبى المركزى الذى تحتويه الجمجمة .

C

case study

بحث الحالة

تجميع الأدلة الميسورة ، الاجتماعية والنفسية التي تساعد على فهم شخصية فرد ما أو وحدة اجتماعية كالأُسرة .

catalepsy

تخشب

حالة مرضية تتميز بتصلب الجسم زمنا ما . والتخشب عرض شائع في أمراض الهستيريا والصرع والفصام .

catalexia

كتالكسيا (معاودة القراءة)

ميل إلى معاودة قراءة الكلمات والعبارات دون أن يرجع ذلك إلى عيب من عيوب النطق .

cataphasia

كتافزيا (تكرار الكلام)

تكرار الكلام الذي لا تدعو الحاجة إليه مع العجز عن التحكم في ذلك التكرار .

catatonia

الشلوذ الحركي (كتاتونيا)

حالة مرضية تتميز باضطراب النشاط الحركي للفرد سواء أكان نقصانا في الحركة قاصداً يصل إلى حد التخشب أم زيادة قد تصل إلى حد الهيجان .

catatonic rage

هيجان كتاتوني

اندفاع لا إرادي للنهطم .

category

صنف

(في علم الإحصاء) هو ذلك الفرع من المعطيات الذي يعتمد على الفروق النوعية دون الفروق الكمية .

c-scale (المقياس ج (المقياس الجيمي)

قياس معياري مشتق من التوزيع الاعتدالي ، ويتكون من إحدى عشرة وحدة ، ومتوسطه خمس درجات ، وانحرافه المعياري درجتان .

cadet

تلميذ بالمدرسة العسكرية

لقب التلميذ بالمدرسة العسكرية .

مقياس كاليفورنيا للأطفال

california infant scale

سلسلة من الاختبارات التي تقيس النمو الحسي الحركي للأطفال .

campus

حرم جامعي

الأرض التي تقوم عليها المنشآت الجامعية .

cancellation test

اختبار الشطب

اختبار مكون من حروف هجائية أو أرقام أو كلمات أو أشكال هندسية أو رموز أخرى وعلى الفرد أن يشطب ما يطلب إليه شطبه من الرموز .

capacity

وسع (طاقة)

(أ) الحد الأقصى لما يستطيع فرد أن يحققه مع توافر أنسب الظروف البيئية .

(ب) أنسب عدد من التلاميذ يمكن أن تستوعبه مؤسسة تربوية في ضوء إمكاناتها .

اختبار تصنيف البطاقات

card sorting test

الاختبار الذي يتطلب من الأفراد أن يصنفوا بطاقات بها رموز معينة إلى مجموعات متجانسة .

أقساماً كل قسم منها يحتوى على جزء من مئة من جميع الدرجات .

عملية مركزية central process
كل فعل يتم في المراكز الدماغية العليا ، وذلك لتمييز العملية المركزية من العمليات العصبية الخيطة والتلقائية .

نزعة مركزية central tendency
نزعة القيم المتغيرة في صفة ما إلى التجمع حول إحداها . والغالب أن تقاس هذه النزعة بالمتوسط أو الوسيط أو المنوال .

طريقة مركزية centroid method
طريقة لاستخراج العوامل من مصنوفة معاملات الارتباط ، وفيها يخترق المحور الأول مركز المصنوفة .

فاعلية المخ cerebation
النشاط الفسيولوجي للمخ ، ومنه العمليات العقلية كال تفكير .

الحزامة cerebrotonia
طراز من طراز الشخصية يتميز بكبح النفس وقمعها ويقظة الانتباه وغلبة العمليات العقلية على ما سواها .

حفل مراسمي ceremony
نمط من الطقوس والممارسات يؤازره عرف وله معنى رمزي .

يقين certainty
أعلى مراتب الاعتقاد .

التنفيس catharsis
تخفيف التوتر والقلق باستعادة الخبرة الانفعالية ومواجهة أسباب المشكلة .

صبغة وجدانية cathexion
عملية إلحاق الطاقة الانفعالية بفكرة أو نشاط أو شخص أو شيء ما .

علية = سببية causality
المبدأ الذي يقرر وجود علاقة بين شيئين أو ظاهرتين متلازميتين إحداهما تلي الأخرى . وفي علم النفس حالة توقع حدوث شيء نتيجة لحدوث شيء آخر .

ذروة الاختبار ceiling of a test
أعلى درجة يحصل عليها في اختبار ما .

الخلية cell
(في الإحصاء) الخانة الناتجة من تقاطع الصف الأفقي مع الصف الرأسى في جدول إحصائى .

رقابة censorship
(في التحليل النفسى) العامل أو العوامل الخاصة التى تنظم ظهور الأفكار والرغبات فى الشعور ، وتحافظ على استمرار الكبت .

معطيات سكانية census data
(فى المسح النفسى والاجتماعى) معلومات بأعمار الأفراد وجنسياتهم ومساكنهم وأعمالهم وما يشبه ذلك من البيانات المميزة .

مئىنى centile = percentile
درجة من الدرجات التى تقسم التوزيع المتدرج

character training	تدريب الخلق	chance	المصادفة
تنمية العادات والاتجاهات والقيم الخلقية والمثل العليا عن طريق التعليم والتوجيه والقدرة وتهيئة المواقف التي تصدر فيها الأحكام الخلقية .		(في الإحصاء) واقعة عشوائية تحدث وفقاً لنظرية الاحتمال ؛ وعشوائية الواقعة لا تفيد أنها حدثت بغير سبب ولكن تنفيذ أنها حدثت نتيجة عدد كبير جداً من العوامل المستقلة التي تحدث أثراً مشتركاً يمكن التنبؤ به على الرغم من أننا لا نفرق كل عوامل منها على حدة .	
chemical sense	حاسة كيميائية	chance difference	فرق المصادفة
كل حاسة تثيرها مادة كيميائية مثل حاسة الشم وحاسة الذوق .		(في الإحصاء) أى فرق كان بين مقياسين يعزى إلى مؤثرات عشوائية .	
child	طفل	خلق - الشخصية الخلقية	character
الفرد من نهاية الرضاعة حتى البلوغ .		مجموع العادات والعواطف والمثل التي تميز الفرد ، وتجعل أفعاله ثابتة نسبياً ، ويمكن توقع سلوكها عنه .	
child, gifted	طفل موهوب	character disorder	اضطراب الخلق
(أ) طفل يفوق عمره العقلي العمر الزمني إذا قورن بأمثاله من الأطفال .		اختلال في الخلق يدل عليه تذبذب السلوك الإرادى وتحوله .	
(ب) طفل تفوق قدرته على التعلم قدرة أقرانه .		أبحاث الخلق	character research
childhood	طفولة	البحوث العلمية لتنوع الخلق والعوامل البيئية والتربوية التي تؤثر في نموه .	
المرحلة بين الميلاد والبلوغ .		تكوين خلق	character structure
child psychology	علم نفس الطفل	مجموع السمات الخلقية أو تكاملها .	
فرع من علم النفس يختص بدراسة سلوك الأطفال ، ويمكن أن يتناول بالدراسة سلوكهم العادى أو الشاذ ، كما يمكن أن تكون هذه الدراسة نظرية أو تطبيقية .		اختبار الخلق	character test
chi-square or χ^2	كا ^٢	كل وسيلة تمكننا من التنبؤ بخلق الفرد عن طريق قياس عينة من عينات سلوكه الفعلى .	
رمز لوسيلة إحصائية تستخدم لقياس مدى حسن المطابقة بين التوزيع التجريبي والتوزيع المرتقب للمتغيرات الإحصائية .			

claustrophobia	رهَاب الحبس	اضطراب عصبي يصيب مجموعة من العضلات برجفات قسرية أو تشنجات لاتدوم طويلا .
climate, psychological	مناخ سيكولوجي	circular behaviour سلوك دوار دورة من السلوك تزود نفسها بالثير الذي يعيدها من جديد .
climate, intellectual	مناخ عقلي	civic education تربية وطنية منهج أو نشاط تربوي تقوم به المدرسة لتربية روح المواطنة والاستعداد لتحمل مسؤولياتها .
climate, emotional	المناخ الانفعالي	وفي تعليم الكبار يدور المنهج والنشاط بصفة خاصة حول المسائل العامة والمشكلات الاجتماعية لترشيد الرأي العام وتبصيره .
climate, social	مناخ اجتماعي	clan عشيرة جماعة مكونة من عائلات تنتسب إلى أب واحد .
clinical psychology	علم النفس الكلينيكي	class الفئة (في الإحصاء) قسم من مجموعة من المعطيات العددية ترتب تبعاً لمقدارها ، ثم تنقسم أقساماً متداخلة .
clique	ثلة	class-free test الاختبار المتحرر طبقيا اختبار يصمم بحيث يكون محايدا بالنسبة إلى الأفراد على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية والاقتصادية أو ثقافتهم الفرعية .
closure, law of	قانون الإغلاق	class interval مدى الفئة (في الإحصاء) الأعداد المنحصرة بين حدى الفئة الأعلى والأدنى .
		class limits حد الفئة (في الإحصاء) أكبر أعداد الفئة وأصغرها .

(في نظرية الحشطات) هو القانون الذي
يقرر أن الساؤك أو العملية العقلية تميل إلى
أن تصبح تامة ثابتة أو مغلقة وفقا لما تسمح
به الظروف . ومن أمثلة ذلك الميل إلى إدراك
الشكل غير المتماثل وكأنه متماثل والعمل
الناقص وكأنه تام والأشياء والمواقف التي
لا معنى لها وكأنها تسفر عن معنى .

قهر اجتماعي coercion (social)
إرغام المجتمع للفرد على سلوك يخالف اتجاهاته وعقائده وقيمه وميوله .

معرفة cognition
(أ) كل عملية يتمكن الفرد بها من معرفة شيء ما أو الحصول على معلومات عنه .
(ب) كل أنواع المعرفة من إدراك حسي وتذكر وتخيّل وتصور وحكم واستدلال .

حاجة إلى معرفة cognitive need
كل ما يدفع الفرد إلى فحص الأشياء والبحث عنها .

قاعدة الليل المعرفي cognitive sign principle
القاعدة التي تقرر أن التعلم يحدث عند إدراك علاقة بين مثير وهدف ، أو بين مثير واستجابة هادفة ، وليس بمجرد الممارسة لمجموعة من الاستجابات .

بنية معرفية cognitive structure
البنية التي يرى بها الفرد العالم الطبيعي والاجتماعي بكل ما فيه من حقائق ومدرجات وعقائد ، ونمط التفاعل بين هذه الأشياء .

نظرية معرفية cognitive theory
نظرية في التعلم تقرر أن ما نتعلمه هو بنية معرفية لا مجرد استجابة لمثير ما ، وأن التعلم إنما هو إعادة للبنية المعرفية للفرد .

تماسك cohesion
تكوين وحدة ترتبط أجزاؤها ارتباطاً عضوياً لا تنافر بينها .

مثير موجه clue
مثير يؤدي عند الإمعان فيه إلى توجيه السلوك .

تجمع cluster
(في الإحصاء) طائفة صغيرة من المتغيرات يرتبط بعضها ببعض ارتباطاً يفوق ارتباط كل واحد منها بالطائفة الكبرى .

التحليل التجمعي cluster analysis
(في الإحصاء) طريقة لتعرف التجمعات كما تبدو في مصفوفة ما .

الجفر code
رموز للتعبير عن المعطيات بسلسلة من البيانات الكمية أو الوصفية .

اختبار الجفر code test
مقياس يتطلب ترجمة نوع من الرموز إلى نوع آخر وفقاً لجفر غير مألوف في بداية الاختبار .

تعليم مختلط coeducation
نظام للتعليم يجمع فيه التلاميذ والتلميذات معا في مدرسة واحدة .

معامل coefficient
(في الإحصاء) قيمة تبين درجة وجود صفة أو علاقة في موقف معلوم .

الحس العام coenesthesia = cenesthesia
مفهوم جامع للشعور النابع من داخل الكائن الحي .

غيوبية coma

حالة من فقدان الكامل لوعي ، لا يستعاد الوعي فيها حتى بالإيلاء الشديد .

اشترائية (الاختبار)

communality (of a test)

(في التحليل العاملي) المجموع الكلي الناتج من تربيع تشبعات الاختبار بعوامله المختلفة .

علم النفس المقارن

comparative psychology

فرع من فروع علم النفس يختص بالدراسة المقارنة للسلوك لدى أنواع مختلفة من الحيوان والسلالات أو الشعوب البشرية أو مراحل النمو المتتابعة .

موازنة comparison

عملية كشف أوجه التشابه وأوجه الخلاف بين أمرين أو ظاهرتين أو أكثر .

تعويض compensation

(أ) وسيلة يسد بها الفرد ضعفاً أو عجزاً ، وذلك بالمبالغة في إظهار صفة أخرى .

(ب) العملية التي يلغى بها مثير مثيراً آخر لإلغاء جزئياً أو كلياً .

سلوك تعويضي compensatory behaviour

الفعل الذي يهدف إلى تلافى النقصان أو الفقدان الذي يحدث لبعض خصائص الشخصية أو مكانتها ، أو هو الفعل الذي يحقق الرضا الجزئي حين لا يتحقق الرضا الكلي .

قانون التماسك cohesion, law of

قاعدة في التعلم تقرر أن الأفعال التي تحدث معاً أو تتعاقب أو يتقارب تعاقبها تميل إلى أن تكون وحدة وتصبح بذلك عملاً واحداً في مرتبة أعلى من التركيب .

قوى التماسك cohesive forces

الزغزغات النفسية التي تعمل على تكوين الحشطات (الصورة الكلية) واستمرار وجوده .

تماسك الجماعة cohesiveness, group

ترابط الجماعة بفعل القوى التي تعمل في داخلها وفي خارجها .

توافق coincidence

حدوث فعلين في وقت واحد مع اختلاف السبب .

انفعال بارد cold emotion

حالة بدنية تنشأ من تناول عقار ، يشبه الانفعال الحقيقي دون وجوده .

كلية college

(أ) معهد للتعليم العالي ، أو هيئة علمية تختص بدراسة مجموعة من الفنون أو العلوم .

(ب) مسكن من مساكن الطلاب كما في جامعة كمبردج وأكسفورد بإنجلترا ، ومنه أروقة الأزهر قديماً .

(ج) المدرسة الثانوية ، كما في فرنسا وغيرها .

عمى الألوان colour blindness

عجز كلي أو جزئي عن تمييز الألوان .

مكونات غريزية (في التحليل النفسى)
components, instinctual

تراكب مشاعر متباينة لتكوين الميل الغريزى .

الدرجة المركبة
composite score

مجموع ما يحصل عليه المرء في اختبارات مختلفة متباينة الدرجات .

مركب
compound

الشعور المتكون من أجزاء متماثلة أو مختلفة متناسقة غير معقدة .

فهم
comprehension

معرفة تفصيلية لشيء أو فكرة أو حادثة .

اختبار الفهم
comprehension test

قياس مدى إدراك الفرد لما يتطلبه موقف ما ، كاختبار القراءة الذى يبين قدرة الفرد على استخلاص المعلومات التى تتضمنها العبارة .

قهر داخلى
compulsion

ضغط لا شعورى يترتب عليه سلوك مضاد للرجبة الشعورية .

انقهارية
compulsiveness

حالة نفسية ينشأ عنها تكرار سلوك غير طبيعى مع العجز عن الإقلاع عنه .

نزوع
conation

حالة شعورية ترمى إلى سلوك معين لتحقيق رغبة ما .

تركيز
concentration

قصر الانتباه على شيء معين .

حركة تعويضية
compensatory movement

الحركة التى تعيد العضو أو جزءاً منه إلى وضعه الطبيعى أو المحايد ، أو التى تعيد اتزان القوى فى داخل الكائن عندما يختل هذا الاتزان بسبب حركات أخرى مثل ميل الفرد إلى الأمام عندما يصعد فى مرتقى .

المنافسة
competition

بذل شخصين أو أكثر أقصى الجهد لتحقيق غرض ما ، وبخاصة حين يكون التفوق هو الهدف .

الرضا
complacency

حالة من التوافق أو الاتزان الدينامى بين الكائن والبيئة .

عقدة
complex

(١) أى تجمع فى عوامل التكوين العقلى يسفر عن علاقات متشابكة متشعبة .

(ب) تنظيم لأفكار ذات صبغة انفعالية ، تتعرض فيه هذه الأفكار للسيان والكبت ، ويبقى منها الانفعال الذى يسفر عن سلوك مرضى .

موافقة
compliance

تقبل ما يصدر عن شخص آخر من رغبات أو مقترحات أو عروض .

انصياع عصابى
compliance, neurotic

خضوع مرضى يمترن بالمبالغة فى إنكار الذات .

تعقيد (حسي)
complication, sensory

تجميع لمعطيات حسية غير مترابطة فى تكوين ما يؤدى إلى تعقيده ، كالجمع بين صورة ورائحة فى مدرك واحد .

<p>استجابة شرطية هروبية conditioned escape response استجابة شرطية يتخلص منها الكائن من مثير ضار بترك الموقف .</p>	<p>مدرک ذهني concept أى موضوع يدرك مع فهم معناه بما يميزه من غيره .</p>
<p>كف شرطي conditioned inhibition إبطال الاستجابة الشرطية بمثير حيادي ، وذلك عندما يتكرر اقتران المثير الشرطي بالمثير الحيادي ، فتتسم الاستجابة بالمثير الحيادي دون حدوث المثير الشرطي الطبيعي . ويقال للمثير الحيادي عندئذ « الناهي » .</p>	<p>المفهوم العام concept, general الفكرة التي تمثل عددا من العناصر تشترك كلها في أمر ما ، فإذا سمع الإنسان كلمة « الأسد » فهم مفهوماً عاماً هو أنه حيوان . ويتضمن المفهوم العام ، المفهوم المجرد . (<i>abstract concept</i>) وهو صفة أو صفات مشتركة تفهم لشيوعها بين عناصر فئة ما مثل الأسدية والإنسانية والأمانة .</p>
<p>استجابة اقترانية conditioned response استجابة جديدة أو معدة يظهرها اقتران مثير محايد بالمثير الطبيعي .</p>	<p>إدراك ذهني conception العملية العقلية التي توصل إلى المدرك الذهني .</p>
<p>الاستجابة الشرطية التوقعية conditioned response, anticipatory استجابة شرطية تقع بين المثير الشرطي والمثير الطبيعي ، أو تقع بين المثير الشرطي والاستجابة الشرطية في غيبة المثير الطبيعي ، ويبدو فيها توقع انعكاس الكائن الحي لحدث ما .</p>	<p>تغيرات متصاحبة concomitant variations الظواهر التي تحدث معا ويحتمل أن ترتبط بينها ارتباط السبب بالمسبب أو أن تشترك في سبب واحد .</p>
<p>استجابة شرطية لاحقة conditioned response, trace استجابة شرطية لا تحدث إلا بعد توقف المثير الشرطي .</p>	<p>الارتجاج concussion اختلال الوظائف العصبية إثر صدمة حادة على الرأس أو العمود الفقري مما يقضى إلى الغيبوبة أو الشلل بنوعيه المؤقت أو الدائم .</p>
<p>مثير شرطي conditioned stimulus كل ما يثير استجابة معينة لاشتراكه بالمثير الطبيعي دون أن يكون في حد ذاته ذا إثارة .</p>	<p>شرط condition ما يتوقف عليه سلوك معين . استجابة شرطية تجنبية conditioned avoidance response استجابة شرطية تمنع ظهور مثير ضار .</p>

شرطية آنية conditioning, simultaneous
ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطى المثير غير الشرطى بزمن يمتد من جزء من الثانية إلى خمس ثوان ، ويظل مصاحبا له حتى تحدث الاستجابة .

شرطية لاحقة conditioning, trace
ما يحدث عندما يبدأ المثير الشرطى ثم ينتهى قبل أن يبدأ المثير غير الشرطى .

صراع conflict
حالة الفرد عندما يقع تحت وطأة دوافع أو نزعات متعارضة .

صراع ثقافى conflict, cultural
ما تحدثه الثقافات المتباينة من صراع لدى الأفراد أو الجماعات مما ينعكس على سلوكهم .

الصراع الراهن (فى التحليل النفسى) conflict present
حالة الفرد فى اللحظة الراهنة عندما يكون واقعا تحت وطأة دافعين متعارضين أو رغبتين إحداهما شعورية والأخرى لا شعورية .

موقف صراع conflict situation
وضع يعانى الفرد فيه تأثير دوافع متعارضة ومتقاربة فى القوى .

المسايرة conformity
تغيير السلوك أو الاتجاه أو الاعتقاد نتيجة للضغط الجماعى .

شرطية معكوسة conditioning, backward
ما يحدث عندما يبدأ المثير غير الشرطى ، ثم ينتهى لبدأ المثير الشرطى ، ولذلك سميت : معكوسة .

شرطية كلاسيكية conditioning, classical
إذا تعاقب مثيران ، يثير أحدهما استجابة لا يثيرها الآخر وتكرر تعاقب المثيرين ، فإن المثير الثانى يكتسب القوة على إثارة استجابة تماثل تماماً الاستجابة التى يثيرها الأول ، ويسمى الأول المثير غير الشرطى والثانى المثير الشرطى ، وتسمى الاستجابة الأصلية بغير الشرطية وتسمى الاستجابة المكتسبة نتيجة لهذا التعاقب المتكرر بالاستجابة الشرطية . ويعرف هذا النمط الكلاسيكى من الشرطية بنمط المثير .

شرطية مرجأة conditioning, delayed
ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطى المثير غير الشرطى بزمن يمتد من خمس ثوان إلى بضع دقائق ، ويظل مصاحبا له حتى تحدث الاستجابة .

شرطية الرتب العليا conditioning, higher orders
شرطية كلاسيكية يتحول فيها المثير الشرطى الذى يتكون فى المراحل الأولى إلى مثير غير شرطى يؤدى إلى تكوين مثير شرطى آخر .

شرطية ذرائعية conditioning, instrumental
ما يحدث عندما يؤدى مثير ما إلى استجابة معينة ينجم عنها ظهور مثير يحدث الاستجابة نفسها .

consistency, internal	اتساق داخلي	congenital	خُلقي
الاختيار النفسى من حيث تجانس أسئلته . أى فى ارتباط كل منها بالاختيار نفسه .		ما يولد عليه الفرد ، وليس من الضروري أن يكون ذلك وراثيا .	
constant	ثابت	congregation	حشد
القيمة التى تظل دون تغير فى كل الظروف المرتبطة بالبحث .		جمع من الناس فى مكان محدود نسبياً .	
constant error	خطأ ثابت	connection	ارتباط
بعدء عن القيمة الصحيحة لقياس ما ، وينشأ عن مؤثر يعمل فى اتجاه معين بطريقة ثابتة نسبياً .		صلة بين ظاهرتين نفسييتين أو أكثر ، وبخاصة الصلة بين المثير والاستجابة ، بحيث يودى أحدهما إلى الآخر .	
constitution	بنية	connectionism	الارتباطية
كيان الشئ ، أو مجموع صفاته من حيث علاقة بعض هذه الصفات ببعض .		نظرية فى علم النفس مؤداها أن الارتباط بين المثير والاستجابة أساس كل سلوك . وأن التعلم يتكون من اكتساب هذا الارتباط وتقويته .	
constitutional	بنوي	conscience	ضمير
وصف لإحدى الصفات الذاتية الدائمة التى تكون بنية الشئ .		تكوين نفسى تتكامل فيه القيم ، ويكون أساسا لقبول أو رفض ما يعمل به الفرد أو نية عمله .	
constitutional type	طراز بنوي	conscious	شعورى
سلوكه يفتقر إلى أنه يرتبط بنمط من الخصائص الجسمية .		ما يوصف به الفرد فى تجاوبه مع البيئة على أساس أن له أحاسيس ومشاعر وأفكار ورغبات .	
construct	تكوين	consciousness	وعى
مفهوم علمى يقصد به صفة مستندة إلى شيتين أو أكثر تستمد من الملاحظة العلمية والمقارنة .		معرفة الكائن الحى بما فى نفسه وما يحيط به .	
construct, hypothetical	تكوين افتراضى	consciousness, field of	مجال الشعور
تكوين يفترض وجوده كأنه واقع فعلا على أنه لم يصبح بعد قابلا للملاحظة الشاملة .		كل ما يستطيع أن يعيه الفرد فى وقت واحد .	
		consciousness, marginal	شعور هامشى
			الوعى غير الواضح .

<p>محتوى شعورى أو ذهنى content, conscious or mental ما يوجد في الذهن أو يحس به الفرد في لحظة ما ، ويمكن أن يفصح عنه الفرد بسلوك معين .</p>	<p>استجابة متممة consummatory response استجابة تلى الاستجابات التمهيدية تصل بالكائن الحى إلى التوافق مع الموقف وتتم سلسلة الاستجابات .</p>
<p>قانون الاقتران contiguity, law of قاعدة عامة مؤداها أن المعية الزمنية شرط أساسى لارتباط الظواهر النفسية ارتباطا ديناميا .</p>	<p>اتصال contact أى نوع من أنواع التعامل الاجتماعى .</p> <p>حاجة الالتصاق contact, need for حاجة الطفل إلى الالتصاق بالأم أو بديل الأم .</p>
<p>الاستمرار continuity ظاهرة تم عن تتابع أو صلة أو علاقة غير منقطعة مكانا أو زمانا أو ذهنا .</p>	<p>اتصال اولى contact, primary اتصال قريب يتسم باللفة بين الأقربين من أفراد الجماعة كاتصال أفراد الأسرة بعضهم ببعض .</p>
<p>استمرار الشخصية continuity, personality مبدأ يقرر أنه على الرغم مما يطرأ على سمات الفرد من تغير ملحوظ تبقى شخصيته محتفظة بمعالمها الأساسية .</p>	<p>اتصال ثانوى contact, secondary اتصال تفرضه ظروف خارجية أو دواعى داخلية اجتماعية ، وليس بلام أن تتوافر فيه اللفة بين الجماعة كسكان العمارة الواحدة .</p>
<p>مجموعة ضابطة control group جماعة تناظر الجماعة التى تجرى عليها التجربة بقدر الإمكان من حيث عدد أفرادها وصفاتهم وتعرض لجميع الأحوال التجريبية ماعدا المتغير الذى يخضع للدراسة .</p>	<p>عدوى جماعية contagion, mass انتشار سلوك بين جمهور كبير من الناس لا يجمعهم مكان واحد أو تعارف مشترك .</p>
<p>مضادة الاستهواء contra-suggestibility ميل الفرد إلى اتخاذ اتجاه أو فعل يخالف ذلك الذى اقترحه عليه غيره .</p>	<p>عدوى اجتماعية contagion, social تقليد بعض أفراد الجماعة تقليدا تلقائيا لسلوك يبدؤه عضو أو أكثر من الجماعة ذاتها .</p>
<p>عُرف convention عادة اجتماعية تتعارف عليها الجماعة وتراعيها ، وليس لها صفة الإلزام القوى .</p>	<p>تحليل المحتوى content analysis التبويب العلمى لمدى تكرار العناصر التى يحويها موضوع ما .</p>

correlation, biserial	ترابط ثنائي
ارتباط بين متغيرين أحدهما ثنائي التقسيم والآخر متعدد التقسيم ، مثل ارتباط الجنس بقسميه الذكورة والأنوثة بمستويات الدخل المتعددة الأقسام .	
correlation coefficient	معامل الترابط
قيمة عددية تبين مقدار علاقة التغير بين شيئين أو أكثر .	
correlation, multiple	ترابط متعدد
علاقة متغير بمتغير أو أكثر ، مثل علاقة تغير عمر الفرد بتغير طوله ووزنه معا .	
correlation, negative	ترابط سالب
علاقة بين متغيرين تبين أن القيم المرتفعة لأحدهما تقترن بالقيم المنخفضة للآخر .	
correlation, partial	ترابط جزئي
علاقة بين متغيرين بعد عزل متغير ثالث أو متغيرات أخرى .	
correlation, perfect	ترابط تام
ارتباط قيمته واحد صحيح ، وهو علاقة بين متغيرين بحيث يقترن تغير أحدهما بتغير مماثل تماما في الآخر .	
correlation, positive	ترابط موجب
ارتباط بين متغيرين بحيث تقترن القيم الكبيرة والصغيرة في أحدهما بالقيم الكبيرة والصغيرة في الآخر على الترتيب .	

conversion	تحول
تبدل أساسى فى العقيدة أو الاتجاه .	
conversion hysteria	هستيريا تحويلية
حالة عصاب تتحول فيه الطاقة النفسية عن مجراها الطبيعى نتيجة الصراع العاطفى أو الانفعالى فى التعبير إلى أعراض جسمية ، وقد تكون على صورة شلل أو خدر .	
conversion of affect	تحول الوجدان
تعبير عن صراع نفسى أو عن أسباب ذلك الصراع ، ويظهر فى صورة حركية .	
conversion of scores	تحول الدرجات
تغير سلسلة من الدرجات فى الاختبارات إلى سلسلة أخرى مختلفة عنها فى وحدات قياسها .	
conviction	إقناع
إذعان نفسى لما يقبله الإنسان من أدلة يرى فيها صدقا ولا يجيد عنها .	
coordination	توافق
توافق العمل بين الأجزاء أو الأعضاء وبخاصة توافق العضلات فى حركاتها .	
coordination, eyes	توافق العينين
اتساق فى حركة العينين يؤدى إلى اندماج صورتى المرئى الواحد .	
correlation	ترابط
علاقة بين شيئين أساسها أن يقترن تغير أحد الشئين بتغير الآخر .	

counseling

إرشاد

محاولة فرد مساعدة آخر على فهم مشكلات
تكيّفه وحلّها ، ومنه الإرشاد التربوي
والإرشاد المهني ، والإرشاد الاجتماعي .

counseling psychologist

مرشد نفسيّ

نفساني متخصص في الإرشاد يهيئه إعداد
لمعالجة المشكلات الشخصية التي لم تبلغ بعد
درجة المرض النفسي أو الجسمي .

الإرشاد العلاجي

counseling, therapeutic

تخفيف وطأة المشكلات السلوكية بالإرشاد .

counseling, vocational

الإرشاد المهنيّ

المساعدة بالإرشاد في حل مشكلات اختيار
المهنة أو التهيؤ لها .

الحاجة إلى الصمود

counteraction need

الحاجة التي تدفع إلى معاودة الكفاح والتغلب
على الضعف بعد الإخفاق .

القهر المضاد (في التحليل النفسي)

countercompulsion

سلوك قهري ينشأ لمقاومة سلوك قهري آخر .

countersuggestion

الاستهواء المضاد

نوع من الاستهواء يقصد به كف استهواء
سابق .

counterwill

الإرادة المضادة

التنردة على مخالفة النفس أو الآخرين عندما
يقتضي الأمر ذلك .

ارتباط فروق الرتب

correlation, rank difference

ارتباط بين رتب متغيرين ، وبحسب عن طريق
مربعات الفروق بين كل منهما .

correlation, tetrachoric

ترابط رباعيّ

ارتباط بين قسمي متغير بقسمي متغير آخر .

correspondence

تناظر

علاقة بين متغيرين كل قيمة في أحدهما تقابلها
قيمة مساوية في الآخر .

correspondence school

مدرسة مراسلة

مدرسة تقوم بتعليم طلابها بطريق البريد أو
الراديو أو التليفزيون وغير ذلك من وسائل
الاتصال .

cortex cerebri

القشرة المخية

الطبقة السطحية للمخ .

cortex, motor

القشرة الحركية

جزء القشرة المخية الذي تبدأ منه الألياف
الحركية .

cortex sensory

القشرة الحسية

جزء القشرة الذي تنتهي إليه الألياف الحسية .

الضبط بطريقة التوام النظر

co-twin control method

إخضاع أحد التوأمين المتناظرين دون الآخر
لأحوال تجريبية خاصة أو لتدريب معين ،
لدراسة أثر الوراثة في الصفات المختلفة .

<p>criterion analysis تحليل المعيار تحليل عاملي تشتمل متغيراته على المعيار للكشف عن مكوناته .</p> <p>criterion behaviour السلوك المعيار سلوك معين يتخذ معيارا للحكم على سلوك آخر .</p> <p>criterion group الجماعة المعيار الجماعة التي تختار لتتخذ درجاتها في اختبار ما أساسا لتقييم درجات أفراد آخرين .</p> <p>critical ratio النسبة الحرجة نسبة المقياس الإحصائي إلى خطئه المعياري .</p> <p>critical score الدرجة الحرجة الدرجة التي تقسم درجات رتب إلى مجموعات متميزة في ضوء عرض أو معيار ما ، مثل الدرجة التي تفصل بين الرسوب والتنجح .</p> <p>cross-cultural method طريقة غير ثقافية الطريقة التي تستهدف الكشف عن تأثير معين في السلوك في ثقافة ما وفي بيئة ما مع مقارنة أثر هذا التأثير في ثقافات أخرى .</p> <p>cross-validation التثبت من الصدق عملية إعادة تطبيق مقياس ثبت صدقه من قبل عينة ما أو أكثر من نفس المجتمع للتثبت من صدقه بوجه عام .</p> <p>crowd جمهرة تجمع عفوي من الأفراد دون تنظيم ، ويتميز بالقابلية لاستجابات مشرقة .</p>	<p>covariance التباين المتلازم تلازم التغير بين ظاهرتين . ويقاس بمتوسط حاصل ضرب كل انحرافين متقابلين ، وتمسب الانحرافات كل ظاهرة من متوسطها .</p> <p>covert behaviour السلوك غير الظاهر نشاط داخلي لا يستطيع أن يلاحظه الغير بطريقة مباشرة .</p> <p>creative imagination خيال إبداعي توارد حر للصور الذهنية والأفكار ، أو نمط جديد لها يفيده في حل مشكلة ما .</p> <p>creativity الابتكار القدرة على اكتشاف علاقات جديدة أو حلول أصيلة تنسج بالجددة والمرونة ، ويسمى الإبداع .</p> <p>criminality الإجرامية السلوك الذي يدينه القانون .</p> <p>criminology علم الإجرام العلم الذي يبحث في الجريمة والمجرم ويعنى بصفة خاصة بالعوامل الشخصية والدوافع والظروف التي تنزع بالفرد إلى ارتكاب الجريمة .</p> <p>crippled child, physically طفل معوق جسديا طفل مصاب بعلّة جسمية تعوق عظامه أومفاصله أو عضلاته عن القيام بوظائفها المعتادة بحيث يحتاج معها إلى وسائل خاصة لتقلاته وتحركاته .</p> <p>criterion معييار مقياس خارجي للحكم على الأشياء أو لتقدير صحتها .</p>
--	--

حواظف الثقافة cultural conserves

كل ما يسجل مظاهر الثقافة مثل الآثار والكتب والأفلام وما إلى ذلك .

الحتمية الثقافية cultural determinism

وجهة نظر تؤكد دور الثقافة في تكوين شخصية الفرد وفي شيوخ سمات ثقافية معينة في الجماعات المختلفة .

بند ثقافى cultural item

سؤال (فى اختيار) يكون مقصورا على خبرات تعلم مستمدة من ثقافة معينة .

تخلف ثقافى cultural lag

بقاء عناصر ثقافية لا تتواءم مع الظروف الجديدة .

معيار ثقافى cultural norm

مستوى للسلوك مقبول فى مجتمع ما .

النسبية الثقافية cultural relativism

(أ) وجهة النظر التى تقول بأن القيم الثقافية ليست مطلقة وإنما ترتبط بثقافة معينة .

(ب) وجهة النظر التى تؤكد أن نتائج البحوث النفسية التى تجرى فى ثقافة معينة لا يمكن تطبيقها مباشرة فى ثقافات أخرى .

بقايا ثقافية cultural residue

العناصر التى تستمر فى الثقافة بعد أن تتغير .

اختبار محايد ثقافيا culture-fair test

اختبار للقدرة العقلية يراعى فى بنائه واختيار عناصره ألا يكون متحيزا بقدر الإمكان لثقافة بعينها .

تجربة حاسمة

crucial experiment (experimentum crucis)

تجربة تجرى لإثبات صحة فرض من الفروض أو خطئه بصورة قاطعة .

معطيات خام crude-data

المعطيات الأصلية التى لم تخضع بعد للتحليل .

الإدراك غير الحسى cryptesthesia

كل إدراك لا يعتمد مباشرة على استخدام أى من الحواس .

استرجاع إبداعى cryptomnesia

تفكير إبداعى . تبدو فيه الأفكار المختزنة من الخبرات السابقة وكأنها غير مستمدة منها .

إلماعة cue

(أ) إشارة إلى فعل أو تصرف .

(ب) جانب معين من المجال الإدراكى أو نمط مثيرات يستجيب له الكائن الحى .

(ج) العلامة المميزة التى تجعل من الممكن تمييز نمط من المثيرات أو التعرف عليه .

وظيفة الإلماع cue function

ما يترتب على إدراك حسى لحدث من توجيه فى السلوك .

اختزال الإلماع cue reduction

قيام جزء من المثير بما كان يقوم به المثير كله .

الإلماع الناتج من الاستجابة

cue, response-produced

جانب من الموقف المثير ينتج من سلوك الكائن الحى ذاته .

طرفيه إلى ما لا نهاية له ، وينطبق فيه المتوسط على الوسيط وعلى المتوسط . ومن أسمائه المتداولة « منحنى الأخطاء » و « منحنى الفروق الفردية » و « المنحنى الجرسى » و « منحنى التوزيع لجاوس » .

منحنى التوزيع الاحتمالي

curve, probability

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى المتوقع للبيانات العددية .

curve, smoothing

تهذيب المنحنى

عملية حسابية تتم بها تسوية نتوات منحنيات التوزيعات التكرارية والواقعية ، أو أى منحنيات تجريبية أخرى .

curvilinear relation

علاقة انحنائية

علاقة بين متغيرين يمثلها خط غير مستقيم .

cutting score

درجة فاصلة

درجة فى تسلسل الدرجات تحدد بحيث تعامل الدرجات التى قبلها معاملة تختلف عن التى بعدها ، وقد يكون لنفس تسلسل الدرجات أكثر من درجة فاصلة مثل الدرجات التى تحدد الرسوب والنجاح ومراتب كل منهما .

cybernetics

السيبرنطيقا

الدراسة العلمية للوسائل وميكانيات التنظيم والتحكم ، وخاصة تلك التى تتضمن التغذية المرتدة سواء أكانت هذه الميكانيات موجودة فى الآلات أو الأفراد أو الجماعات أو المؤسسات الاجتماعية .

اختبار ثقافى متحرر culture free test

اختبار للقدرة العقلية يصمم بحيث تستبعد منه المفردات أو العناصر التى تعتمد على خبرات تعلم مرتبطة بثقافة معينة . ولما كان من غير الممكن تحقيق هذه الفكرة شاع استعمال مصطلح « اختبار ثقافى محايد » .

cumulative scale

مقياس متجمع

مقياس ترتب فيه الأسئلة بطريقة تجعل من يجيب بالإيجاب على سؤال ما يجيب بالإيجاب أيضا عن الأسئلة ذات الرتب الدنيا .

اختبار السرد cursory enumeration test

اختبار يطلب فيه من الفرد أن يذكر فى زمن محدد أكبر عدد من الأشياء إما بحرية كاملة أو وفق شرط معين .

منحنى التكرار المتجمع

curve cumulative frequency

تمثيل بياني لحاصل جمع تكرار القيم المتتابة لتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

منحنى النسب المئوية المتجمع

curve, cumulative percentage

تمثيل بياني لحاصل جمع النسب المئوية للقيم المتتابة لتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

منحنى التوزيع التكرارى

curve, frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى الواقعى للبيانات العددية .

منحنى التوزيع التكرارى الاعتمالى

curve, normal frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى يمتد فى كلا

التقلب المزاجى المرضى

cyclothymia

مرض نفسى يتميز فيه الشخصية (غير الذهانية) بالتعرض لتذبذبات وتقلبات غير سوية فى النشاط والحالة المزاجية .

الشخصية المتقلبة مزاجيا

cycloid personality

نمط من الشخصية يتميز بالتذبذب فى الحالة السوية فى النشاط والمزاج .

D

daydream

حلم اليقظة

استرسال فى رؤى تتخيل فيها الرغبات غير المشبعة وكأنها قد تحققت .

day residue

رواسب النهار

خبرات اليوم السابق التى تحدد جزئيا محتوى ظاهراً للأحلام .

deafness, functional

الصمم الوظيفى

deafness, hysterical

الصمم الهستيرى

deafness, psychic

الصمم النفسى

صمم يصيب الإنسان ولا يمكن إرجاعه إلى سبب عضوى .

deafness, tone

صمم النغمة

عجز فى تمييز الاختلافات فى درجة النغمة .

death, instinct

غريزة الموت

غريزة انتزعها فرويد (مقابلة لغريزة الحياة) ، وهى تدفع الانسان إلى الانقباض وعدم التعبير الكامل عن النزعات الغريزية وعدم الاستمتاع باللذة ، وفى أقصى حالاتها تؤدى إلى تدمير الذات .

debility

وهن

ضعف البدن أو جزء منه ، وبخاصة ضعف الحيوية فى أداء وظيفة هامة من وظائفه .

التحليل الوجودى

daseinanalyse = (existential analysis)

أسلوب من العلاج النفسى يعتمد على موقف الفرد من الحياة ومعنى وجوده ومصيره .

data

المعطيات

مجموعة من الحقائق تصلح لأن تكون أساسا للمناقشة أو لاستخلاص النتائج .

data, experimental

معطيات تجريبية

المعطيات المستخلصة من إجراءات تجريبية .

data observational

معطيات الملاحظة

المعطيات المستخلصة من الملاحظة غير التجريبية .

data processing

تجهيز المعطيات

الناحية الرياضية للجوانب المميزة للمعطيات بحيث يمكن أن تصاغ عمليات هذه المعالجة فى مدادلات رياضية .

dafa, raw

معطيات خام

المعطيات التى لم تحلل بعد تحليلاً منطقياً أو إحصائياً .

data sheet

صحيفة معطيات

صحيفة تعد بحيث يمكن أن تدون بها المعطيات بطريقة منظمة ومنسقة .

defect	عييب	الأسنان اللبنية	deciduous teeth (milk teeth)
خطأ في الوظيفة وخلل في التنظيم أو التركيب يترتب عليه فشل في الوصول إلى مستوى أداء معين .		الأسنان الطفلية ، أو مجموعة الأسنان الأولى غير الدائمة .	
defence	دفع	النقطة العشرية	decile
حالة نفسية لاشعورية يتوصل بها الفرد لحماية الذات أو الأنا من الألم أو القلق أو فقدان الاحترام .		إحدى النقاط التي تقسم توزيع رتب إلى عشرة أقسام يحتوى كل منها عشر الحالات المتضمنة في التوزيع .	
defence, perceptual	دفاع إدراكي	الترتيب العشري	decile rank
انتقاء إدراك معين يباعد به المرء بين الأنا والوعى بشئ مؤلم ومهدد له .		تنظيم التوزيع العشري بحيث يبدأ عد الأقسام العشرة من أسفل إلى أعلى .	
defendance need	حاجة دفاعية	قرار	decision
الإلحاح في الدفاع الشفوي عن الذات ضد أى لوم أو نقد يوجه إليها .		تعيين مسار سلوك أو أداة أو تصرف بقصد تنفيذه .	
defensiveness	دفاعية	نظرية القرار	decision theory
الرفض المفرط للنقد الموجه إلى الذات ، سواء أكان هذا الرفض صريحاً أم ضمنياً .		معالجة نظرية تستخدم أساليب رياضية معينة لإيصال القرارات التي يمكن أن تتخذ على أساس ما يمكن أن يترتب على ظهور خطأ محتمل .	
deference need	حاجة الاقتداء	ترسيل	decoding
الحاجة إلى الإعجاب بشخص والاقتداء به .		تحويل الإشارات (الشفرة) إلى رسائل .	
deficit motive	دافع النقص	نقص	decrement
حاجة ناشئة عن نقص لدى الكائن الحي ، وتنتهي باختزال التوتر المصاحب لذلك النقص كالإحساس بالجوع .		انخفاض أو فقد الكمية أو الوظيفة .	
deflection, perceptual	تحول إدراكي	استنباط	deduction
رد فعل دفاعي لا شعوري يتحول فيه الانتباه عما هو غير سار .		طريقة استدلال تبدأ من التسليم بمقدمات أو قضايا ، وتحاول الوصول إلى ما يترتب عليها من نتائج .	

delirium	هَذْيَان	deformity	تشوّه
حالة من الهذيان أو الاختلاط العقلي ، من مظاهرها التوهم واضطراب في الإدراك الحسى .		تكوين جسمى شاذ .	
delusion	توهم	defusion	انشطار (في التحليل النفسى)
وهم خاطئ يتمسك به الشخص برغم وجود أدلة كافية لرفضه .		فقدان التوازن بين غريزتى الهدم والبناء عند الأشخاص غير الأسوياء .	
delusion of grandeur	توهم العظمة	degeneration, social	الانحلال الاجتماعى
نوع من الوهم ينشأ لدى الفرد عندما يبالغ في الاعتقاد بأن له مكانة رفيعة أو أنه حقق إنجازا عظيما .		فقدان المعايير الأخلاقية والفكرية في مجتمع ما مع عدم وجود معايير أخرى تحل محلها .	
delusion of persecution	توهم الاضطهاد	dejection	حزن
نوع من الوهم يعتقد المصاب به أن أناسا يدبرون عن عمد إضاعة جهوده أو أنهم ينزلون به بطريقة ما ألوانا من الأذى .		حالة مؤقتة من النغم والهبوط المعنوى .	
demand	عَوْد	delayed response	استجابة مرجاة
احتياج منشؤه جانب من جوانب البيئة ، ينشأ داخليا ، ويترتب عليه فقد تلاؤم الكائن الحى أو توازنه .		استجابة تكيفية أو هادفة تظهر بعد فترة من انتهاء مثيرها .	
dementia	خَبَل	delayed reward	الثواب المرجأ
حالة تدهور مرضى من أخص ظواهرها اضطراب التفكير .		ما يقدم لكائن حى من ثواب أو عقاب بعد استجابته بفترة .	
dementia infantilis	خَبَل الطفولة	deliberation	المفاضلة
حالة مرضية تضرر فيها بعض خلايا المخ ، وتظهر في نحو الثالثة عند الأطفال .		عملية تفكير يوازن فيها بين أمرين بقصد اختيار أحدهما .	
		delinquency	جنوح
		خروج محدود نسبيا على القانون أو القواعد الأخلاقية .	
		delinquent	جانح
		لفظ يطلق عادة على الطفل أو المراهق الذى نخرج على القانون أو المبادئ الخلقية .	

depression	اكتئاب	dementia. senile	خَبَل الشيخوخة
حالة من سيطرة الأفكار السوداء وعدم القابلية للإستثارة .		هبوط تدريجي في كفاية القوى العقلية ، ويطلق عادة على الحالات المتطرفة عند المسنين .	
depression, agitated	الاكتئاب المضطرب	demophobia	رُهاب الزحام (الديموفوبيا)
حالة مرضية مظهرها نشاط زائد مضطرب يصاحبه اليأس والملع ، وقد يكون من مظاهرها أيضا توحم إدانة الذات .		خوف مرضى من الزحام .	
depression, psychotic	اكتئاب ذهاني	dendrite	الشجيرة العصبية
مصطلح كان يطلق في عهد قريب على حالات الاكتئاب المضطرب والاكتئاب المشبَّط معا .		الجزء المستقبل من عصب أو فرع منه .	
depression, retarded	الاكتئاب المشبَّط	تنظيم اقسام الدراسة	
حالة مرضية يبدو فيها الشخص مغموما ميالا إلى الانتفاص من قدر نفسه ، وتصبح أنشطته العادية بطيئة وقد يضيق مجالها .		departmental organisation	
deprivation	حرمان	تقسيم الدراسة إلى مجالات عريضة يسمى كل منها قسما بين فيه مادة الدراسة الأساسية والمواد الإضافية وكذلك مهام القائمين بالتدريس فيها .	
فقدان شيء مرغوب فيه .		dependency, emotional	تبعية انفعالية
depth perception	إدراك العمق	الاعتماد على الغير للطمأنينة والراحة والاسترشاد وإتخاذ القرارات .	
وعى بالمسافة بين المدرك وموضوع الإدراك . ويطلق كذلك على إدراك الأبعاد الثلاثة لموضوع الإدراك .		dependency, morbid	تبعية مرضية
depth psychology	سيكولوجية العمق	درجة من محو الذات تخضع فيها الإنسان خضوعا تاما لغيره .	
فرع من علم النفس يأخذ بالظواهر الخاصة باللاشعور عند تفسير الظواهر النفسية .		dependency, passive	تبعية سلبية
desensitization	إضعاف الحساسية	سلوك يعبر فيه الشخص عن نفسه تعبيرا يستدر به العطف من الآخرين ، وينشأ عن شعور بالنقص في احترام الذات .	
عملية تهدف إلى التقليل ما أمكن من الحساسية الانفعالية الناشئة من عيب شخصي أو صفة اجتماعية .		depersonalization	ضياع الشخصية
		ضياع يفقد فيه الشخص احساسه بحقيقة وجوده ، ويبدو كل شيء أمامه كأنه حلم ، ويرقب تصرفاته الذاتية وتصرفات الآخرين بتباعد ولا مبالاة .	

development	نمو	desire	رغبة
تنوير مطرد في الكائن الحي يتجه به نحو تمام النضج .		مصطلح عام يدل على الاشتياق مع شعور واضح بموضوعه .	
development, arrest in	توقف في النمو	destructiveness	التدميرية
عدم الاستمرار في النمو العادي .		نزعة عدوانية موجهة إلى الفرد ذاته أو إلى شيء من بيئته .	
developmental stage	مرحلة نمو	detached affect	شعور منفصل
فترة في حياة الفرد تتميز بخصائص بدنية ونفسية معينة تتخذ أساساً لتربيته .		شعور يرتبط أصلاً بفكرة كرهية ، ثم ينفصل عنها بعد ذلك ، وتتسلط أفكار أخرى عليه .	
developmental tasks	متطلبات النمو	detachment, emotional	انفصال انفعالي
مستويات من المهارات والقدرة على الإنجاز ، يتطلب المجتمع من الفرد بلوغها في مرحلة عمرية معينة لكي يحقق توافقاً سليماً مع المجتمع ، وتتهيؤه لاستمرار التوافق في المرحلة التالية .		حالة تكون فيها الاستجابة الانفعالية أو العاطفية لموقف أو حدث معين غير قائمة وتصبح أقل من المتوقع أو المناسب .	
deviate	منحرف	determined action	مبدأ الفعل المحدد
شخص لا يتفق سلوكه واتجاهاته مع الأنماط الشائعة في المجتمع أو المعايير السائدة فيه .		مبدأ في نظرية الجشطالت مؤداه أن الكل يحدد جزئياته .	
deviation	انحراف	determining tendency	نزعة التحديد
خروج عن العرف أو المعايير المألوفة .		حالة تعترى الكائن الحي عندما يتجه إلى هدف معين ، وتحدد سلوكه بوعى أو بغير وعى .	
النسبة الانحرافية للذكاء (ذ ح)		determinism	الاحتمية
deviation, I Q (D I Q)		مبدأ يراد به في علم النفس أن الإحاطة التامة بظروف الفرد السابقة تؤدي إلى معرفة السلوك الذي سيقوم به أو الذي لابد أن يصدر عنه .	
درجة معيارية على اختبار ذكاء متوسطها مائة (١٠٠) ، وقيمة انحرافها المعياري في الغالب ستة عشر (١٦) .		detour behaviour	سلوك منعطف
		سلوك غير مباشر نحو هدف ما يصعب الوصول إليه مباشرة .	

التحليل الفارقي للقدرة differential analysis of ability	انحراف جنسى deviation, sexual
تقصى جوانب القوة والضعف فى قدرات الفرد أو استعداداته .	سلوك جنسى متكرر وملح يختلف كثيراً عن السلوك المقبول لدى المجتمع ، ولذلك يراه سلوكاً مَرَضِيّاً .
علم النفس الفارقي differential psychology	مهارة dexterity
فرع من علم النفس يختص بدراسة الفروق فى الخواص النفسية بين الأفراد أو الجماعات .	حَذَقٌ أو براعة وخاصة فى استخدام اليدين .
استجابات مبعدة diffused responses	اختبار مهارة dexterity test
نشاط ضعيف الصلة أو معدومها بالظروف المثيرة إليه ، ويفتقر إلى التآزر والتحديد .	اختبار سرعة الأداء والدقة فى الأنشطة اليدوية بوجه خاص .
انتشار الثقافة diffusion, culture	ثنائى اجتماعى diad, social
انتقال الثقافة من منطقة إلى منطقة أو من جماعة إلى جماعة بالهجرة أو بالاستعارة أو بالاقتباس أو بوسائل أخرى .	علاقة اجتماعية بين اثنين .
البعد dimension	اختبار تشخيصى diagnostic test
يطلق فى علم النفس على أى صفة مميزة يمكن أن يكون لها موضع من مقياس متدرج كالذكاء مثلاً .	اختبار مصمم بحيث يعين مصادر صعوبات التعلم ، وبذلك يساعد على تحديد ما يتبع من أساليب تعلم علاجية ، وما يتخذ من إجراءات فى التدريس والتوجيه والاستدكار ، لتلافي نشأة هذه الصعوبات .
نظرية التقليد الطبيعى ding-dong theory	علاج تعليمى didactic therapy
نظرية تذهب إلى أن اللغات نشأت أصلاً من تقليد الأصوات التى تحدث فى الطبيعة .	أسلوب فى العلاج النفسى يوضح فيه المعالج للمريض ما ينبغى له معرفته ، ويشرح له طبيعة مشكلته ، ويوجهه إلى ما يجب عليه عمله لإزائها .
تفكير موجّه directed thinking	شعور بالمفايرة difference, feeling of
تفكير مقيد بهدف معين يحدده عادة شخص لآخر .	اعتقاد مبهم لدى الفرد بأنه شاذ ، ولا يشبهه محالطيه ، وفى الحالات المرضية يكون موهماً .
عجز disability	الفارقة differentia
عدم القدرة على أداة وظيفة ما ، ويكون عادة من جراء ضرر أو ضعف يلحق بالبنية .	الخاصية التى يميز بها شئ عن غيره .

disintegration	تفكك	discharge	تفريغ
فقدان التماسك أو النظام أو النسق في أى وحدة كانت مترابطة .		هبوط في شدة الحافز عند حدوث استجابة تحقق إشباعا للفرد .	
disorder, behaviour	اضطراب السلوك	discipline	تأديب
شذوذ في السلوك لا يرتبط بسبب أو عرض عضوى . ويطلق على أنواع الشذوذ التى تؤدي إلى عدم توافق الفرد وخاصة في الجانب الاجتماعي .		ضبط الميول أو السلوك إما بإرادة الفرد نفسه أو بتأثير سلطة خارجية .	
disorientation	اللاتوجه	discomfort-relief quotient	نسبة الضيق إلى الارتياح
نقص قدرة الفرد على إدراك الزمن والمكان وما يحيط به ، وفي التعامل معه .		النسبة بين التعبيرات الدالة على عدم رضا الفرد عن نفسه أو عما يحيط به ، وبين التعبيرات الدالة على الرضا أو الشعور بالتحسن .	
displacement of affect	نقل الوجدان	discord	تنافر
انتقال الوجدان عن موضوعه الأصلي إلى موضوع آخر يمثله .		عدم التماسك أو الاتفاق أو الانسجام .	
disposition	استعداد	discretion	كياسة
اتجاه نحو سلوك خاص نتيجة عوامل عضوية أو نفسية أو هما معا .		وعى حساس لدى الفرد تجاه الأحكام الاجتماعية يحمله على عدم مخالفتها تجنباً للنقد .	
dissociation	انفصام	discrimination	تمييز
انفصال أحداث نفسية عن أحداث أخرى مرتبطة بغيرها .		عملية إدراك الفروق الدقيقة بين الأشياء .	
distance, social	بعد اجتماعي	discrimination, sensory	تمييز حسي
مدى إمكانية التلاقى والتواد بين فرد وفرد أو فرد وجماعة أو جماعة وجماعة .		تبين الفرد للاختلافات بين موضوعات الإدراك الحسى .	
distortion, perceptual	انحراف إدراكي	discriminative learning	تعلم تمييزي
عدم الاتفاق بين إدراك الفرد لشيء ما وبين ما هو شائع عن إدراكه ، أو بما لا يتفق مع خواصه الطبيعية .		تعلم يزيد من قدرة الفرد على التمييز الإدراكي بين مختلف الموضوعات ، وعلى استجابته استجابة مناسبة للموضوعات المختلفة .	

صاحبه ويرويتها ، ويعرف هذا بالمحتوى الظاهر للحلم ، أما المحتوى الكامن له فهو الرغبات المكبوتة التي عبر عنها بطريقة غير مباشرة في المحتوى الظاهر .

drive

حافز

نشاط داخلي في الكائن الحي أو في عضو من أعضائه يجعله مهيباً للاستجابة لمثير معين .

drive arousal

استثارة الحافز

تنشيط الحافز نتيجة لمجموعة من الملاحظات أو الظروف البيئية أو الداخلية في الكائن الحي .

drive reduction

اختزال الحافز

خفض الحافز نتيجة لسلسلة من التغيرات التي تحدث داخل الكائن الحي ، ويتحقق عادة بنوع من إشباع الحاجات المرتبطة بالحافز أو إزالة الظروف التي تدعو إلى استثارته .

drug addiction

إدمان عقار مخدر

اعتماد على آثار عقار مخدر مع طلب الزيادة المستمرة من جرعاته ، ويتعرض المدمن لحالة من التوتر إذا حيل بينه وبين تعاطي هذا العقار .

drug habituation

اعتياد عقار

اعتياد تناول عقار معين دون الشعور بالحاجة إلى زيادة الجرعة ، ويمكن للفرد الامتناع عنه دون التعرض للتوتر .

disuse, principle of مبدأ عدم الاستعمال

مبدأ ينص على أن الميل لظهور استجابة متعلمة يضعف بمرور الوقت في حالة عدم التمرين .

disvergence

حيضان

مخالفة رأى أو سلوك كان من المنتظر الاتفاق عليه .

تنظيم أقسام الإدارة

divisional organisation

تنظيم يقوم على تقسيم الوحدة الإدارية إلى أقسام أصغر . ويهدف إلى تخطيط أنشطة الوحدة وتنفيذها .

dogmatism

دوجماتية

نزوع إلى التثبت بالرأى وإصرار فرضه على الآخرين .

dominance

سيادة

(أ) حالة نفسية أو فسيولوجية يكون لها أفضلية أو أسبقية على غيرها من الحالات أو الخصائص أو يكون لها تأثير أكبر من تأثير غيرها .

(ب) تكرار الاستجابة المستدعاة في موقف معين أكثر من غيرها .

(ج) نزعة إلى التحكم في الآخرين .

محتوى الحلم (في التحليل النفسي)

dream content

الأفكار والأخيلة والأحداث كما يتذكرها

dyslexia	عجز في القراءة	علم النفس الدينامي dynamic psychology	علم النفس في علم النفس يعنى بدراسة أثر الحوافر والدوافع في السلوك .
dysmnnesia	عجز الذاكرة	dyslagia	صعوبة في التعبير بالنطق عن الأفكار نتيجة ضعف عقلى .
	خلل أو اضطراب في التذكر .		

E

echopathy	محاكاة مرضية	Ebbinghaus curve	منحنى « إبنجهاوس »
	حالة مرضية يحاكى فيها الفرد شخصاً آخر في أوضاعه الجسمية كمحاكاته في وقفاته وجلساته وإيماءاته وإشاراته وحركاته وكلماته .		منحنى من منحنيات النسيان لمواد عديمة المعنى . ونه يظهر هبوط مفاجيء في مقدار المواد المستدعاة بعد حدوث التعلم بوقت قصير ، ثم يقل معدل الهبوط تدريجياً .
eclecticism	الانتقائية		(منسوب إلى العالم الألماني « إبنجهاوس » المتوفى عام ١٩٠٩ م) .
ecomania	هوس التسلط الأسرى	echo reaction	رجع الصدى
	سلوك يمليه النزوع إلى التسلط في وسط الأسرة ، وعدم الاستقرار وعدم القابلية للاستثارة تصاحبه نزعة إلى الخضوع للأشخاص ذوي السلطة من خارج الأسرة .		تكرار الطفل لأصوات الآخرين وخاصة الأبوين ، وقد يكون ذلك دون وعى بالمعنى .
ecstasy	نشوة	echolalia or echophrasia	محاكاة لفظية
	شعور بالغ بالسعادة والبهجة .		ترديد الفرد لا إرادياً لكلمة أو جملة ينطق بها شخص آخر دون انتباه للمعنى .
educability	القابلية للتعليم	echoparaxia	محاكاة الحركة
	قدرة الفرد على التعلم بوجه عام أو عند مستويات معينة .		ميل الفرد إلى محاكاة شخص آخر بطريقة أوتوماتيكية .

effect, law of

قانون الأثر

تعميم تجريبي يعنى أن الكائن الحى يتعلم سريعاً الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات الرضا ، ويتعلم ببطء الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات من عدم الرضا .

انتشار الأثر

effect, spread of consequences

فرض قائل بأن أثر العواقب السارة للاستجابة فى موقف تعامى يمتد إلى أى شئ ينتمى إلى هذا الموقف أو ما يحدث فى اقتران زمنى مع هذه الاستجابة .

effemination

التأنيث

ميل الذكور إلى التشبه بالأنثى فى مظهره أو سلوكه .

efferent nerve

العصب المُنْصِر

العصب الذى يحمل الدفوة العصبية من المركز العصبى إلى العضلات أو الغدد .

efficiency

كفاءة

نسبة العائد إلى الجهد المبذول .

efficiency quotient (EQ)

نسبة الكفاءة

درجة فى اختبار الذكاء يقارن فيها أداء الفرد بأداء الأشخاص الذين تقع أعمارهم فى المدى من ٢٠ - ٢٤ سنة ، والذي يعتبر الأداء المتوسط فيه من أحد الأقصى للكفاءة العقلية .

ego

الآنا (فى التحليل النفسى)

الجانب الشعورى للنفس ، ويتميز بأنه أكثر الجوانب اتصالاً بالحقائق الخارجية .

educational guidance

توجيه تربوى

مساعدة الفرد على اختيار برنامج للدراسة يلائم قدراته وميوله والظروف المحيطة به وخطته للمستقبل .

علم النفس التربوى

educational psychology

فرع من علم النفس يتناول عملية التربية من الناحية النفسية .

النسبة التعليمية

educational quotient (EQ)

مخرج قسمة العمر التعليمى للتلميذ على عمره الزمنى مضروباً فى ١٠٠ .

education, special

التربية الخاصة

تربية الأفراد الذين ينتمون إلى فئات تختلف عن المستوى العادى ، سواء كان هذا الاختلاف فى الخصائص الجسمية أو العقلية . ومن أمثلة هذه الفئات الصم والمكفوفون والمتفوقون عقلياً وكذلك ضعاف العقول .

education

استنتاج (عند سبيرمان)

عملية يستخدمها الفرد عندما يعرف طبيعة طرفين (fundamentals) وتؤدى مباشرة إلى معرفة العلاقة بينهما (استنتاج العلاقة) ، أو عندما يعرف طرف منهما والعلاقة بينهما . فإن ذلك يؤدى إلى معرفة الطرف الآخر . (استنتاج المتعلق correlate) .

له خصائص فعلية وخصائص أخرى يتطلع أن تتوافر فيه .	ego analysis	تحليل الأنا
		بحث جوانب القوة والضعف في الأنا لاستخدامها في العلاج النفسي .
ego drive	حافز الأنا	
اندفاع عند الفرد نحو الأنشطة التي تجعله يحافظ على تقديره لذاته .	ego block	عائق الأنا
		كل ما يعوق الأنا ويعطله عن النمو .
ego extension	بسط الأنا	
مد نطاق الوظائف الموجهة لعالم الواقع والمتكاملة للشخصية .	ego body	الأنا الجسدى
		الصورة التي يتوهمها الفرد عن جسمه ، وتؤلف محورا للأنا .
ego failure	فشل الأنا	
العجز عن إحداث التوازن السوى بين رغبات الهوى وضوابط الأنا الأعلى ومطالب عالم الواقع .	ego cathexis	تظهر الأنا
		انتقال الطاقة اللبديية إلى شئ في نطاق عالم الأنا الموجه بالواقع .
ego, ideal	الأنا المثالى	
جزء من الأنا أوثق اتصالا بالأنا الأعلى إلا أنه يتميز عنه ، فهو يمثل مجموع التقمصات الموجهة بالدين محبين أو عن يحل محلها ، وممه تبيت مستويات الفضل والامتياز التي يروغب الفرد في الوصول إليها .	ego centric	متمركز حول الذات - متمركز الأنا
		الشخص الذى تحكم في سلوكه اهتماماته ، ويتم بعدم الحساسية لحاجات الآخرين وتعبراتهم واستجاباتهم ، وهو أكثر شيوعا في السلوك اللغوى عند الأطفال .
ego involvement	اندماج الأنا	
ذوبان الأنا في عمله .	ego complex	مركب الأنا
		بنية عقلية تتألف من الاستجابات الانفعالية والوجدانية التي ترتبط بالأنا .
egoism	الانانية	
حب الذات حبا يجعلها أساسا للدافعية والسلوك الأخلاقى .	ego defence	دفاع الأنا
		حماية الأنا ، وذلك بإحداث التوازن بين الهوى والأنا الأعلى .
ego level	مستوى الأنا	
مستوى افتراضى يحى سلوك الفرد وفقا له .	ego development	ارتقاء الأنا
		نمو الوعى لدى الطفل بذاته كشخص متميز

الإنانية والأحلام**egoistic theory of dreams**

نظرية في التحليل النفسي ترى أن الممثل الرئيسي في الحلم هو دائماً الشخص الحالم نفسه .

eidetic image**صورة ارتسامية**

نمط من التصور يشعر فيه الفرد كما لو كان يدرك شيئاً بالفعل على الرغم من أن الشيء المتصور ليس له وجود فعلي .

elaboration**حَبْك (في الأحلام)**

عملية الربط بين الأجزاء والتفاصيل للمحتوى الكامن للحلم بحيث تبدو أكثر تماسكاً ومنطقية . وتبدأ أثناء الحلم ثم تستمر بعد ذلك عند محاولة استرجاعه .

Electra complex**عقد إكترا**

الرغبة المكبوتة لدى الأنثى لعلاقة جنسية مع الأب . وينتج عنها شعور بالإثم وعداء للأم (نسبة إلى « إكترا » في الأسطورة اليونانية المشهورة) .

استجابة الجلد الكهربائية**electrodermal response**

استجابة الجلد لتيار كهربائي ضعيف ، ويستنتج منها مدى مقاومة الجلد لهذا التيار الكهربائي .

electromyogram**الرسم الكهربائي للعضلة**

تسجيل للتغيرات التي تطرأ على الجهد الكهربائي للعضلة ما .

electronarcosis**التنويم الكهربائي**

نوع من العلاج بالصدمة الكهربائية يؤدي إلى إحداث غيبوبة أشبه بالنوم .

ego libido**الطاقة اللبديدية للأنف**

الطاقة النفسية التي يقتصر نشاطها على الأنف .

ego morphism**التشبه بالأنف**

ميل الفرد إلى أن يدرك في أفعال الآخرين ما يريد أن يجده فيها .

ego neurosis**عُصاب الأنف**

مرض نفسي أعراضه الأساسية اضطرابات في أنشطة الأنف أو في الوظائف الشعورية ومنها الشلل وخلل الوظائف الحسية وضعف الذاكرة .

ego pathy**مرض الأنف**

حالة تنشأ عن ميل الفرد إلى العدوان تأكيد ذاته معتبراً الآخرين أدنى منه .

ego regression**تكوص الأنف**

العودة إلى مستوى بدائي من ارتفاع الأنف ونموه ، يسيطر فيه « الهو » .

ego resistance**مقاومة الأنف**

السلوك الذي يظهره الأنف خلال التحليل النفسي من مقاومة للرغبات المكبوتة لدى الفرد ، ويتمثل في صرورة عصبانية أو دفاعات غير مبررة .

ego strength**قوة الأنف**

قدرة الفرد على الاحتفاظ بالأنف متمثلة في حالة من التكيف للمواقف المختلفة .

ego threat**تهديد الأنف**

ضغط الرغبات الغريزية كما يدركها الأنف معارضة مطالب عالم الواقع .

embeddedness

انغماس

انغماس الشخص على عالمه الذاتى .

emitted behaviour

سلوك منبعث

سلوك يصدر دون وجود مثير يمكن تحديده .

Emmert's law

قانون « إيمرت »

معادلة تبين حجمى الصورة الارتسامية عندما يسقطان على سطح معين .

emnesia

فقدان الذاكرة للأحداث القريبة

عدم القدرة على استدعاء أحداث قريبة الوقوع مع القدرة على استدعاء الأحداث البعيدة .

emotion

انفعال

حالة وجدانية تصاحبها أنشطة غدية وحركية .

emotional blocking

توقيف انفعالى

توقف التفكير أو غيره من صور الاستجابة التكوينية نتيجة لحدة الانفعالات وخاصة تلك التى تنمى إلى طائفة انفعالات الخوف .

emotional breadth

اتساع انفعالى

اتساع التنوع الشعورى، إزاء موقف معين ، وتدل على مدى الأشياء والمواقف التى يمكن أن يستجيب لها الفرد استجابة انفعالية .

emotional decompensation

انفجار انفعالى

ثورة انفعالية تنتج من تراكم الاستثارة ، ويصعب التحكم فيها .

emotional disorder

اضطراب انفعالى

حالة من عدم تناسب الاستجابات . الانفعالية مع الاستثارة .

الرسم الكهربائى للشبكية

electroretinogram

تسجيل للتغيرات التى تطرأ على الجهد الكهربائى للشبكية العين .

علاج بالصدمة الكهربائية

electroshock therapy (E.S.T.)

علاج لاضطرابات السلوك بتعريض المخ لصدمة كهربائية .

element

عنصر

مكون لا يمكن تحليله إلى ما هو أبسط منه فى حدود ما هو متاح من طرق البحث والملاحظة .

عنصر المصفوفة (فى التحليل العاملى)

element of a matrix

العدد الذى يشغل إحدى خانات مصفوفة الارتباط ، وهو معامل ارتباط .

elicited behaviour

سلوك مُحدث

سلوك يحدثه مثير يمكن تعيينه .

elision

إدغام

عيب كلامى يتمثل فى حذف وحدة صوتية أو أكثر أو النطق جزئياً .

ellipsis

حذف

عدم النطق بكلمة أو أكثر أو عدم كتابتها ، ويقوم المستمع أو القارئ بمهمة بناء الكل ونهمه .

emancipation

التحرر

رفع الولاية من سلطة الضبط أو التحكم وخاصة من تحكم الوالدين .

emotionality	انفعالية	قابلية التوسع الانفعالي	emotional expansiveness
خاصية للشخص الذى يستجيب بسرعة وقوة للمواقف الانفعالية .		ميل لإظهار الانفعال فى مواقف جديدة وخاصة حين يكون التحول من موقف إلى آخر ميسرا .	
empathy	تقمص وجدانى	تعبير انفعالي	emotional expression
تجاوب الفرد للحالة النفسية لشخص آخر .		ما يحدث من تغيير عضلى وغددى أثناء الانفعال ، وهو جزء منه .	
empirical	إمبريقى	مؤشر انفعالي	emotional indicator
ما يعتمد على الواقع والخبرات التى تتوافر بالملاحظة .		عرض من نشاط ظاهر يمكن ملاحظته ويدل على الانفعال .	
empiricism	إمبريقية	تقلب انفعالي	emotional instability
مذهب يرى أن الخبرة هى مصادر المعرفة .		عدم استقرار استجابات الفرد الانفعالية .	
encapsulation	التغليف	قابلية للانفعال	emotional liability
بعد الفرد عن جميع المثيرات الخارجية المحتملة تجنباً لمواقف تثير التوتر .		سهولة الاستثارة والتحول من انفعال إلى آخر .	
encephalography	رسم المخ	نمط انفعالي	emotional pattern
رسم للمخ باستخدام الرسام الكهربائى تمهيدا لدراسته .		مجموعة من العلاقات بين الأنشطة التى تميز انفعالا معيناً .	
encephalopsychosis	ذهان مخي	تنفيس انفعالي	emotional release
اضطراب عقلى يرجع إلى مرض فى المخ .		التعبير عن الانفعال بعد فترة من محاولة قمعه أو إيقافه .	
encoding	التأشير فى نظرية الاتصال	استقرار انفعالي	emotional stability
عملية تحويل الرسالة وترجمتها إلى إشارات يمكن أن تحملها إحدى قنوات الاتصال .		الحالة السوية فى الاستجابة الانفعالية .	
enculturation	ثقاف		
استيعاب الشخص لثقافة ما وتوافقه معها .			

environment	بيئة	encystment	تفوق
ما يحيط بالكائن الحي من ظروف وعوامل من شأنها أن تؤثر فيه .		انغلاق الشخص على ذاته .	
epilepsy	صرع	endogenic	داخلي المصدر
اسم يطلق على مجموعة من الأمراض العصبية تتميز أساسا بالتشنج .		صفة تطلق على ما ينشأ أو ينمو داخل نسق أو بنية مادية كانت أو عقلية .	
epiphenomenon	ظاهرة مصاحبة	endophasia	حديث باطني
حدث يصاحب آخر ، ولكنه ليس سببا له أو مؤثرا فيه .		استعادة كلمات أو عبارات في الذهن أو تكوينها دون النطق بها .	
EQ (educational quotient)	نسبة تعليمية	endurance	تحمل
نسبة مئوية تتحدد بقسمة العمر التحصيلي للفرد على العمر الزمني له .		القدرة على الاستمرار في الأداء واحتمال الألم ومواجهة الصعوبات .	
طريقة المسافات المتساوية ظاهريا		engineering psychology	علم النفس الهندسي
equal-appearing intervals method		فرع من علم النفس يدرس سلوك الإنسان عند استخدامه لآلة ، كما يتم بتصميم الآلة بحيث تتفق مع إمكانيات الإنسان .	
طريقة في القياس النفسي والنربوى تعتمد على تصنيف الأفراد في المقياس إلى فئات بينها مسافات إحصائية متساوية .		enrichment	إثراء
equality judgment	الحكم بالتساوي	خبرات تعليمية إضافية تقدم للتلميذ المتفوق الذي يتعلم للبرنامج المعتاد في وقت أقصر .	
حكم سيكوفيزيقي على مثيرين متساوين وقد يكونان غير ذلك .		enumeration	عد
equated scores	درجات متساوية	حصر عدد من الأشخاص أو الأحداث أو الأشياء .	
درجات مشتقة من صور مختلفة لاختبار أو اختبارين مختلفين يقيسان نفس المتغير ، يتم ردها إلى أساس مشترك من التصحيح بحيث يمكن المقارنة بينها مباشرة .		enuresis	تبول لا إرادي
		خروج لا إرادي للبول .	

escape learning	تعلم الهروب	equifinality	تكافؤ النهاية
صورة للتعلّم يؤدي إليه العتاب للإفلات من المثير المنفر .		تساوى أنماط السلوك في خاصية الوصول إلى هدف معين .	
escapism	الهروبية	equilibrium	توازن
الانسحاب من المواقف غير المرضية .		حالة من الاستقرار تنشأ عن تعادل القوى المتضادة .	
estimate	تقدير	equivalence, coefficient of	معامل التكافؤ
قيمة أو تعبير كمي من فحص معطيات أو بيانات معينة دون استخدام عمليات حسابية دقيقة .		معامل ارتباط محسوب بين درجتين متكافئتين للاختبار ثم تطبيقهما في نفس الوقت على المفحوصين أنفسهم .	
estrangement	تباعد	equivalence test	اختبار التكافؤ
شعور بالبعد عن الجماعة لا يقبل إلى حد التنازع معها .		مقياس لتحديد خصائص المثير إذا استمرت فيه يؤدي إلى إحداث نفس الاستجابة .	
ethos	روح الجماعة	equivalent groups	مجموعات متكافئة
نظرة للحياة تتسم بها جماعة سياسية أو مهنية أو ثقافية .		مجموعات في تصميم تجريبي يتضمن تقسيم المفحوصين إلى مجموعات ذات نفس التوزيع الإحصائي في متغير معين أو في عدد متساوٍ من الخصائص موضع اهتمام الباحث .	
euphoria	انشراح متوهم	ergograph	ارجوجراف
حالة انفعالية تتميز بشعور الشخص بالصحة والقوة على الرغم من وجود اضطرابات أو أمراض جسمية به .		جهاز لتسجيل مقدار الحركات التي تصدر عن مجموعة معينة من العضلات أو من أحد أعضاء الجسم خلال عمل متصل .	
euthenics	علم تحسين البيئة الإنسانية		
علم تطبيقي يبحث في تحسين أحوال الإنسان من خلال تنظيم البيئة .			
eviration	توهم فقدان الذكورة		
فكرة مرضية لدى بعض الرجال يتوهم بها أنه فقد ذكوره .			

excitation **استثارة**

إحداث تغيرات في أعضاء الاستقبال الحسى نتيجة لمؤثرات خارجية .

excitation gradient **مميل الاستثارة**

نقصان في قدرة المثيرات على إحداث الاستجابة الشرطية تبعاً لزيادة الاختلاف بين هذه المثيرات والمثير الشرطى الأسمى .

excitatory potential (E) **جهد استثنائى**

قوة فرضية لسعى الفرد للاستجابة على نحو معين ، وهى أحد مفاهيم نظرية التعلم عند «كلارك هيل» .

excitatory tendency **ميل استثنائى**

قدرة مثير معين على إحداث استجابة معينة .

excitement **هياج**

حالة الانفعال التى تدعو إلى نشاط يظهر فى صورة حركات اندفاعية .

exercise, law of **قانون التمرين**

تميم تيريبى مؤداه أن أداء عمل معين يساعد على تسهيل الأداء اللاحق له ، وجعله أكثر يسراً وأقل تعرضاً للأخطاء .

exhaustion **نهبك**

حالة قصوى من التعب تتوقف عندها القدرة على الاستجابة للتنبيه .

evolution **تطور**

التغير التدريجى الذى يحدث فى بنية الكائنات الحية وسلوكها ، وتطلق أيضاً على التغير التدريجى الذى يحدث فى تركيب المجتمع أو العلاقات أو النظم أو القيم السائدة فيه .

evolutionism **التطورية**

المذهب الذى يقول بنظرية التطور .

examination **امتحان (فحص)**

(أ) عدد من المثيرات أو الأسئلة يتطلب من الشخص الاستجابة لها أو الإجابة عليها .

(ب) مقياس أو مجموعة من المقاييس للحكم على الخصائص النفسية للشخص .

exceptional behaviour **سلوك غير عادى**

سلوك يختلف عن المستوى العادى أو المألوف .

exceptional child **طفل غير عادى**

طفل يختلف عن من فى سنه من الأطفال العاديين فى الخصائص الحسية أو الحسية أو الحركية أو العقلية أو الاجتماعية أو الانفعالية .

excitability **القابلية للإثارة**

هى خاصية الاستجابة للمنبهات .

excitable **قابل للإثارة**

صفة للكائن الحى من حيث كونه قابلاً لمنبهات داخلية أو خارجية .

expansive	مشتط	exhaustion psychosis	ذهان الانهالك
صفحة للشخص غير المقيد بالواقع في شعوره وتحيله وفي تعبيراته الانطوية وحركاته الجسمية .		مرض عقلي يتصف بالآوهام والاضطراب الفكري ويبدأ عن التعب الشديد .	
expansive delusion	توهم توسعي	exhibitionism	(أ) حب الاستعراض
ذهان يتمثل في توهم المريض الغنى أو القوة أو الأهمية .		رغبة قوية في جذب انتباه الآخرين إلى الذات .	
expansiveness	شطط	(ب) العرض الجنسي	
ميل عام للتناخر والتعالى والمغالاة .		رغبة قهرية مرضية في كشف الأعضاء الجنسية في ظروف غير ملائمة .	
expectancy theory	نظرية التوقع	existential analysis	تحليل وجودي
نظرية فحسوها أن ما يكتسب في التعلم هو استعداد للاستجابة لأشياء معينة باعتبارها علامات لأشياء أخرى . فالحيوان مثلا يمكن أن يتعلم أنه إذا جذب شئنا معينا فإنه يتوقع ظهور الطعام ويتضمن ذلك أنه قد يكتسب ما يشبه إدراك العلاقات ، وتنسب هذه النظرية إلى « تولمان » (E.C.Tolman) .		طريقة في العلاج النفسي تصمم بحيث تساعد المريض على الاستجابة التلقائية للعالم المحيط به مع شعور بحرية الإرادة .	
expectation	توقع	existential judgment	حكم وجودي
حالة نفسية تتنوى على ترقب حدوث أمر ما . وفي علم الإحصاء التقديرات المبينة على أسس رياضية .		حكم يتضمن أو يؤكد الوجود الحقيقي لمعطيات معينة في العالم .	
experience	خبرة	علم النفس الوجودي	
(أ) الحالة الشعورية الراهنة كما يشعر بها الشخص .		existential psychology	
(ب) كل ما يحيط بالشخص من ظروف خارجية يتأثر بها وتؤثر فيه .		مدرسة في علم النفس ترى أن تقتصر مهمة علم النفس على ملاحظة ووصف معطيات الخبرة ومحتواها .	
		expanded personality	شخصية متسعة
		شخصية شاملة لمجموع ما في البيئة مما يتصل بشخصية الإنسان اتصالا وثيقا يجعله يشعر بما في البيئة كما لو كانت أجزاء من نفسه لا تستبدل ولا تعوض مثل الملاكيس والممتلكات ومن يحبهم من الناس .	

exploratory behaviour سلوك استكشافي

(أ) حركات أو سلاسل من الحركات تفيد الكائن الحي في دمج أجزاء أو جوانب مختلفة من العالم المحيط بحيث تصبح جزءاً من المثير .

(ب) عملية التحول من الاهتمام بأحد جوانب الموقف إلى الاهتمام بجانب آخر .

expression تعبير

كل ما يفعله الكائن الحي بافتراض أن الفعل تحدوه طبيعة هذا الكائن .

expressive behaviour سلوك تعبيرى

سلوك تلقائى حر يستدل منه على بعض خصائص الكائن الحي .

expressive movements حركات تعبيرية

سلوك حركى يميز شخصاً عن غيره ، ويفيد في دراسة شخصيته .

extensity الامتدادية

جانب من الإحساس الذى يتعلق بإدراك المكان .

extinction انطفاء (تضاؤل)

خفض تدريجى في قوة الاستجابة الشرطية نتيجة للعرض المتكرر للمثير الشرطى دون المثير الأسمى ، أو لعدم تقديم الإثابة بعد صدور الاستجابة .

extinction, differential انطفاء فارق

إجراء يستخدم بحيث يؤدي إلى أن إحدى الاستجابات الشرطية يتم انطفائها ، على حين لا تتعرض استجابة أخرى للانطفاء .

experiment تجربة

تنظيم محكم للظروف والشروط التى يمكن أن تلاحظ فيها ظاهرة معينة سعياً لتحديد العوامل المؤثرة في هذه الظاهرة أو المحدثات أو المسببة لها .

experimental group مجموعة تجريبية

مجموعة المفحوصين الذين يتعرضون للمعالجة أو للمتغير التجريبي والتي يعكس أداؤها آثار هذه المعالجة أو ذلك المتغير فيهم .

experimental neurosis عصاب تجريبى

نوع من الأمراض النفسية يتم إحداثه في الحيوان خاصة داخل المعمل وفي الظروف التجريبية .

علم النفس التجريبى**experimental psychology**

فرع علم النفس الذى يهتم بدراسة الظواهر النفسية مستخدماً المنهج التجريبى .

explicit behaviour سلوك صريح

سلوك يمكن اوضوحه ملاحظته مباشرة دون حاجة إلى استخدام أى طريقة من طرق الاستنتاج أو الاستدلال .

exploitation, parental استغلال والدى

توجيه الطفل إلى السلوك الذى يحقق طموح الوالدين لا ميوله الحقيقية .

exploration, mental استكشاف عقلى

استخدام الطرق التشخيصية التى تستعين باستجابات المفحوص في اكتشاف العوامل للنفسية المسئولة عن نقص التوافق أو التكيف .

extinction ratio	نسبة الانطفاء	extinction, latent	انطفاء كامن
نسبة الاستجابات التي تصدر عن الكائن الحي ما هو معزز فيها إلى ما هو غير معزز .		توقف الكائن الحي عن إصدار استجابات نحو موقف كان في الماضي موضوع إثابة ، وذلك لسحب المكافأة أو تعليقها خلال فترة زمنية .	
extinction, secondary	انطفاء ثانوي	extinction of response, experimental	محو الاستجابة
إضعاف الاستجابة الشرطية نتيجة للانطفاء التجريبي لاستجابة شرطية مماثلة .		القضاء على الاستجابة عن طريق التجربة ، وذلك بالإستثارة المتكررة دون أن يصحبها المنبه العادي أو تمنع التعزيز (أو الثواب) عقب حدوث الاستجابة .	
extrasensory perception	الإدراك متجاوز الحواس	extinction, experimental differential (experimental differentiating extinction)	المحو التفريقي للتجربة
إدراك لاستخدام فيه الحواس المعتادة .		محو بالتجربة لاستجابة شرطية مع الإبقاء على استجابة شرطية أخرى من النوع نفسه عند حدوث الاستثارة .	
extraversion	انبساط	extinction, experimental secondary	المحو الثانوي بالتجربة
الاهتمام بالأشياء التي توجد خارج نطاق الذات سواء في البيئة الفيزيائية أو الاجتماعية .		إضعاف التجربة لاستجابة شرطية للمحو التجريبي لاستجابة شرطية مشابهة .	
eye voice span	المسافة بين الرؤية والنطق		
في القراءة الجهرية المسافة بين الكلمة المنطوقة وموضع الكلمة التي تراها العين في الوقت نفسه مقيسة بعدد الحروف بينهما .			

F

face validity	صدق الشكل	fable-test	اختبار الخرافات
صلاحية الاختبار للمقياس من حيث شكله العام ، وتعلياته وتوقيته ، ومستويات صعوبته .		اختبار يطلب فيه من الشخص المختبر أن يبين على حسب فهمه مغزى ما يعرض عليه من رقص خرافية .	

(ب) أحد التكوينات التي ينتهي إليها التحليل
العامل لمجموعة من الارتباطات .

تحليل عاملي (تحليل بالعوامل)

factor analysis

طريقة إحصائية لتصنيف درجات الاختبارات
ومعاملات الارتباط بينها إلى عدد من الفئات
تسمى العوامل .

factor axes

محاور عوامل

مجموعة من الإحداثيات تمثل علاقة العوامل
بعضها ببعض وعلاقتها بمعاملات الارتباط
في المصفوفة .

factor, bipolar

عامل ذو قطبين

عامل تشبعاته الكبرى موجبة وسالبة ، ويبدو
بكثرة في تحليل عوامل مكونات الشخصية
مثل الانبساطية - الانطوائية .

factor, common

عامل مشترك

عامل تمتد تشبعاته إلى اختبارين أو أكثر .

factor configuration

تكوين عاملي

مواضع متجهات الاختبارات في المكان ،
والعلاقات بين هذه المتجهات .

مصفوفة التباين العاملي

factor covariance matrix

مصفوفة تتألف أعمدها من تشبعات أحد
العوامل بالاختبارات المختلفة ، وتتألف
سطورها من مجموعة تشبعات عامل آخر
بنفس هذه الاختبارات ، وتدل الخانات
على نواتج ضرب هاتين المجموعتين من
التشبعات .

face - value (F)

نقطة التوسط

النقطة التي تقع في منتصف مدى الفئة في
التوزيع التكراري لدرجات الاختبار .

facial expression

تعبير الوجه

ما يظهر على الوجه من سكون أو حركة
أو تغير . ولتعبير الوجه أهمية في علم النفس
الاجتماعي .

facial vision

رؤية وجهية

إدراك أن شيئاً كبيراً يقترب من الشخص
الكفيف وذلك من خلال الإحساسات اللمسية
لتيارات الهواء التي تصل إلى الوجه .

facilitation, law of

قانون التسهيل

زيادة قوة الاستجابة الانعكاسية وذلك
بعرض مثير آخر لا يؤدي إلى الاستجابة .

facilitation, retroactive

تسهيل راجع

تقوية ترابط سابق بترابط لاحق .

facilitation, social

التسهيل الاجتماعي

تقوية سلوك ما نتيجة لمثيرات اجتماعية
كوجود آخرين مع الكائن الحي .

fact

واقعة

الواقعة في العادة موضوعية وقد تكون
ذاتية كاعتقاد شخص ما في وجود الرخ
(أو عرائس البحر) .

factor

عامل

(أ) أحد الظروف التي تحدث مجتمعة
واقعة ما .

عامل من الدرجة الثانية factor, second-order	عامل مزدوج factor, doublet
عامل يتم استخراجه من مصفوفة ارتباط العوامل .	عامل تنحصر تشبعاته في اختبارين فقط ، ولا يعتمد عليه في التفسير النفسى .
مكان العامل factor space	كفاءة العامل factor efficiency
المنطقة التي تتحدد بمجموعة من العوامل ، أو التي يعمل في نطاقها عامل معين .	عدد المواقف المتميزة التي يظهر فيها العامل كوضوح .
عامل نوعى factor, specific	عامل من الدرجة الأولى factor, first order
عامل يوجد في اختبار واحد أو أكثر بشرط أن يقيس نفس الشيء .	عامل يستخرج من مصفوفة الارتباط بين الاختبارات .
معادلة التوصيف العاملي factor- specification equation	عامل عام factor, general
معادلة تفسر أداء الفرد في اختبار ما بالأوزان المعطاة للعوامل التي تسهم في هذا الأداء .	عامل يوجد في جميع الاختبارات التي تخضع للتحليل العاملي .
النظرية العاملية factor theory	عامل طائفي factor, group
محاولة لوصف التنظيم السلوكي في ضوء عوامل محدودة العدد تشابه كيفاً بين فرد وآخر ، وتختلف فيما بينها في المقدار بين فرد وآخر .	عامل يوجد في ثلاثة اختبارات على الأقل من بين بطارية الاختبارات التي خضعت للتحليل العاملي ، ولكنه لا يوجد في جميع الاختبارات .
عامل فريد factor, unique	تشبع عاملي factor loading
عامل لا يوجد إلا في متغير أو اختبار واحد فقط في مصفوفة الارتباط .	الدرجة التي يسهم بها عامل معين في تباين أحد الاختبارات ، وتتمثل في معامل الارتباط بين العامل والاختبار .
تصميم عاملي factorial design	مصفوفة العوامل factor matrix
تنظيم تجريبى يسمح لعدد من المتغيرات المستقلة أن تؤثر معا وبطريقة منظمة في المتغير التابع .	مصفوفة تتألف عناصرها من درجات الاختبارات بالعوامل .
	عامل أولي factor, primary
	عامل تتوافر فيه شروط البنية البسيطة .

failure	الإخفاق	factorial invariance	ثبوت عاملي
عدم الوصول إلى الهدف المقصود . وفي التجريب عدم الحصول على نتائج يمكن الإفادة منها .		درجة استقرار نمط العوامل التي يتم الحصول عليها من مصفوفة ارتباط معينة بالرغم من إضافة اختبارات جديدة ، أو عندما تطبق نفس الاختبارات على عينات بحثية أخرى .	
faintness	إغماء	factors, oblique	عوامل مائلة
حالة عضوية تتميز بالدوار (الدوخان) أو الضعف العضلي ، وهي فقدان جزئي للوعي .		العوامل التي تمثل بالمحاور المائلة في عملية تحليل العوامل .	
faith	إيمان	factors, orthogonal	عوامل متعامدة
تقبل انفعالي قوي لا يصل إليه الشخص عادة نتيجة تفكير منطقي أو واقعي .		العوامل التي تمثل بالمحاور المتعامدة في عملية تحليل العوامل .	
faith cure	علاج التسلط العقيدى	factuality, levels of	مستويات الحقائقية
شفاء المريض من حالة تتمثل في تشبهه بعقيدة ما .		خطوة لتصنيف التقارير أو البروتوكولات تبعاً لدرجة بعدها أو قربها من الحقيقة .	
fallacy	مغالطة	faculty	ملكة
خطأ في الاستدلال يؤدي إلى نتيجة غير صحيحة .		مصطلح كان يطلق على إحدى قوى العقل مثل الإدراك والإرادة والذاكرة تبعاً لنظرية الملكات العقلية التي لم يعد علماء النفس يقولون بها .	
false negative=false exclusion	استبعاد خاطيء	faculty psychology	سيكولوجية الملكات
نسبة من الحالات تستبعد خطأ من مجموعة ما بتطبيق مستوى أو معيار معين .		نظرية ترى أن العقل يتألف من عدد من القوى المنفصلة المستقلة التي تنتج الأنشطة العقلية المختلفة .	
false positive=false inclusion	قبول خاطيء	fad	نزوة
نسبة من الحالات تقبل خطأ ضمن مجموعة ما بتطبيق مستوى أو معيار معين .		هوى مفاجيء شديد لشئ ما مثل زى أو أغنية أو حلية أو كتاب ، وسرعان ما تزول .	
falsification, retrospective	استرجاع موه		
تحريف غير مقصود في رواية الخبرات الماضية أو تذكرها وذلك بإضافة عناصر غير صحيحة .			

fantasm	تَشَبُّح	familial	أُسْرِي
صورة متخيلة تبدو واضحة وكأنها حقيقة .		لفظ يطلق على الصفات التي تشيع في أفراد الأسرة سواء كانت هذه الصفات موروثية أو مكتسبة من تقاليد الأسرة .	
fantasy	تَخِيل	familiarity	ألفة
تصور شيء أو حدث في صورة أو رمز يبدو كأنه محسوس سواء كان له وجود أو غير موجود في الحقيقة مثل أحلام اليقظة .		دراسة كافية بموقف أو فعل معين .	
fantasy, creative	تَخِيل مبدع	family	أسرة
(في رأى يونج) عملية فطرية فيها تحل المشكلات حلاً ذاتياً عن طريق الجمع بين الأضداد .		مجموعة من الأفراد تربط بينهم صلة الدم أو الزواج ، وتضم عادة الأب والأم والأبناء ، وقد تضم أفراداً آخرين من الأقارب .	
fantasy, forced	تَخِيل قسري	family, broken	أسرة متصدعة
تخيل مشحون بالانفعال يثيره عادة الخلل النفسي وذلك في حالة ضآلة التخيلات التي يذكرها المريض من تلقاء نفسه .		الأسرة التي فقد فيها أحد الوالدين أو كلاهما بالوفاة أو الانفصال أو الطلاق .	
fashion	بِئعة	family constellation	كوكبة الأسرة
عُرف أو عادة مستخدمة تظهر بسرعة وتختفي بسرعة وتتصل عادة بالزى .		صورة الأسرة ، وتشمل عدد أفرادها وخصائصهم والعلاقات المتبادلة بينهم . وهو مصطلح يستخدم للدلالة على أثر الأسرة في الطفل . (في علم النفس الفردي لآدلر Adler) .	
fatalism	جبرية	family planning	تنظيم الأسرة
الاعتقاد في أن المواقف التي يوجد فيها الإنسان وتصرفاته محددة سلفاً ، ولا تتغير هذه المواقف والتصرفات بإرادة الفرد نفسه .		إجراء يقصد به للتحكم في النسل .	
father complex (Electra complex)	عقدة الأب (عقدة إكترا)	fanaticism	تعصب
رغبة مكبوتة من جانب البنت نحو أبيها ، وهي رغبة جنسية محرمة .		حماسة زائدة لعقيدة أو دين أو رأى ، يصاحبه انفعال قوى وتطرف شديد .	
		fancy	توهم
		تصور ذهني لمشهد أو موقف غير واقع ولكنه متوقع أو مأمول .	

<p>fatigue, auditory تعَب السَّمْع تناقص في حساسية الأذن للإثارة السمعية المستمرة لمدة طويلة .</p>	<p>صورة الأب father figure = father image صورة في العقل الباطن تمثل الأب في ذهن الابن فتحول نحوه الاتجاهات والاستجابات التي سبق أن تكونت حيال الأب .</p>
<p>fatigue, nerve تعَب عَصَبِي تناقص في قدرة الوصلات العصبية على توصيل الدفعات العصبية نتيجة الإثارة المتكررة .</p>	<p>التركيز على الأب father fixation تركيز الانتباه والوجدان على الأب مع استبعاد غيره من الأشخاص ، ويصاحبه عدم القدرة نسبياً على تحويل أو نقل الانتباه إلى الآخرين .</p>
<p>fatigue, visual تعَب بَصَرِي نضائل في قدرة شبكية العين على الاستجابة للمؤثرات الضوئية واللونية .</p>	<p>المثالية الأبوية father-ideal تعبير عما يستمدّه الطفل من الأب في تكوين الأنا المثالي .</p>
<p>fatigueability قابلية للتعب معدل زيادة التعب عند حدوثه في عضو أو كائن حي مقارنة بغيره من الأعضاء أو الكائنات الحية الأخرى .</p>	<p>بديل الأب father substitute شخص يحل محل الأب في نفس الطفل ويستجيب له الطفل كما لو كان أباه .</p>
<p>fault خطأ (أ) نقص في جهاز أو طريق أو إجراء يؤثر على صدق النتائج والاعتماد عليها . وهو يختلف عن الغلط <i>fallacy</i> ، وهو الخطأ في الاستدلال . (ب) نقص خلقى بسيط .</p>	<p>ولي الأمر father surrogate شخص يقوم مقام الأب ، ويستجيب له على هذا الأساس .</p>
<p>fear خوف انفعال من النوع التهيجي الشديد في وجود حقيقي أو متوقع لخطر أو ألم .</p>	<p>تعَب fatigue نقصان للقدرة على العمل سواء كان هذا للعمل جسمياً أو عقلياً .</p>

وجدان - أحاسيس اللمس feeling

(أ) وجدان : أحد مظاهر العملية الشعورية التي تتكون من الإدراك والوجدان والنزوع .

(ب) أحاسيس اللمس : الانطباعات الحسية من الجلد وما تحته مثل : إحساس الضغط .

الأثر الوجداني feeling-tone

الدلالة على ما يصاحب الإحساسات من لذة أو ألم .

حاجة مدركة felt need

حاجة يشعر بها الفرد بوضوح .

أنوثة femininity

خصائص تميز الأنثى .

طفل بري feral child

طفل بري في عزلة اجتماعية كاملة عن غيره من بني الإنسان سواء بالعيش مع الحيوانات أو عن طريق الاتصال غير المباشر بالناس الذين يرعونهم .

فتش (ج - افتاش) fetish

شئ يعتقد أن له ، أو يعزى إليه ، قدرة سحرية على حماية صاحبه ومساعدته . وقد تطلق على الإعجاب الشديد .

اختبار جانب الوجه feature profile test

اختبار يطلب فيه من المفحوص أن يجمع عددا من القطع التي تكون صورة جانبية لوجه الإنسان .

هذيان الحمى febrile delirium

تكلم بغير معقول لمرضى يصحبه ارتفاع درجة حرارة الجسم .

قانون « فخنر » Fechner's law

حكم تعميمي تجريبي يصوغ العلاقة بين المثير والاستجابة بأن شدة الإحساس تزيد مع زيادة لوغاريتم المثير .

نقص عقلي أو ضعف عقلي

feeble-mindedness = mental deficiency

الضعف أو التخلف العقلي عن ذوي معين (عادة تقل نسبة ذكائه عن ٧٠) . ويقسم عادة ضعاف العقول تنازليا إلى ثلاثة مستويات :

المأفون (٦٩ - ٥٠) moron

الأبله (٤٩ - ٢٥) imbecile

المعتوه (أقل من ٢٥) idiot

تغذية راجعة feed-back

تنبيه الفرد لما قام به من أداء أو نتائج سلوكه ، وهو يتضمن الإحساسات الحركية وغيرها من الإحساسات الداخلية .

مشكلة إتمام (تغذية) feeding problem

صعوبة كبيرة في حمل الطفل على تناول المقدار اللازم من الطعام الصحيح .

في خبرة الكائن الحي بما في ذلك ذاته .
والعوامل الداخلة في هذا المجال هي الموضوعات
التي يتأثر بها الكائن الحي سواء كانت
موجودة فيزيقيا أو غير موجودة .

مجال سيكولوجي field, psychological

المجال الذي ترتب فيه الوقائع السيكلوجية وفقا
للقواعد الرياضية المتبعة ممثلا بمثل التشابه بالقرب
والاختلاف بالبعد . والمجال السيكولوجي
قد يتضمن جميع الوقائع أو بعضها .

بنية المجال field structure

العوامل والعلاقات التي تحدد المجال .

نظرية المجال field theory

نظرية في علم النفس تنظر إلى الكائن الحي
على أنه كائن حي في مجاله ، وتحاول أن تنظم
وتفسر الوقائع السيكلوجية على النحو الذي
تنظم به مجالات القوى في علم الطبيعة ، وتحل
الأحداث محل القوى .

تماسك الشكل figural cohesion

حالة تبدو فيها مكونات الشكل وكأنها تميل
إلى البقاء على شكل وحدة .

العلاقة بين الشكل والأرضية

figure-ground relationship

خاصية من خواص المجال المدرك ينقسم بها
قسمين : الشكل والأرضية ، ويؤثر كل منهما
في الآخر ، فالشكل محدد بارز متميز . والأرضية
تكون خلفيته وتساعد على إظهاره .

الفثسية fetishism

الإيمان بالفثس : انحراف في تركيز الشهوة
الجنسية على جزء من الجسد مثل القدم ،
أو على شيء يخص الأنثى مثل الحورب
أو الثوب الداخلي .

ارتجاج خيطي لييفي fibrillation

تقلصات على شكل الدودة في العضلات
أو الأنسجة في أي جزء من جسم الإنسان دون
أن تحدث حركة في العضلات أو المفاصل .

تعظيم تخيلي للذات fiction, autarchic

اعتقاد وهمي عند الطفل في سيادة قدراته .

قلق حركي fidgetiness

نشاط حركي زائد يتصف به الأطفال أكثر
من البالغين ، ويمكن إرجاع أسبابه إلى القلق
والحركات الإرادية أو الكوريا (مرض
الرقص) .

مجال field

الحيز الكلي الذي تعمل فيه مجموعة من القوى .

بحث ميداني field investigation

بحث تجمع بياناته خارج المعمل أو المكتبة
أو العبادة .

ملاحظة ميدانية field observation

ملاحظة للوقائع في مجالاتها الطبيعية دون بذل
جهد للتحكم فيها لأغراض الملاحظة .

مجال الظواهر field, phenomenal (phenomenology)

المجال الذي يشمل في موقف معين كل ما هو

fixation response **استجابة راسخة**

استجابة تبقى بالرغم من كل محاولات تعديلها بالثواب والعقاب .

fixed idea **فكرة ملازمة**

فكرة يتشبث بها الفرد ، لا تقوم على أساس ، وهذا التشبث عرض مرضي .

flagellomania **جنون الجأذ**

المرض النفسي الذي يصاب به من تستثار شهوته الجنسية ضاربا بالسوط أو مضروبا به ، ويسمى الجلد بهذا المعنى : "flagellation" .

flexible **مرن (رجل)**

صفة للشخص الذي يستطيع بسهولة تعديل سلوكه لمواجهة التغير في الظروف المحيطة به .

floating affect **وجدان متنقل**

الوجدان الذي يتخلص من الشيء الذي أثاره ، ويعلق بأي شيء آخر يتبادف صاحبه .

foresight **بعد نظر**

القدرة على تقدير أحداث المستقبل .

functional organisation **تنظيم وظيفي**

تنظيم لإدارة المدرسة يبدأ بصياغة واضحة لأهداف المدرسة وأغراضها ، ثم تحديد العمليات اللازمة لتحقيق هذه الأهداف .

finger painting **الرسم بالأصابع**

رسم صور وأشكال بنشر الأصباغ على سطح ما بالأصابع ، ويستخدم للتشجيع على التعبير بالرسم ، ويفيد في الاختبارات الإسقاطية .

fission, group **انشطار الجماعة**

انقسام الجماعة إلى طائفتين .

fixation, abnormal **رسوخ شاذ**

استمرار نمط من السلوك وقوة دوافعه ، ويتميز بالحمود والسلوك القهري .

fixation, affective **رسوخ وجداني**

تكوين رابطة قوية مع شخص أو شيء مع المبالغة في تأكيدها . ويشير هذا المصطلح إلى الروابط التي تتكون في الطفولة وتبقى بصورتها الفجة العصابية بحيث تؤدي إلى العجز عن تكوين الروابط السوية مع الناس أو الأشياء أو الأفكار ، أو طرق أداء الأعمال .

fixation, law of **قانون رسوخ التعلم**

الحكم العام الذي يقول إن المراتة والدراسة التي تتجاوز حد التذكر العادي تجعل التعلم باقيا مستمرا .

fixation, negative **ترسيخ سالب**

تعلم اجتناب أنواع من النشاط لاعتراها بالعقاب .

fixation, positive **ترسيخ موجب**

تعلم اختيار أنواع النشاط التي تقترن بالثواب .

G

growth

نمو

ازدياد الحجم أو القوة .

H

مدرسة ثانوية تتضمن برامجها تعليمًا عامًا
في الدراسات النظرية والفنية (المهنية) دون
تخصص .

مدرسة ثانوية ملحقه بالجامعة

high school, university

مدرسة ثانوية تلحق بجامعة ، وتستخدم
لأغراض التدريب التربوي ، والتدريب
على ممارسة التدريس .

تربية أسرية homemaking education

برنامج تعليمي للمدرسة الثانوية بهدف
تعريف التلاميذ ومعاونتهم على كيفية إقامة
حياة أسرية سعيدة وكيفية حل المشكلات .

heredity

الوراثة

انتقال بعض خصائص الكائن الحي من جيل
إلى الأجيال التالية .

heredity, social

وراثة اجتماعية

انتقال خصائص ثقافية من جيل إلى الأجيال
التالية .

high school

مدرسة ثانوية

اسم يطلق في بعض البلدان على مدارس
مرحلة التعليم العام التالية لمرحلة التعليم
الابتدائي .

مدرسة ثانوية شاملة

high school, comprehensive

التعليم الفردي instruction, individualized

طريقة في التدريس يتجه فيها المدرس إلى
العناية بكل تلميذ على حدة ، مراعيًا في ذلك
قدراته واستعداداته .

illiteracy

الأمية

عدم القدرة على القراءة والكتابة ، وقد
يستعمل لعدم توافر المهارات الأساسية التي
تمكن الفرد من التعامل بيسر في مجتمعه .



kindergarten

روضة اطفال

مؤسسة تربوية تخصص للأطفال في مرحلة العمر التي تلي الحضانة وقبل المدرسة الابتدائية ، ويقوم برنامجهما على أنشطة اللعب ذات القيمة التربوية الاجتماعية التي تتيح للأطفال فرص التعبير الذاتي ، والتدريب على الحياة ، والعمل في جماعة . ويشهد سن القبول بها حسب الظروف .



liberal education

تعليم حر

تعليم عام يتجه إلى تنمية الطاقات الفكرية للفرد لا إلى تعليم مهنة أو حرفة معينة . والفرد فيه حرية اختيار عدد معين من مواد الدراسة من بين عدد أكبر من هذه المواد .

learning outcome

نتيجة التعلم

ما يحدث من تغير في سلوك التلميذ نتيجة لعملية التعلم .



عدم استطاعة التلميذ الوصول إلى المستويات التربوية التي تحددها المؤسسات التعليمية ، أو حالة من عدم الرضا تنشأ بسبب التفاوت بين ميول التلميذ وقدراته ، وبين نوع التعليم الذي ينخرط فيه .

major subjects

مواد رئيسية

مجموعة المواد الدراسية التي تعتبر أساسا للتخصص .

سوء توافق تعليمي

maladjustment, educational

manual, teacher's

دليل المعلم

كتيب يعد لمساعدة المعلم على تدريس مادة دراسية وفقاً لكتاب أو كتيب دراسية معينة ، ويتضمن الوسائل المعينة والمراجع الخاصة بتدريس المادة .

map, education

خريطة تعليمية

خطة تستهدف ترشييد إنشاء المؤسسات التعليمية وفقاً للتجمعات السكانية ونموها واحتياجات خطط التعليم ضماناً لتوفير الخدمة التربوية في الزمان والمكان المناسبين .

map, school

خريطة مدرسية

أسلوب يستهدف وضع خطة لتوزيع المدارس بأنواعها المختلفة وفقاً لأهداف الخطة التعليمية .

mark

درجة (علامة)

تقدير عددي لتحصيل أو لإنجاز يعطى وفقاً لمقياس معين .

درجة التحصيل (علامة التحصيل)

mark, achievement

تقدير يبين المستوى التحصيلي الذي وصل إليه التلميذ في مادة دراسية معينة .

الدرجة المتوسطة (العلامة المتوسطة)

mark, average

درجة تمثل المتوسط أو الوسيط الخاص بتوزيع الدرجات لمجموعة من التلاميذ في مادة دراسية معينة .

عدم توافق مهني

maladjustment, vocational

حالة من عدم الارتياح تنشأ بسبب التفاوت بين ميول الفرد وقدراته والمهنة التي يمتثلها .

manipulation

تناول يدوي

معالجة الأشياء يدوياً لتعرفها أو اكتشافها أو تشغيلها أو استغلالها .

مشاركة يدوية

manipulative participation

نشاط تعليمي يتم باشتراك التلاميذ في معالجة الأشياء باليد .

manipulative play

لعب يدوي

أول أنواع النشاط اللعبي للطفل وأقلها نصجاً وتعقداً ، ويكون يتناول الطفل للأشياء بيديه ، أو القبض عليها ، أو تحريكها ، أو تغيير مواضعها ، دون أن يكون له غرض معين .

manipulative skill

مهارة التناول

إتقان تناول المواد باليد لتصميم أو تشكيل شيء معين .

manipulative stage

مرحلة يدوية

مرحلة من مراحل نمو الطفل يقوم فيها بتحريك يديه بقصد الوصول إلى الأشياء أو القبض عليها وتناولها .

manual skill

مهارات يدوية

القدرة على إتقان العمل اليدوي ، وذلك بالتدريب على حسن استخدام عضلات اليدين والأصابع والتنسيق بينها .

matched groups **مجموعات متناظرة**

مجموعتان أو أكثر من أفراد يتأهلون في صفة أو أكثر .

طريقة المجموعات المتناظرة

matched groups, method of

طريقة للمساواة بين مجموعتين أو أكثر في صفة أو مجموعة من الصفات ، وعادة ما تتم على أساس مساواة المتوسطات أو الانحرافات المعيارية .

materials centre **مركز المواد التعليمية**

مكان يضم جميع أنواع المواد التعليمية التي تحتاج إليها المدرسة أو المؤسسة التعليمية لتنمية الخبرات التربوية لتلاميذها .

materials source **مصادر المواد**

النشرات والطبوعات أو الأدوات السمعية والبصرية المستخدمة لتوسيع الخبرات التربوية للمتعلم وإثرائها .

middle school **المدرسة المتوسطة**

المدرسة التي تقع في السلم التعليمي بين المدرسة الابتدائية والمدرسة الثانوية (واستعمالها خاص ببعض البلدان العربية ، وقد تسمى الإعدادية أو التكميلية) .

military education **تعليم عسكري**

التعليم الذي تقوم به المؤسسات التي تعد الطلاب للعمل بالقوات المسلحة .

الدرجة النسبية (العلامة النسبية)

mark, relative

درجة تمثل التقدير الذي حصل عليه التلميذ مقارناً بالتقديرات التي حصل عليها زملاؤه في نفس المجموعة المختبرة .

نظام الدرجات (نظام العلامات)

marking system

الطريقة أو الوسيلة التي تمنح على أساسها درجات تحصيل التلاميذ في اختبار ما .

mass education **تعليم الجماهير**

تعليم تقوم به وسائل الاتصال المختلفة والمؤسسات التعليمية ، ولا يتقيد بشهادة أو مقررات معينة ، وتتاح الفرص فيه لجميع الأفراد على اختلاف أعمارهم ومستوياتهم التعليمية .

وسائل الاتصال الجماهيرية

mass media

الوسائل التي تنقل بها الرسائل إلى أعداد كبيرة من الناس غير مقيدة بطائفة معينة مثل الكتب والمجلات والصحف والراديو والتلفزيون والسينما وما إلى ذلك .

master teacher **مدرس أول**

المدرس الذي يشرف على مجموعة من المدرسين بمدرسة في تخصص معين ، ويرشدهم ويوجههم بحكم خبرته التدريسية الطويلة أو مهارته ومؤهلاته العلمية .

الوسطى لتقدم تعليماً عاماً ودينياً للشباب الذين يرغبون في الانخراط في حياة الرهبنة .

طريقة « منتسورى »

Montessori method

طريقة لتعليم الأطفال ، تعتمد على التدريب الحسى الشامل ، والنشاط الحركى الحر للطفل ، والتعليم الذاتى ، والاكتساب المبكر لمهارات القراءة والكتابة . وتتسبب هذه الطريقة إلى التربية الإيطالية « ماريا منتسورى » .

moral education

تربية اخلاقية

تهيئة الظروف والأنشطة والمعارف والقدرات التى تؤدى إلى اكتساب التلاميذ الأخلاق وقواعد السلوك المرغوب فيها .

multiple answer test

اختبار البدائل

نوع من الاختبارات يطال فيها من الحبيب اختيار إجابة أقرب إلى الصحة من بدائل متعددة .

music school

مدرسة الموسيقى

مدرسة متخصصة فى تعليم الموسيقى .
وقديما كانت تطلق على نوع من المدارس شاع فى دويلات المدن عند اليونان ، وكان التلاميذ يبدأون فيها بحفظ الشعر ثم ينتقلون إلى تعلم الموسيقى .

minor subjects

مواد إضافية

المواد التى تدرس بجانب المواد الرئيسية لتكون مهارة عامة للتخصص .

mobile school

مدرسة متنقلة

مدرسة توجد غالباً فى المناطق المتباعدة والقليلة السكان كالمناطق البدوية وبعض المناطق الزراعية ، وفيها ينتقل المدرسون ومعهم وسائل التعليم من مكان إلى آخر بحسب الظروف .

model school

مدرسة نموذجية

مدرسة تعد إعداداً خاصاً لتكون مثلاً لغيرها من المدارس وتلحق عادة بمعاهد إعداد المعلمين أو بالأقسام التربوية بالجامعات أو بمؤسسات البحوث التربوية .

modern school

مدرسة حديثة

المدرسة التى تطبق فيها أساليب التعليم الحديثة .
وفى إنجلترا تطلق على نوع من المدارس الثانوية تضم تلاميذ فى الحادية عشرة إلى السادسة عشرة لتعليمهم تعليماً عاماً يغلب عليه الطابع العملى غير المتخصص .

monastic schools

مدارس الأديرة

مدارس ملحقة بالأديرة نشأت فى القرون

N

مدرسة النورمال normal school (école normal)	المذهب الطبيعي naturalism
اسم كان يطلق على مدارس المعلمين ، ولا يزال يستعمل في بعض البلاد الأجنبية كفرنسا وأمريكا .	مذهب فلسفي له تطبيقاته التربوية ، وينادي بالعودة بالإنسان إلى الحياة الطبيعية ، ومن أشهر من نادى به « جان جاك روسو » .
مدرسة الحضانة nursery school	المدرسة المسائية night school
مؤسسة تربوية تستقبل الأطفال قبل سن رياض الأطفال .	نوع من المدارس يكون التعليم به مساء ، ويتيح للشباب والكبار فرص مواصلة التعليم .

O

الملاحظة الموجهة observation, directed	هدف objective
ملاحظة مقصودة تتم من قبل باحث أو دارس لتعرف موضوعه أو تقويمه .	غرض يراد الوصول إليه ، وقد يكون عاما كأغراض التربية أو المرحلة التعليمية ، وقد يكون خاصا كأغراض وحدة تعليمية أو درس معين .
الملاحظة الميدانية observation, field	مدخل موضوعي objective approach
ملاحظة تتم بزيارة الباحث أو الأخصائي للمنطقة أو المؤسسات التي يكون فيها موضوع الملاحظة .	مدخل لبحث موضوع أو حالة ، يقوم على دراسة الحقائق الموضوعية دون التأثير بأية أحكام أو تحيزات شخصية .
الملاحظة المستقلة observation, independent	أسلوب موضوعي objective method
نوع من الملاحظة لا يتأثر بأى ملاحظة أخرى .	أسلوب للتحري أو البحث أو الدراسة أو التطبيق ، يقوم على استخدام معلومات

والاجتماعية ، وتركز مناهج هذا التعليم على جانب النشاط العملى وشغل الطفل بالعمل اليدوى .

معلومات مهنية

occupational information

بيانات منظمة منسقة تبين القدرات والمهارات وظروف العمل ونوع الأعمال والواجبات ، كما تبين التدريب والأجور والجزاءات وغير ذلك من بيانات عن المهن المختلفة ، وتستخدم عادة فى عمليات التوجيه أو الإرشاد المهنى .

occupational level مستوى المهنة

الموقع أو المستوى الذى تقع فيه مهنة ما فى مقياس مدرج للمهن وفقا لمعايير اقتصادية أو اجتماعية أو تعليمية أو غيرها .

مدرسة الفصل الواحد

one-room school

مدرسة تضم جميع تلاميذها من مختلف الصفوف فى فصل واحد ، وتوجد عادة فى المناطق قليلة الكثافة السكانية .

مدرسة المعلم الواحد

one-teacher school

مدرسة يقوم بالعمل فيها معلم واحد يتولى جميع المهام التدريسية والإدارية .

opinion

الرأى

حكم أو فكرة يتبناها فرد أو جماعة ، وليس ضروريا أن يكون هناك ما يبرر صحتها بصورة قطعية .

الملاحظة من بعد

observation, nonparticipant

نوع من الملاحظة يتم بأن يرصد الباحث أو الأخصائى الجماعات التى تحت الملاحظة من بعد ، دون أن يشارك فى حياتها أو فاعليتها .

الملاحظة البصرية ذات الاتجاه الواحد

observation, one-way vision

أسلوب للملاحظة يتيح للباحث أن يرقب الشخص الملاحظ دون أن يتاح للآخر معرفة أنه ملاحظ .

الملاحظة بالمشاركة

observation, participant

نوع من الملاحظة يقوم به الباحث أو الأخصائى بالمشاركة الفعلية فى أنشطة الجماعة التى يقوم بملاحظتها ، وعادة ما يخفى الباحث نفسه عن طريق الاندماج الكامل فى الجماعة .

أسلوب الملاحظة observational method

أسلوب للدراسة يقوم على مراقبة سلوك المشاهد وتسجيل نتائج المشاهدة ، ويستخدم زعادة فى دراسة سلوك الأطفال .

occupation

مهنة

مجموعة الوظائف والعمليات التى يتضمنها العمل الذى يقوم به الفرد فى نشاط اقتصادى معين كمهنة التعليم أو الطب أو التجارة وغير ذلك .

تعليم حرفى (للمتخلفين)

occupational education

تعليم المتخلفين عقليا لزيادة كفاياتهم المهنية

organisation, school

تنظيم معرسي

تنظيم لنشاط المدرسة بين ما يجب أن يقوم به المدرسون والتلاميذ والمشرفون وغيرهم .

organisation, student

تنظيم طلابي

تنظيم معترف به لطلاب المؤسسة التعليمية ، ويقوم بأنشطة تربوية وثقافية وإجتماعية وترفيهية ونحوها .

organisation, unit

تنظيم بالوحدة

(أ) في الإدارة المدرسية :

تقسيم الإدارة المدرسية إلى وحدات يتولى كل فرد منها إطار المسؤولية الجماعية تحت إشراف المسئول الأول عن المؤسسة .

(ب) في المناهج :

تقسيم منهج الدراسة إلى وحدات يبين في كل منها الأهداف والأنشطة والخبرات والمهارات التي يرجى تحقيقها .

orientation, social

توجيه اجتماعي

مساعدة الفرد على التكيف وفقاً لأوضاع المجتمع وظروف البيئة بقصد تمكينه من أن يعيش في المجتمع حياة مستقرة سليمة .

orientation, vocational

توجيه مهني

إعطاء التلاميذ المعلومات التي تساعد على اختيار نوع التعليم الذي يناسبهم ، ويتم ذلك عند التخرج أو أثناء الدراسة .

opinion, public

الرأي العام

حكم لمجموعة من الناس على موضوع أو فكرة ، وقد يكون هذا الحكم معبراً عن رأى غالبيتهم .

opinionaire

صحيفة استطلاع الرأي

استبيان يصمم بحيث يضم مجموعة من الأسئلة والاستفسارات بقصد استطلاع رأى مجموعة من الناس في موضوع معين .

مدرسة التعليم المخصوص

opportunity school

(أ) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص يناسب الحاجات المتعددة للكبار كمحو أميتهم أو تعليمهم حرفه أو مهنة .

(ب) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص للتلاميذ المعوقين أو المتخلفين عقلياً أو جسمياً أو تربوياً .

وقد تخصص بعض مدارس التعليم العام فصلاً لهذا الغرض .

oralmethod

الطريقة الشفوية

(أ) طريقة لتعليم القراءة تقوم على استجابة المتعلم شفويًا للكلمة المكتوبة ، وذلك للكشف عن قدرته على تعرف الكلمات ونطقها .

(ب) طريقة لتنمية القدرة على القراءة الشفوية .

(ج) طريقة لتعليم الصم باستخدام الكلمات المنطوقة وملاحظة حركات الشفاهة .

overhead projector

عارض علوى

جهاز يستخدمه المدرس وهو يواجه التلاميذ لإسقاط ما يقوم به من كتابة أو رسم صور على شاشة أمام التلاميذ .

overprotection

الحماية المفرطة

التغالى فى رعاية فرد ما بحيث يحول بينه وبين الخطورة واكتساب الخبرات التى تؤدى إلى نمو الشخصية السوية .

orthopedic school

مدرسة المعوقين بدنيا

مدرسة للمعوقين بدنيا تقدم لهم علاجاً جسياً وصحياً وتعالماً خاصاً وتوجيهاً وتدريباً مهنيًا ، وذلك لتمكينهم من ممارسة نشاطهم بنجاح .

outdoor education

تعليم خارج الفصل

تعليم تقوم به المدرسة خارج الفصول الدراسية ، وتستخدم فيه عناصر البيئة الطبيعية والاجتماعية وسيلة لإثراء مجال التعلم .

overachievement

إفراط تحصيلي

مستوى من التحصيل يفوق ما كان متوقعا من الفرد وفق قدراته .

P

استيعاب المنهج فى المدة المقررة ، والأخرى تستوعب المنهج فى مدة أطول أو أقصر .

parallel education

التعليم الموازى

تعليم يتوازى فى مناهجه وأهدافه مع التعليم المقدم فى مدارس التعليم العام ، ولا يتقيد بقواعد القبول أو نظم أو أساليب التعليم المتبعة فى هذه المدارس ، ويتم فى مدة أقصر أو أطول من المدة المقررة .

الموازاة التعليمية الاجتماعية

parallelism, social and educational

الاتساق بين محتوى البرامج التعليمية والمثل الاجتماعية العليا السائدة فى المجتمع .

palace school

مدرسة القصر

مدرسة فى قصر الحاكم مخصصة لتعليم الأمراء والأميرات وأبناء الحاشية .

palestra

مدرسة المصارعة (البالسترا)

مدرسة ابتدائية كانت مخصصة فى عهد اليونان القدماء لتدريب الأولاد على المصارعة بالتمرينات الرياضية كالجري والرقص والسباحة ورمى للقرص ، ويدخلها الأولاد عادة فى سن السابعة .

خطة المنهج الموازى

parallel-curriculum plan

خطة تنظيمية يقسم بموجبها تلاميذ المدرسة الابتدائية إلى مجموعتين ، إحداهما يمكنها

التعليم العالى لغير المتفرغين نادرًا لكونه
يستطيعون الجمع بين العمل والدراسة .

مشاركة التلاميذ participation, pupil

مبدأ تربوي يدعو إلى ضرورة مشاركة
التلاميذ في جميع أوجه النشاط المدرسي .

بيداجوجيوم pedagogium

اسم معهد أنشأه « أوجست هرمان
فرانكي » (August Herman Franke) في مدينة «هاله»
(Halle) بألمانيا . بهدف إعداد المعلمين
لمؤسسته التعليمية والمؤسسات التعليمية
الأخرى .

الربي (البيداغوج) pedagogue

اسم أطلقه اليونانيون القدماء على شخص من
طبقة العبيد كان يرافق الأطفال عند ذهابهم
وعودتهم من المدرسة ، كما كان يقوم بتقويم
أخلاقهم ومراقبة سلوكهم وعاداتهم في الحديث
والمشي والمأكل ومعاملة الناس .

علم التربية (البيداجوجيا) pedagogy

كان لفظ البيداجوجيا يطلق قديمًا على علم
التربية ، ولا تزال بعض اللغات الأوربية
تحتفظ به كالفرنسية والألمانية .

قبول الأقران peer acceptance

القبول الذي يخطى به الفرد لدى أقرانه .
ويظهر ذلك في اشتراكه في مناشطهم
وامتداحهم لإنجازاته واستماعهم لأفكاره .

مجلس الآباء والمعلمين

parent-teacher association (PTA)

هيئة تضم معلمى المدرسة وأولياء أمور
التلاميذ ، وتهدف إلى زيادة فاعلية المدرسة
كمؤسسة تربوية .

اصلاحية أحداث parental home

مؤسسة تربوية يرسل إليها الأحداث الخائضون
الذين تصدر ضدهم أحكام من محكمة أحداث
حيث يقيمون ويراقب سلوكهم لتصحيح
اتجاهاتهم المنحرفة .

الطريقة الجزئية part method

طريقة للتدريس تقوم على أساس تحليل النشاط
التعليمي للمنهج إلى أجزاء يتم التدريس على
كل جزء منها حتى يصل التلميذ إلى إتقان
المهارات الخاصة بهذا الجزء ، ويتم الربط
بين هذه المهارات الجزئية لتحقيق الأهداف
النهائية للمنهج .

مدرسة بعض الوقت part-time school

مدرسة يدرس بها غير المتفرغين بعض الوقت
بحيث يستطيعون الجمع بين الدراسة والعمل .

تلميذ بعض الوقت part-time student

تلميذ غير متفرغ للدراسة ، يدرس بعض
الوقت في مؤسسة تعليمية إما بالحضور وإما
بالانساب أو المراسلة .

مدرسة مهنية بعض الوقت

part-time trade school

مدرسة تقدم تعليمًا مهنيًا دون مستوى

حصة العمل المستقل

period, independent work

حصة يسمح فيها للتلاميذ بممارسة النشاط الذي يتفق مع اهتماماتهم لتنمية المهارات والعادات الاجتماعية المرغوب فيها .

حصة المكتبة

period, library

حصة يقضيها التلاميذ في مكتبة المدرسة للقراءة وتعرف كيفية استخدام المكتبة .

حصة تخطيط النشاط

period, planning

وقت محدد في اليوم الدراسي يشترك فيه المعلم والتلاميذ لتخطيط عملهم وأنشطتهم التعليمية لفترة مقبلة .

مدرسة المشائين

peripatetic school

اسم أطلق على المدرسة التي أقامها أرسطو . وقد سميت بهذا الاسم لأن أرسطو كان يعلم وهو يمشي مع تلاميذه .

قياس الشخصية

personality measurement

قياس الجوانب المختلفة للشخصية مثل الاتجاهات والاهتمامات والسمات والاستعدادات العصبية والاستقرار العاطفي وما إلى ذلك .

مقياس تقدير الشخصية

personality rating scale

مقياس لتقييم شخصية الفرد .

peer group

جماعة الاقران

جماعة يتقارب أفرادها في مستوى النمو والأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية .

performance

أداء

إنجاز يتم باستخدام الفرد لإمكاناته الجسمية أو العقلية أو النفسية .

performance, intellectual

أداء ذهني

أداء يعتمد أساسا على قدرة الفرد على التجريد وإدراك المعاني والعلاقات .

performance levels

مستوى الأداء

مستويات أداء يعمل وفقها الطفل العادي في مراحل السن المختلفة .

performance, motor

أداء حركي

إنجاز عمل بسلوك حركي .

period, conversation

حصة المحادثة

درس يتاح فيه للتلاميذ تبادل الآراء في حرية وتلقائية ، وذلك لتنمية قدراتهم اللغوية وتدريبهم على التعبير اللغوي في جماعة .

period, evaluation

حصة تقويم

مدة قصيرة تتخلل نشاطا مدرسيا أو تليه لتنسج الفرصة للتلاميذ لتقييم درجة إنجازهم في ضوء الأهداف المرجوة من النشاط .

حصة القراءة الحرة

peroid, free-reading

حصة يقوم فيها التلاميذ بالقراءة الحرة داخل الفصل أو في مكتبة المدرسة .

(ب) سجل أداء العاملين في المؤسسة التعليمية أو النظام التعليمي . ويتضمن البيانات الأساسية عن كل فرد منهم مثل خلفيته الاجتماعية وخبرته ووظيفته وتقييمه في العمل وما إلى ذلك من البيانات .

الطريقة البستالوتزية

Pestalozzian method

طريقة للتدريس مستمدة من تعاليم « بستالوتزي » . تقوم على تحليل المادة التعليمية في أي مجال إلى أبسط عناصرها . وإتقان التلاميذ لهذه العناصر قبل إجراء عملية البناء والتركيب .

Pestalozzianism

البستالوتزية

نظام من الآراء والتطبيقات التربوية أسسه وطوره الغربي السويسري (جوهان هنريك بستالوتزي) (١٧٤٦ - ١٨٢٧) وأتباعه .

تربية بدنية تقويمية

physical education, corrective

برنامج من التدريبات الخاصة . يهدف إلى علاج عيوب القوام .

تربية بدنية للمعوقين

physical education, developmental

برامج في التربية البدنية للأطفال المعوقين تهدف إلى تنمية قواهم العضلية ومرونة أجسامهم وتناسقها وقدرتهم على التنفس .

pilot study

دراسة استطلاعية

دراسة تجريبية أولية يقوم بها الباحث على عينة صغيرة قبل قيامه ببحثه ، بهدف اختيار أساليب البحث وأدواته .

نمط الشخصية

personality type

نوع شخصية الفرد وفق تصنيف اختبارات سمات الشخصية ، فقد تكون انبساطية أو انطوائية أو عدوانية أو مسالمة .

الهيئة التعليمية

personnel, education

جميع العاملين في مؤسسة تعليمية أو في نظام تعليمي ، ويشمل ذلك المعلمين ورجال الإدارة التربوية والتوجيه الفني .

صحيفة التاريخ الشخصي

personnel history blank

سجل تدون به بيانات تراكمية عن التاريخ الشخصي للتلميذ ونشأته ونموه وسلوكه ، وذلك على مدى عدد من سنوات مرحلة تعليمية معينة .

هيئة التدريس

personnel, instructional

المدرسون العاملون في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

الهيئة غير التدريسية

personnel, nonteaching

جميع العاملين أو الموظفين الذين لا يتولون أي مهام تدريسية أو تربوية في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

personnel, pupil

هيئة طلابية

جميع التلاميذ المقيدون في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

personnel record

سجل الأفراد

(أ) سجل للتلميذ تسجل فيه البيانات الخاصة به ، ويحتفظ به الموجه أو المرشد ليتمكن من توجيه التلميذ تربوياً أو مهنياً .

تعليم الفنون العملية practical arts education

نوع من التعليم الوظيفي يهدف إلى تنمية المهارات اليدوية للدارسين .

مادة للتدريب practice material

مادة تستخدم للتدريب لاكتساب التلاميذ مهارة أو إتقان أداء معين .

مدرسة للتربية العملية practice school

مدرسة من مدارس التعليم العام يمارس التدريس فيها طلاب معاهد إعداد المعلمين تحت إشراف مدرسين مدربين .

منهج تمهيدى pre-education curriculum

برنامج أو منهج يدرس لطلاب معاهد إعداد المعلمين في المرحلة الأولى من إعدادهم كخلفية ثقافية لازمة لدراساتهم المهنية بعد ذلك .

تعليم سابق للالتحاق بالعمل pre-entry education

ما ينبغي أن يحصل عليه الفرد من تعليم أو تدريب قبل الالتحاق بعمل معين .

الإعداد المهني pre-operation, vocational

ما يتلقاه المعلم من إعداد مهني للتدريس في أحد معاهد إعداد المعلمين بما في ذلك خبرته في ممارسة التدريس .

إعداد الوالدين pre-parental education

تعليم وتدريب يتلقاه الزوج والزوجة في بعض الحالات مثل علم النفس والتغذية والصحة قبل الإنجاب، لزيادة كفاءتهم كوالدين .

توزيع التلاميذ placement, student

توجيه التلاميذ إلى الفصول الدراسية أو معاهد التدريب المهني أو المؤسسات التعليمية أو البرامج التي تتناسب مع أهدافهم وقدراتهم واستعداداتهم وخلفيتهم التعليمية .

اختبار توزيع placement test

اختبار لتحديد قدرات الطلاب ومستوى إنجازهم في مادة أو مهارة معينة لوضعهم في المجموعة التي تناسب قدراتهم ومستوى إنجازهم .

مدرسة متعددة التقنيات (بوليتكنيك) polytechnic school

مدرسة تقدم تعليمًا تقنيًا في عدد مختلف من العلوم التطبيقية والمواد العملية .

كلية متعددة التقنية (تكنولوجيا) polytechnics

كليات توفر للطلبة الذين ينوون دراساتهم الثانوية برامج متقدمة في بعض المجالات التكنولوجية ، وتصل بهم للحصول على الدرجة الجامعية الأولى .

التعليم بعد الثانوي post-secondary education

كل تعليم يلي المرحلة الثانوية .

القوى الذهنية powers, intellectual

العمليات العقلية المختلفة التي يتضمنها الذكاء كالتيجريد والتعميم والاستنتاج والتذكر والتخيل إلى آخره .

التربية قبل المرحلة الابتدائية**pre-primary education**

التربية المتكاملة للطفل قبل دخوله المدرسة الابتدائية ، وقد يكون ذلك في المنزل أو رياض الأطفال ودور الحضانات .

pre-test**اختبار قبول**

اختبار يعقد للمتقدمين لدراسة مادة معينة لمعرفة مدى مهاراتهم واستعدادهم ومستوى إنجازهم ، ليتمكن تحديد طريقة معالجة المنهج ومستواه .

تعليم سابق للتعليم المهني**pre-vocational education**

برنامج تعليمي يوفر للتلاميذ أثناء المرحلة الأولى من التعليم الثانوي خبرات في الفنون الصناعية بصفة عامة وكذلك متطلبات العمل في الأعمال المختلفة ليكون ذلك أساسا لاختيار مهني يتفق مع ميولهم واستعداداتهم .

الإعداد التخصصي**preparation, subject-matter**

التعليم الذي توفره معاهد التعليم في مجال التخصص .

متطلبات الالتحاق بالكلية**prerequisites, college**

الخلفية التعليمية والصفات الشخصية التي يجب توافرها في التلميذ للالتحاق بكلية معينة .

منع التسرب**prevention, drop-out**

إجراءات تتخذ لمنع التلاميذ من ترك مرحلة تعليمية معينة قبل الانتهاء منها .

قدرة اولية**primary ability**

إحدى القدرات التي حددها « ثيرستون » (Thurston) كمكونات للذكاء العام مثل القدرة العددية ، والطلاقة اللفظية والقدرة على التخيل ، والقدرة على التذكر ، وسرعة الإدراك ، والاستنباط ، والاستدلال اللفظي وغير ذلك .

التعليم الابتدائي**primary education**

التعليم في المرحلة الأولى من مراحل التعليم العام ، ويكون عادة من سن السادسة إلى الثانية عشرة .

التعليم البدائي**primitive education**

نوع من التعليم غير النظامي يحصل فيه الإنسان البدائي على المهارات والمعارف المتعلقة بالاجتماع الذي يعيش فيه ، ويكون أيضا وسيلة لنقل التراث الاجتماعي في المجتمعات البدائية .

مدير مدرسة (ناظر مدرسة)**principal**

المدير الفني والإداري لإحدى مدارس التعليم العام .

مبدأ تدريسي**principle, teaching**

مفهوم يساعد المعلم على توجيه المتعلمين لتحقيق الأهداف التعليمية .

التعليم الخاص**private education**

تعليم يتم في مدارس غير التي تنشئها الدولة وقد يتم أحيانا في المنزل عن طريق المربيات والمدرسين الخصوصيين .

إعداد المعلمين بكيفية تجعلهم قادرين على تدريسها لتلاميذ المدارس وتحقيق الأهداف التربوية المرجوة من تدريسها .

برنامج قراءة للكبار

program, adult reading

برنامج لتعليم القراءة للأكبر . وقد يهدف هذا البرنامج إلى تحسين مهاراتهم في القراءة كزيادة المعرفة فيها ، أو نواح علاجية أخرى في هذا المجال كتنمية حب القراءة . والاستزادة منها .

برنامج قراءة متوازن

program, balanced reading

برنامج يهتم بالقراءات اللازمة للمنهج ، كما يهتم أيضاً بالجوانب العلاجية والتربوية دون إغفال جانب منها على الجانب الآخر .

خطة الفصل الدراسية

program, classroom

خطة زمنية توضح أوجه النشاط الرئيسية التي يقوم بها تلاميذ الفصل ، والزمن المحدد لكل منها .

برنامج دراسة انتقائي

program, elective

برنامج يشمل عدداً من المواد يختار منها التلميذ مادة أو أكثر ، علاوة على المواد الأساسية .

برنامج نشاط خارج المنهج

program, extracurricular

برنامج للنشاط المدرسي يتم عادة خارج حجرات الدراسة تحت إشراف المدرسة ، ويشترك التلاميذ في اختيار نوع النشاط وتخطيطه وتنفيذه .

problem behaviour

سلوك مُشكِل

سلوك مناف لما درج عليه المجتمع ، ومن ثم يخلق مشكلة إما للفرد نفسه أو للمجتمع .

problem method

طريقة المشكلة

طريقة تعليم يتم فيها استثارة المتعلم بوضعه في مواجهة تحديات تتطلب الحل .

طريقة حل المشكلات

problem-solving method

طريقة تتضمن تحديد المشكلة وصياغة فروض حلها واختبار صحة الفروض قبل قبولها .

product, instructional

أثر التعليم

تغيير مرغوب فيه يحدث في المتعلم نتيجة لعملية التعليم .

النمو المهني (للمعلم)

professional growth

التقدم الذي يحرزه المعلم في معرفته مادته ومهارته في تدريسها ، وكذلك عمق بصيرته في المشكلات التربوية التي يواجهها ، وما يصاحب ذلك من نجاح في مهنته .

الوضع المهني للمعلم

professional status, teacher's

الدرجة التي يصل إليها المعلم في كفاءته المهنية واتجاهاته واعتراف المجتمع به مقارنة بأفراد المهن الأخرى .

تمهين المادة

professionalization of subject-matter

وضع مناهج مواد التخصص لطلبة معاهد

program, study

برنامج دراسي

(أ) خطة منظمة لتوزيع الوقت على مواد الدراسة المختلفة سواء داخل المدرسة أو خارجها .

(ب) خطة للدراسة يضعها الشخص لتحصيل معرفة أو إتقان عمل في مجال ما .

program, testing

برنامج اختباري

خطة لتنظيم إجراءات تقييم التلاميذ في مدرسة أو في نظام تعليمي ، وتتضمن اختبار الاختبار ، وإجراءه ، وتصحيحه ، وتفسير نتائجه .

program, training

برنامج تدريبي

خطة منظمة لتدريب مجموعة من الأفراد على إتقان مهارة معينة ، وتتضمن الخطة أيضاً التوجيهات الخاصة بتنظيم إدارة البرنامج .

program, supervisory

برنامج إشرافي

خطة أو نظام للإشراف على تطوير التدريس وتقنيته وتقييمه في مدرسة معينة أو في نظام تعليمي معين .

progress, academic

تقدم أكاديمي

التقدم الذي يحرزه التلميذ في تحصيل مواد الدراسة كما تقيسه اختبارات قياس هذا التحصيل .

progress, grade

درجة التقدم

مقدار تقدم التلميذ في دراسته مقبوسا بالدرجات التي يحصل عليها في الاختبارات التي تجريها المدرسة ، وتقدر الدرجات عادة في مستويات ثلاثة : سريع ومتوسط وبطيء .

برنامج دراسي متكامل

program, integrated

برنامج يتكون من وحدات تعليمية على صورة مشكلات رئيسية لا يتقيد المعلم فيها بالحدود التقليدية بين المواد الدراسية المختلفة ، وذلك لتنمية خبرات تعليمية عريضة ، وإتاحة الفرصة للتلاميذ للربط بين هذه المواد .

برنامج لغوي مكثف

program, intensive language

برنامج لدراسة لغة أجنبية تكثف فيه الدراسة بحيث يكتسب التلميذ مهارات لغوية متقدمة خلال فترة وجيزة .

program, no-failure

برنامج بلا رسوب

برنامج تعليمي لا يقيم التلاميذ فيه على أساس النجاح والرسوب ، وإنما على أساس تقدير يبين مدى تقدمهم ، ويستخدم المعلم في ذلك الاختبارات التشخيصية والتنبؤية .

برنامج إعادة تدريب

program, retraining

برنامج تدريبي للمهنيين يعدهم للالتحاق بمهن جديدة أو لاكتساب خبرات ومهارات يتطلبها التطور العلمي والتكنولوجي في مجال مهنتهم .

برنامج التربية الخاصة

program, special-education

(أ) ما تقدمه مدارس التربية الخاصة من برامج تعليمية للتلاميذ المعوقين .
(ب) برنامج يتصل بالنواحي التنظيمية والإدارية للخدمات التي تقدم للتلاميذ المعوقين .

النقل المرن (للتلاميذ)

promotion, flexible

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى عندما يكون مستعدا وقادرا على ذلك دون التقيد بمدة معينة .

psychiatrist

طبيب نفسى

طبيب متخصص في تشخيص الأمراض النفسية وعلاجها .

psychiatrist, school طبيب نفسى مدرسى

طبيب نفسى يقوم بتشخيص وعلاج التلاميذ المشكلين الذين يفشل التوجيه المدرسى في مساعدتهم ، ويتعاون في ذلك مع أولياء الأمور والمعلمين .

عيادة نفسية مدرسية

psycho-educational clinic

عيادة بمؤسسة تربوية لعلاج مشكلات التلاميذ النفسية المتصلة بعدم توافقهم الأكاديمي والشخصي والاجتماعي .

المدخل السيكولوجي (في التدريس)

psychological approach

طريقة تدريس يتم فيها اختيار وتقديم مادة الدراسة من خلال مواقف ذات دلالة بالنسبة للتلاميذ ، ويكون تدريس المادة بطريقة تتناسب مع قدراتهم على التعلم .

public education

التعليم العام

التعليم الذى تشرف عليه الدولة ، ويشمل أساسا التعليم الابتدائى والثانوى بأنواعه المختلفة .

progressive

تقدمي

صفة تفيد التغير نحو الاتجاه الأفضل والأحسن .

progressive education

تربية تقدمية

حركة تربوية تدعو إلى ديمقراطية التعليم وإعطاء التلاميذ الحرية في التعلم ، وتؤكد أهمية النشاط الذاتى والابتكار ، كما تتم بتوجيه التعليم نحو الحاجات الحقيقية للتلاميذ ، وتوثيق الصلة بين المدرسة والمجتمع .

progressive school

مدرسة تقدمية

مدرسة يكون التعليم فيها مستمدا من مبادئ التربية التقدمية .

project (educational) مشروع (تعليمي)

وحدة نشاط تعليمية تستهدف معالجة مشكلة علمية ، ويقوم المعلم والتلاميذ باختيار هذه الوحدة وتنفيذها .

project method

طريقة المشروع

طريقة للتعلم يقوم فيها التلاميذ أفرادا أو جماعات بجمع معلومات خاصة بمشكلة ما ، وربط هذه المعلومات ، واستكمال بقية الخطوات الخاصة بحل المشكلة ، ويقوم المعلم بتقديم المساعدة عند الضرورة .

النقل الدراسى (للتلاميذ)

promotion, academic

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى على أساس ما يجريزه من إنجاز أكاديمي .

public school	مدرسة عامة
(أ) مدرسة ابتدائية أو ثانوية تنشئها الدولة وتديرها ، وهي متاحة لكل من يتقدم للالتحاق بها .	
(ب) يطلق هذا الاسم في إنجلترا على نوع من المدارس الخاصة تتمتع بسمعة تربوية ممتازة ، وتسم بقدر من الأرستقراطية .	
pupil, backward	تلميذ متخلف
تلميذ يهبط مستواه عن مستوى صفه .	
pupil council	مجلس التلاميذ
مجموعة ينتخبها التلاميذ من بينهم ، يناط بها القيام ببعض أوجه النشاط المدرسى .	
pupil-teacher planned curriculum	منهج التلميذ والمعلم
منهج يصممه المعلمون والتلاميذ معا بحيث يناسب خلفية التلاميذ وخبراتهم واهتماماتهم وحاجاتهم الحاضرة والمستقبلية .	
purposeful activity	نشاط هادف
عمل أو نشاط يتم توجيهه في ضوء نتيجة متوقعة . ويتضمن وضع الهدف المرغوب تحقيقه ورسم خطة عمل تؤدي إلى تحقيق هذا الهدف .	
pupil activity, principle of	مبدأ نشاط التلميذ
مبدأ مؤداه أن الأطفال يكونون أكبر استعدادا للتعليم والاحتفاظ بما تعلموه لمدة أطول إذا اتفقت مادة التعليم مع ميولهم ، وإذا تم التعلم عن طريق التناول والتجريب والمشاركة .	

Q

qualitative differences	فروق كيفية
فروق في الخصائص والصفات داخل نظام أو بين نظامين لا يمكن تقديرها كليا بطريقة مباشرة .	
qualifications, teacher	مؤهلات المعلم
درجة التعليم والخبرة والخصائص الجسمية والاجتماعية والفنية التي يتميز بها المعلم ، وتحدد صلاحيته لمهنة التعليم .	
quantification	تقدير كمي
وضع نظام للتقدير الكمي للظواهر التي يثلب عليها الشائع الكين .	
qualitative change	تغير كيفي
تغير في بنية كائن حي أو وظيفته ، أو في نظام معين .	

استبيان الاتجاه questionnaire, attitude

قائمة من الأسئلة تركز على جانب أو أكثر من موضوعات الاتجاهات . وتصمم للحصول على قياس اتجاه أو اتجاهات مجموعة من الأفراد نحو موضوع معين .

استبيان التوجيه والإرشاد

questionnaire, guidance

قائمة من الأسئلة يطلب الإجابة عليها كتابة من طلاب أو خريجين للحصول على معلومات تفيد في توجيههم تربوياً أو مهنياً ، أو لإحداث تطوير في برامج التوجيه والإرشاد وإعادة صياغتها .

استبيان الشخصية

questionnaire, personality

قائمة من الأسئلة يطلب الإجابة عليها بواسطة فرد أو مجموعة من الأفراد لتعرف اتجاهاتهم أو معتقداتهم أو آرائهم ، وتكون إجاباتهم الأفراد على هذه الأسئلة مؤشراً له دلالة على جوانب مختلفة لشخصياتهم .

quiz

اختبار موجز

اختبار مختصر للتلاميذ في فترة زمنية قصيرة لقياس تحصيلهم بالنسبة لموضوعات أو وحدات دراسية درست لهم حديثاً .

quantitative change

تغير كمي

تغير في حجم نظام معين أو في عدد وحداته .

quantitative differences

فروق كمية

فروق في المقدار أو العدد .

quantitative-method

طريقة كمية

طريقة في البحث تعتمد على تجميع البيانات الكمية عن الظاهرة وتحليلها إحصائياً .

question, guiding

سؤال موجّه

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لتصحيح اتجاهه أثناء التعلم . ويستخدم عادة أثناء تعلم التلميذ القراءة لتوجيه انتباهه إلى المعنى المقصود .

question, motive

سؤال حافز

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لإثارة اهتمامه أثناء التعلم .

questionnaire

استبيان

قائمة من الأسئلة المكتوبة المهمة التي تتعلق بموضوع معين ، تستهدف جمع إجابات عينة من الأفراد لهذه الأسئلة ، ويستعمل عادة كأداة للبحث في الدراسات المسحية ، أو في قياس الاتجاهات والآراء .

R

التعليم عن طريق الراديو والتلفزيون

radio and television education

استخدام لإرسال الراديو والتلفزيون في مجال التعليم ، بتقديم برامج تعليمية تهم التلاميذ . ويستمتع التلاميذ إلى هذه البرامج أو يشاهدونها أثناء اليوم الدراسي أو بعده .

مرشد الدروس الإذاعية

radio lesson guide

مادة تعليمية تعد مسبقا لدروس تعليمية مقدمة في الإذاعة المسموعة ، لمساعدة المستمعين على متابعة البرامج التعليمية في الراديو . وتتضمن غالبا قائمة بأسماء المراجع وبعض الأسئلة والإرشادات .

محطة إذاعية تعليمية

radio station, educational

محطة إرسال إذاعي تديرها مؤسسة تربوية لتقديم برامج تربوية أو تعليمية للناس أو لثقة متابع .

مدرس إذاعي

radio teacher

مدرس يعد الدروس التعليمية التي تقدمها الإذاعة ، رغبة ما يعد لذلك إعدادا خاصا .

مدرسة الفقراء

ragged school

مدرسة أسسها « بستالوتزي » في سويسرا عام

١٧٧٤ ، إيماناً منه بأن تجديد المجتمع لا يتم إلا عن طريق التربية . وتعتبر هذه المدرسة بداية إقامة نظم التعليم الأولى العام الخافى .

معدل التقدم

rate of progress

نسبة التغير الذي يحدث في مجموع الدرجات التي يحصل عليها التلميذ في مواد الدراسة في فترات زمنية متساوية .

أداة تقدير (أو مقياس تقدير)

rating device (rating scale)

أداة أو وسيلة تستخدم في تقييم المعلمين والمتعلمين ، وهي بيان كامل لنقاط التقييم وتوضع علامة أمام كل منها بما يستحقه كل منهما .

مقياس تقديري للمهن

rating scale, occupational

مقياس لوضع رتبة الفرد بتقدير ميله أو احتمال نجاحه في وظيفة أو مهنة ما .

تقدير المعلم

rating, teacher

تقدير أداء المعلم وفق وسائل تقدير معينة .

نسبة المعلمين إلى التلاميذ

ratio, pupil-teacher

بيان يشير إلى عدد المعلمين بالنسبة إلى عدد التلاميذ في مدرسة معينة أو في نظام تعليمي معين

جهاز قارئ (في الوسائل التعليمية)

reader (A.V.)

جهاز لتكبير حجم بطاقة معينة أو ميكروفيلم بحيث يمكن قراءة البطاقة أو الفيلم .

كتاب مطالعة أساسى

reader, basal (basic)

كتاب مدرسى يستخدم لتدريب التلاميذ على القراءة ، وغالباً ما يكون جزءاً من سلسلة متدرجة .

قارئ مبتدىء

reader, beginning

تلميذ في المرحلة الأولى من نموه القرائى ، أو في مرحلة الاستعداد لتعلم القراءة .

كتاب مطالعة متدرج

reader, graded

كتاب مدرسى مصمم لتعليم التلاميذ القراءة عند مستويات متدرجة .

قارئ متخلف

reader, retarded

شخص مستواه القرائى أقل من قدرته عليها .

كتاب قراءة مدرسى

reader, study

كتاب قراءة يشمل موضوعات متصلة بالمواد التى يدرسها التلميذ بالمدرسة وغيرها ، وذلك لتنمية مهارات القراءة الأساسية .

كتاب قراءة إضافى

reader, supplementary

كتاب قراءة بجانب كتاب القراءة المدرسى ، يتيح للتلميذ خبرة إضافية ومرونة أكثر فى القراءة .

استعداد

readiness

الميل والرغبة والقدرة على العمل فى نشاط

معين ، ويعتمد على مستوى نضج المتعلم وخبرته السابقة وحالته العقلية والوجدانية .

استعداد سمعى

readiness, auditory

نضج فى التمييز السمعى للشخص يمكنه من فهم معانى الكلمات .

استعداد للتوجيه

readiness, guidance

حالة يكون فيها التلميذ مستعداً للتكيف أو تقبل التوجيه .

استعداد للتعلم

readiness, learning

مستوى النمو الذى يكون الفرد عنده قادراً على تعلم مادة دراسية .

استعداد للرياضيات

readiness, mathematical

مستوى النمو الذى يكون الطفل عنده قادراً على فهم الموضوعات أو المسائل الرياضية .

استعداد للقراءة

readiness, reading

(أ) مستوى النمو اللازم لتعلم الطفل القراءة .
(ب) النضج البدنى والعقلى والوجدانى اللازم لتعلم القراءة عند مستوى معين من الصعوبة .

اختبار الاستعداد

readiness test

اختبار لقياس استعداد التلميذ لدراسة أو مهنة معينة .

استعداد للكتابة

readiness, writing

النضج البدنى والعقلى الذى يكون الفرد عنده مستعداً للاستفادة من تعلم الكتابة .

reading, curricular **قراءة منهجية**

قراءة ترتبط بجانب من جوانب المنهج الدراسي .

reading, developmental **قراءة تنمية**

قراءة لتنمية قدرة الفرد على القراءة وزيادة محصوله اللغوي ، أو إعداده للقراءة الصامتة والمسموعة ، أو غير ذلك من أهداف القراءة .

reading disability **عجز عن القراءة**

نقص كلي أو جزئي في القراءة لأسباب عضوية أو عقلية أو غيرها .

reading distance **مسافة قرائية**

المسافة التي يتعين على الفرد أن يجعلها فاصلة بين عينيه والمادة التي يقرأها .

reading expert **خبير قراءة**

شخص متخصص في سيكولوجية القراءة وطرق تعليمها .

reading, extensive **قراءة موسعة**

(أ) قراءة تشمل موضوعات كثيرة .
(ب) قراءة سريعة للوقوف على الأفكار الرئيسية أكثر منها على التفاصيل .

reading, finger **قراءة باللمس**

طريقة قراءة باللمس يستخدمها المكفوفون مثل طريقة « بريل » .

reading, free **قراءة حرة**

قراءة يختارها الفرد ، وتتم في وقت غير مخصص لعمل مدرسي آخر .

reading achievement **الإنجاز في القراءة**

المستوى الذي يصل إليه التلميذ في إتقان إحدى مهارات القراءة ، ويتم قياسها باختبارات معينة .

reading, adult **قراءة للكبار**

مادة قرائية تصلح للكبار وغير مناسبة للصغار .

reading, associational **قراءة بالتداعي**

قراءة تتضمن درجة عالية من العمليات العقلية واستحضار الخبرة السابقة المتصلة بالمادة المقروءة .

reading, content **قراءة محتوى**

قراءة كتب تحتوي على المعارف التي يحتاج إليها القارئ ، كقراءة كتب الدراسة أو المراجع في المواد المختلفة .

reading, corrective **قراءة تصحيحية**

قراءة تهدف إلى علاج أخطاء القراءة .

reading, creative **قراءة ابتكارية**

نوع من القراءة يمكن القارئ من توليد معان جديدة مما يقرأه .

reading, critical **قراءة ناقدة**

قراءة يقيم فيها القارئ المادة التي يقرأها من حيث صدقها وسجلها وفائدتها أو أي قيمة أخرى .

reading, cultural **قراءة ثقافية**

قراءة لتنمية تذوق القارئ واهتمامه بالقراءة أو إكسابه ثقافة عامة .

reading laboratory	مختبر القراءة	reading, functional	قراءة وظيفية
مكان خاص أو مكتبة المدرسة يُعلم فيها التلاميذ القراءة .		نشاطات قراءة هادفة لمعرفة موضوع معين .	
reading leisure	قراءة وقت الفراغ	reading game	لعبة قرائية
قراءة يقصد بها شغل أوقات الفراغ مع المتعة .		لعبة مصممة لتعليم القراءة للطفل أو إثارة اهتمامه بها .	
reading, level	مستوى القراءة	reading, guided	قراءة موجهة
مستوى القدرة على القراءة الذي يصل إليه المتعلم بالنسبة للمستوى المعروف لدرجة نموه أو مرحلته .		قراءة بإشراف المعلم ومساعدته .	
	مستوى الهبوط في القراءة	reading, individualized	قراءة فردانية
reading level frustration		مراعاة الفروق الفردية بين التلاميذ في تعلم القراءة بتوفير عدد من الكتب يختار منها كل تلميذ ما يتفق مع رغباته وقدراته وسرعته في القراءة .	
مستوى من الصعوبة في القراءة يعاني عنده التلميذ عدداً كبيراً من الأخطاء في النطق ، ويصحب ذلك شعور بالقلق وانخفاض مستوى فهم ما يقرأ .		reading information	معلومات قرائية
		(أ) معلومات تتعلق بكيفية القراءة تمكن الفرد من أن تكون قراءته أقرب للصواب .	
reading, map	قراءة الخرائط	(ب) معلومات عن الكتب والمواد القرائية بالمكتبة تعين الفرد على التعرف على ما يريد قراءته من حيث الموضوع أو المرجع أو المؤلف .	
فهم الخرائط الجغرافية وتفسيرها .		reading, intensive	قراءة متعمقة
طريقة القراءة (في التدريس)		قراءة مقيدة بقدر متركز من المادة ، أو قراءة تهتم بالتفاصيل والقواعد والمعاني والجانب اللفظي للتعبير .	
reading method (teaching)			
طريقة لتعليم اللغة تكون فيها القراءة الجهرية والتعبير مجرد رسائل معينة تساعد المتعلم على الفهم .			
reading, oral	قراءة جهرية		
قراءة بصوت مسموع .			

(ب) قراءة تجرى نطقاً وفهماً جملة جملة دون اعتبار للوحدات القرائية الكبرى كال فقرات مثلاً .

reading span

سعة قرائية

عدد الكلمات التي يمكن القارئ إدراكها بمجرد النظر .

recitation

تسميع

خبرة تعليمية أو طريقة للتعليم يقوم فيها المتعلم بإعادة التلاوة الخهرية لما سبق أن قرأه أو حفظه أو ما سبق أن ذكره أو أجاب عنه المعلم .

recitation, formalized

تسميع منظم

تسميع يتم وفقاً لمجموعة من الأشكال والقواعد المقررة .

recitation method

طريقة التسميع

طريقة للتدريس يركز فيها المدرس على قيام التلاميذ بالتدريد الشفوي لما تعلموه بمفردهم .

recitation, socialized

تسميع جماعي

تعلم يتم في الفصل بمشاركة التلاميذ في قراءة أو تسميع مادة تعليمية من خلال نشاطات جماعية ، وعادة ما يقردها أستاذهم .

recitation, textbook

قراءة كتاب مدرسي

تمرين شفوي لتلاميذ الفصل للتحقق من أنهم على علم كتاب بمحتريات الكتاب المدرسي .

recognition

تعرف (في القراءة)

إدراك العلاقة بين ألفاظ المادة المقروءة ومعانيها .

reading, paragraph

قراءة فقرات

قراءة يتم فيها بالمعنى المتضمن في الفقرة أكثر مما يتم بمعاني المفردات أو الجمل فيها .

reading, professional

قراءة مهنية

قراءة تتعلق بمجال تخصص الفرد ، لزيادة معرفته ومهارته مهنيًا .

reading rate

معدل القراءة

متوسط سرعة القراءة . وتقاس عادة بعدد الكلمات أو الحروف التي ينطقها القارئ في وحدة زمنية معينة (دقيقة أو ثانية) .

reading, reference

قراءة مراجع

قراءة تختار فيها المادة المقروءة من بين قائمة من المراجع تمييزاً لها عن قراءة الكتب المدرسية .

reading, reflective

قراءة تأملية

قراءة عميقة يبحث فيها القارئ عن المعاني التي يهدف إليها الكاتب ، ولا يكتفي بالمعاني المباشرة أو الحرفية للكلمات .

reading, remedial

قراءة علاجية

تعليم فردي أو جماعي للقراءة يستهدف تصحيح العادات الخاطئة في القراءة وزيادة كفاءة الأداء فيها ودقته .

reading, sentence

قراءة جملة

(أ) قراءة تتم بالجمل ، كما هو الحال في قراءة الأطفال المبتدئين .

record, activity

سجل نشاط

سجل يوضح الأنشطة التي يقوم بها التلميذ خارج حجرات الدراسة .

record, anecdotal

سجل قصصي

سلسلة من الملاحظات تتضمن على وجه الدقة ما قاله الطفل في مواقف محددة لاستبانة التعرف على نمط سلوكه وطبيعة مشكلاته .

سجل السلوك

record, behaviour-description

سجل تدون فيه بيانات بطريقة قصصية تحكى بدقة طريقة سلوك التلميذ واتجاهاته داخل المدرسة وخارجها .

record, grade

سجل تقدير

سجل للتلاميذ يعده المعلم ويحفظ به ، يحوى التقديرات والدرجات ونتائج مقاييس التحصيل الأخرى التي أعطاها للتلاميذ ، وعادة ما يكون في شكل كراسة تغطي فصلا أو عاما دراسيا .

سجل متابعة التوجيه

record, guidance follow-up

استمارات ترسل بطريقة دورية للتلاميذ السابقين الذين يشغلون وظائف لتعرف مدى تقدمهم أو الصعوبات التي تواجههم .

record, health

سجل الصحة

سجل للمعلومات المتعلقة بشالة التلميذ الصحية ، ويجدد كل فترة معينة بإعادة الكشف عليه .

recognition span

سعة التعرف

مقدار المادة المقررة التي يستطيع القارئ تعرفها عند تثبيت نظره عليها .

reconstructionism

مذهب إعادة البناء

فلسفة تربوية تقوم على مجموعة الأفكار والقيم التي يتطلبها العصر الذي نعيش فيه ، وتكون التربية وسيلة لإعادة البناء الاجتماعي وتؤدي إلى قيام عالم أفضل .

إعادة تنظيم المعتقد

reconstruction of belief

إعادة بناء نسق الآراء والأحكام الخاصة بالفرد ، تتضمن تغيراً في شدة الاقتناع أو تغيراً في علاقة المعتقدات تجاه أى جانب من جوانب الوجود .

record, absence

سجل الغياب للتلاميذ

مجموعة بيانات للأطفال المتغيبين يسجل فيها مرات غيابهم وأسبابها ، ويحفظ لدى موظف مسئول عن حصر الغياب .

record, academic

السجل الدراسي

بيان تدون فيه درجات الطالب في الموضوعات أو المواد الدراسية التي درسها ، وتشمل ما اتخذ من إجراءات نحوه في المواد التي يرسب فيها ، وكذلك أى معلومات مدرسية أخرى تتعلق به .

record, achievement

سجل التحصيل

سجل يبين مستوى التلميذ بتدوين درجاته في الاختبارات أو تقديرات المدرسين أو كليهما .

recreation

ترفيه

نشاط يقوم به الفرد أو الجماعة للترفيه نفسياً وجسدياً .

recreation, community

ترفيه جماعى

ترفيه ترعاه أو تقوم به جماعة متعاونة ، ويتضمن نشاطات مثل الاستمتاع بالفنون والعلوم ، والقيام ببعض الصناعات اليدوية ، وغير ذلك من نشاطات .

برنامج ترفيهى مدرسى

recreation program, school

برنامج يتضمن أنشطة ترويحية للتلاميذ فى إطار النشاط المدرسى ، ويسهم التلاميذ فى تخطيطه وتنفيذه تحت إشراف المدرسة .

research

بحث

تقص دقيق ناقد منظم موجه نحو توضيح ظاهرة أو حل مشكلة . وتختلف أساليبه وتقنياته وفقاً لطبيعة المشكلة والظروف المحيطة بها .

بحث تنفيذى (بحث عمل)

research, action

نوع من البحث يستخدمه الباحثون لحل مشكلة واقعة بالفعل أثناء العمل ، ويستخدمه فى التربية المعلمون أو الموجهون أو الإداريون لتحسين نوعية قراراتهم أو أعمالهم .

research, analytical

بحث تحليلى

بحث يستهدف كشف المكونات أو العناصر التى تتألف منها قضية أو مشكلة ، والتعرف على العوامل المؤثرة فيها .

سجل مدرسة بعض الوقت

record, part-time school

سجل يجمع فيه معلومات تتعلق بالتلاميذ فى « مدارس بعض الوقت » .

سجل التقدير الدائم

record, permanent grade

سجل يضم مجموعة من الدرجات أو التقديرات المدرسية الخاصة بكل تلميذ ، ويستوعب عدة سنوات ، ويحفظ عادة فى مكتب ناظر المدرسة .

سجل ما بعد المدرسة

record, postschool

سجل يضم مجموعة من المعلومات المنظمة عن الشباب بعد تركه المدرسة ، ويستفاد منه عادة فى التوجيه المهنى .

سجل التلميذ

record, pupil

سجل يضم مجموعة من البيانات عن التلميذ تتعلق بالنواحي الحسية والعقلية والاجتماعية ، واتجاهاته الخلقية ، وقدراته واستعداداته وعلاقاته مع البيئة .

سجل تقدم التلميذ

record, pupil progress

سجل يضم مجموعة منظمة من المعلومات بطريقة متتابعة تبين ما أحرزه التلميذ من تقدم فى موضوع معين أو فى عمله المدرسى .

سجل القراءة

record, reading

(أ) قائمة يدون فيها كل كتاب قرأه التلميذ .
(ب) سجل أداء التلميذ للقراءة من واقع ما يحصل عليه من تقديرات فيها .

يقوم به المنتجون أو هيئات البحث الخاصة
أو الأفراد لتحديد :

(أ) حاجات ورغبات المستهلكين .

(ب) النوعيات المناسبة من المنتجات طبقاً
لأغراض خاصة .

(ج) الكفاية النسبية لمنتجات معينة لإرضاء
رغبات المستهلك مع تقدير تكلفتها
النسبية .

research, curriculum **بحث في المناهج**

تقصص منظم لمكونات المنهج وترتيبها وتحديد
أهدافها وأساليب بنائها وتقييمها والعناصر
المؤثرة فيها .

research, applied **بحث تطبيقي**

بحث مستمد من نتائج البحوث الأساسية ،
ويوجه نحو تطبيق هذه النتائج في عمليات
ذات فائدة عملية .

research, basic **بحث أساسي**

البحث الذى يتجه إلى الكشف عن العلاقات
الارتباطية بين التجربة الحسية الواقعية وبين
البنية المفاهيمية بطريقة تؤدى إلى أن تكون
النتائج متكاملة ومقتعة .

research, consumery **بحث الاستهلاك**

البحث الذى تقوم به الهيئات الحكومية أو

S

schizophrenia

انفصام

مرض عقلى مظهره اضطرابات فى موقف
الشخص لزاء الواقع ، وانفصال بين النواحي
العقلية من الشخصية والوجدانية فيها .

التحصيل المدرسى

scholastic achievement

القدرة المكتسبة على أداء عمل دراسى .

تم بحمد الله وتوفيقه

(ترقيم دولى ٢ - ٠٠٤ - ٢٥٤ - ٩٧٧)

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

مصطفى حسن على
رئيس مجلس الإدارة

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٨٣/٣٩٠٧

الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ١٨٩٢-٣٠٠٠